

De Europæiske Fællesskabers Tidende

ISSN 0378-6994

L 194

43. årgang

31. juli 2000

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 1622/2000 af 24. juli 2000 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin, og om en EF-kodeks for ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder 1
- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 1623/2000 af 25. juli 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår markedsmekanismer 45

Pris: 24,50 EUR

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for rammerne af landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1622/2000**af 24. juli 2000****om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin, og om en EF-kodeks for ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin⁽¹⁾, særlig artikel 42, 44, 45, 46 og 80, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Afsnit V, kapitel I, i forordning (EF) nr. 1493/1999 og flere bilag til nævnte forordning indeholder generelle bestemmelser om ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder og derudover henvisninger til gennemførelsesbestemmelser, som skal vedtages af Kommissionen.
- (2) Indtil vedtagelsen af forordning (EF) nr. 1493/1999 var disse bestemmelser spredt i en lang række forskellige EF-forordninger. Af hensyn til de erhvervsdrivende i EF og de myndigheder, der skal anvende EF-bestemmelserne, bør alle disse bestemmelser samles i en kodeks for ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder, og forordningerne vedrørende dette emne ophæves, dvs. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1618/70⁽²⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 1972/78⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 45/80⁽⁴⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 2394/84⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2751/86⁽⁶⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 305/86⁽⁷⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 1888/86⁽⁸⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 2202/89⁽⁹⁾, Kommissionens forordning (EØF)

nr. 2240/89⁽¹⁰⁾, Kommissionens forordning (EØF) nr. 3220/90⁽¹¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1477/1999⁽¹²⁾, Kommissionens forordning (EF) nr. 586/93⁽¹³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 693/96⁽¹⁴⁾, Kommissionens forordning (EF) nr. 3111/93⁽¹⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 693/98⁽¹⁶⁾, og Kommissionens forordning (EF) nr. 1128/96⁽¹⁷⁾.

- (3) Denne EF-kodeks bør indeholde de nugældende bestemmelser med de tilpasninger, som de nye krav i forordning (EF) nr. 1493/1999 nødvendiggør. Der bør dog foretages visse ændringer af nævnte bestemmelser for at opnå en bedre sammenhæng og en forenkling og for at råde bod på visse bestående lakuner, så der kan vedtages et fuldstændigt EF-regelsæt på dette område. Nogle bestemmelser bør også præciseres for at opnå større retssikkerhed i forbindelse med deres anvendelse.
- (4) For at forenkle bestemmelserne på dette område bør der kun fastsættes de gennemførelsesbestemmelser, som Rådet udtrykkeligt har anført i nævnte forordning. Herudover skulle bestemmelserne i traktatens artikel 28 ff. være tilstrækkelige til at sikre den fri bevægelighed for vinprodukter, for så vidt angår de ønologiske krav.
- (5) Det bør endvidere præciseres, at denne kodeks ikke indebærer nogen indskrænkning af de særlige bestemmelser, der er fastsat på andre områder. Sådanne særlige bestemmelser kan bl.a. være fastsat eller blive fastsat i fødevarerlovgivningen.

⁽¹⁾ EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 175 af 8.8.1970, s. 17.

⁽³⁾ EFT L 226 af 17.8.1978, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT L 7 af 11.1.1980, s. 12.

⁽⁵⁾ EFT L 224 af 21.8.1984, s. 8.

⁽⁶⁾ EFT L 253 af 5.9.1986, s. 11.

⁽⁷⁾ EFT L 38 af 13.2.1986, s. 13.

⁽⁸⁾ EFT L 163 af 13.6.1986, s. 19.

⁽⁹⁾ EFT L 209 af 21.7.1989, s. 31.

⁽¹⁰⁾ EFT L 215 af 26.7.1989, s. 16.

⁽¹¹⁾ EFT L 308 af 8.11.1990, s. 22.

⁽¹²⁾ EFT L 171 af 7.7.1999, s. 6.

⁽¹³⁾ EFT L 61 af 13.3.1993, s. 39.

⁽¹⁴⁾ EFT L 97 af 18.4.1996, s. 17.

⁽¹⁵⁾ EFT L 278 af 11.11.1993, s. 48.

⁽¹⁶⁾ EFT L 96 af 28.3.1998, s. 17.

⁽¹⁷⁾ EFT L 150 af 25.6.1996, s. 13.

- (6) Artikel 42, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1493/1999 åbner mulighed for, at der til fremstilling af de produkter, der er anført i nævnte artikel, kan anvendes druer af andre sorter end dem, der i den klassificering, der er opstillet efter artikel 19 i nævnte forordning, er opført som druesorter til persning, og deraf afledte produkter. Der bør opstilles en liste over de sorter, for hvilke der er fastsat sådanne undtagelser.
- (7) På grundlag af bilag V til forordning (EØF) nr. 1493/1999 bør der udarbejdes en liste over de kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder (khvbd), som der er tilladt særlige fremstillingsregler for. For lettere at identificere produkterne og fremme samhandelen i EF bør der henvises til den varebeskrivelse, der er fastlagt i EF-bestemmelserne eller eventuelt i de nationale bestemmelser.
- (8) Der bør også på grundlag af bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999 fastsættes grænseværdier for anvendelsen af bestemte stoffer og betingelser for anvendelsen af nogle af disse stoffer.
- (9) Det er på baggrund af de på nuværende tidspunkt foreliggende tekniske og videnskabelige oplysninger om tilsætning af lysozym, navnlig med hensyn til de kvalitative og hygiejnemæssige egenskaber ved vine, der er behandlet med dette stof, ikke muligt at fastlægge endelige grænseværdier for denne nye behandling. Der bør derfor i første omgang ikke gives tilladelse til sådan behandling, og der bør foretages yderligere forsøg i det kommende produktionsår.
- (10) Ifølge artikel 44 i forordning (EØF) nr. 337/79⁽¹⁾, som ændret ved forordning (EØF) nr. 3307/85⁽²⁾, skulle det maksimale indhold af svovldioxid i andre vine end mousserende vine, hedvine og visse kvalitetsvine reduceres med 15 mg/l fra den 1. september 1986. For at der ikke skulle opstå problemer med at afsætte vine som følge af denne ændring af produktionsbestemmelserne, blev det tilladt også efter denne dato til direkte konsum at afsætte vine med oprindelse i EF, bortset fra Portugal, fremstillet inden nævnte dato, og i en overgangsperiode på ét år regnet fra nævnte dato, vine med oprindelse i tredjelande eller Portugal, når det samlede indhold af svovldioxid er i overensstemmelse med de EF-bestemmelser og i givet fald de spanske bestemmelser, der var gældende før den 1. september 1986. Denne foranstaltning bør forlænges, da der stadig findes sådanne vine på lager.
- (11) Ifølge artikel 12 og 16 i forordning (EØF) nr. 358/79⁽³⁾ skulle maksimumsindholdet af svovldioxid i mousserende vine, mousserende kvalitetsvine og mousserende kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder nedsættes med på 15 mg/l fra den 1. september 1986. Med hensyn til mousserende vine med oprindelse i EF, bortset fra Portugal, åbnedes der i artikel 22, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 358/79 mulighed for at afsætte disse produkter, indtil lagrene var opbrugt, hvis de er fremstillet i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 358/79 i dens ordlyd inden den 1. september 1986. Der bør fastsættes overgangsbestemmelser for importerede mousserende vine og mousserende vine med oprindelse i Spanien og Portugal, der er fremstillet inden den 1. september 1986, for at undgå afsætningsvanskeligheder for disse produkter. Det bør tillades, at disse produkter kan udbydes i en overgangsperiode efter denne dato, hvis deres totalindhold af svovldioxid overholder de EF-bestemmelser, der var gældende inden den 1. september 1986.
- (12) Maksimumsindholdet af flygtig syre i vin er fastsat i afsnit B, punkt 1, i bilag V til forordning (EØF) nr. 1493/1999. Der kan fastsættes undtagelser for visse kvbd og visse bordvine, der benævnes ved en geografisk betegnelse, og for vine med et alkoholindhold på 13 % eller derover. Nogle vine med oprindelse i Tyskland, Spanien, Frankrig, Italien, Østrig og Det Forenede Kongerige henhørende under disse kategorier har normalt som følge af særlige fremstillingsmetoder og deres høje alkoholindhold et højere indhold af flygtig syre end det i nævnte bilag V fastsatte. For at disse vine fortsat kan fremstilles efter de traditionelle metoder, der giver dem deres karakteristiske egenskaber, bør der fastsættes undtagelser fra afsnit B, punkt 1, i nævnte bilag V.
- (13) Efter afsnit D, punkt 3, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 bør de vindyrkningsområder, hvor saccharose traditionelt er blevet tilsat i overensstemmelse med de pr. 8. maj 1970 gældende regler, nærmere angives.
- (14) Eftersom vindyrkningen er af begrænset omfang i Stortertugdømmet Luxembourg, kan myndighederne foretage en systematisk analytisk kontrol af alle partier af produkter, der anvendes til vinfremstilling. Så længe det forholder sig sådan, er det ikke absolut nødvendigt at kræve anmeldelse af planlagt tilsætning.

(1) EFT L 54 af 5.3.1979, s. 1.

(2) EFT L 367 af 31.12.1985, s. 39.

(3) EFT L 54 af 5.3.1979, s. 130.

- (15) I afsnit G, punkt 5, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 er det fastsat, at hver tilsætnings-, syrnings- og afsyringsproces skal anmeldes til myndighederne. Det samme gælder med hensyn til de mængder sukker, koncentreret druemost eller rektificeret koncentreret druemost, som de fysiske eller juridiske personer, der udfører processerne, ligger inde med. Anmeldelserne skal gøre det muligt at føre kontrol med nævnte processer. Derfor skal anmeldelserne sendes til myndighederne i den medlemsstat, på hvis område den pågældende proces foregår, og de skal være så nøjagtige som muligt og være myndighederne i hænde tidnok til, at processen kan kontrolleres effektivt, når det drejer sig om forhøjelse af alkoholindholdet. Med hensyn til syring og afsyning er en efterfølgende kontrol tilstrækkelig. Derfor, og for at lette administrationen, bør det tillades, at anmeldelserne, bortset fra den første i produktionsåret, afgives ved ajourføring af fortegnelser, der regelmæssigt kontrolleres af myndighederne.
- (16) I afsnit F, punkt 1, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 er der fastsat en række bestemmelser for sødning af vin. Disse bestemmelser vedrører navnlig bordvin. De gælder i første række for bordvine, men efter afsnit G, punkt 2, i bilag VI til samme forordning gælder de også for kvbd.
- (17) Sødning af vin må ikke medføre en yderligere tilsætning i forhold til de grænseværdier, der er fastsat i afsnit C i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999. For at tage hensyn hertil, er der i afsnit F, punkt 1, i bilag V til samme forordning fastsat særlige bestemmelser. Endvidere har kontrolforanstaltninger vist sig at være ubetinget nødvendige for at sikre, at de pågældende bestemmelser overholdes.
- (18) For at gøre kontrollen mere effektiv bør sødning af vin kun finde sted i produktionsleddet eller i et led, der ligger så tæt som muligt op ad produktionen. Sødning af vin bør derfor begrænses til produktions- og engros-handelsleddet.
- (19) Kontrolorganet skal underrettes om den sødning, der agtes foretaget. Med dette formål for øje bør det fastsættes, at enhver, der vil foretage en sødning, skriftligt anmelder dette til kontrolorganet. Denne fremgangsmåde kan dog lempes, hvis der i en virksomhed ofte eller til stadighed foretages sødning.
- (20) Formålet med anmeldelsen er at gøre det muligt at føre kontrol med den pågældende proces. Det er derfor nødvendigt, at anmeldelserne sendes til myndighederne i den medlemsstat, på hvis område den pågældende proces foregår, at de er så nøjagtige som muligt, og at de er myndighederne i hænde inden processens påbegyndelse.
- (21) For at kontrollen kan blive effektiv, er det nødvendigt, at der indgives en anmeldelse for de mængder druemost og koncentreret druemost, som den pågældende ligger inde med inden sødningen. Denne anmeldelse opfylder dog kun sit formål, hvis den kobles sammen med en forpligtelse til at føre ind- og udgangsbøger over de produkter, der anvendes til sødningen.
- (22) For at undgå, at der anvendes saccharose til sødning af hedvine, bør det tillades, at der foruden koncentreret druemost også kan anvendes rektificeret koncentreret druemost.
- (23) Forskæring er en gængs ønologisk fremgangsmåde, og af hensyn til de mulige virkninger heraf er det nødvendigt at opstille bestemmelser for brugen af denne fremgangsmåde, navnlig for at undgå misbrug.
- (24) Forskæring er en blanding af vin eller most af forskellige oprindelser eller forskellige kategorier.
- (25) I tilfælde af vin eller most fra samme vindyrkningszone i EF eller fra samme produktionsområde i et tredjeland er det af stor betydning for handelsværdien, at den geografiske oprindelse eller druesorten angives. Som forskæring bør derfor også betragtes blanding af vin eller druemost, der kommer fra samme område, men fra forskellige geografiske delområder inden for dette, og blanding af vin og druemost fremstillet af forskellige druesorter eller fra forskellige høstår, når dette er angivet i beskrivelsen af den vare, som opnås ved processen.
- (26) Ifølge artikel 42, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1493/1999 er det i princippet forbudt at forskære en hvid bordvin med en rød bordvin, men der gælder en undtagelse for de områder, hvor der har været tradition for denne fremgangsmåde.
- (27) På grundlag af denne undtagelse bør der for Spanien fastsættes særlige gennemførelsesbestemmelser, hvor der tages hensyn til strukturen inden for vindyrkningen og forbrugernes holdning, som ændrer sig langsomt.
- (28) For at muligheden for at forskære hvide bordvine og røde bordvine begrænses til Spanien, hvor den er nødvendig, må det sikres, at således fremstillede vine ikke afsættes til konsum uden for Spanien.
- (29) Der bør gives medlemsstaterne mulighed for at tillade, at der i en begrænset periode i forsøgsøjemed anvendes visse ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder, der ikke er medtaget i forordning (EF) nr. 1493/1999.

(30) Ifølge artikel 46, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1493/1999 skal der fastsættes analysemetoder, som gør det muligt at fastslå sammensætningen af de produkter, der er omfattet af artikel 1 i nævnte forordning, og regler, som gør det muligt at konstatere, om de pågældende produkter har undergået en behandling, der er i strid med de tilladte ønologiske fremgangsmåder.

(31) Afsnit J, punkt 1, i bilag VI til forordning (EF) nr. 1493/1999 indeholder bestemmelser om en analytisk undersøgelse, der mindst omfatter værdierne af de faktorer, der er nævnt i punkt 3 i det pågældende afsnit, og som er karakteristiske for den pågældende kvbd.

(32) Kontrollen med oplysningerne i dokumenterne for de pågældende produkter nødvendiggør, at der indføres ensartede analysemetoder til sikring af præcise og sammenlignelige oplysninger. Disse metoder bør følgelig være obligatoriske for alle handelstransaktioner og al kontrol. Under hensyn til nødvendigheden af kontrol og de begrænsede muligheder i handelsleddet i så henseende bør der tillades et vist antal forenklede fremgangsmåder, der muliggør en hurtig og tilstrækkeligt sikker bestemmelse af de faktorer, som ønskes konstateret.

(33) EF-analysemetoder for vin er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2676/90⁽¹⁾. Da de deri beskrevne metoder stadig er fuldt gyldige, bør forordningen forblive i kraft, idet de almindelige metoder dog med tiden ikke længere vil blive beskrevet.

(34) Ved artikel 80 i forordning (EF) nr. 1493/1999 er der åbnet mulighed for at vedtage overgangsforanstaltninger for at lette overgangen til de ordninger, der er indført ved nævnte forordning. Denne mulighed bør anvendes for at undgå betydelige tab for erhvervsdrivende, som ligger inde med væsentlige lagre af de produkter, der er omhandlet i den pågældende forordning.

(35) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordnings anvendelsesområde

EF-bestemmelserne om ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder er fastsat i afsnit V, kapitel I, i forordning (EF) nr. 1493/1999 og i bilagene til nævnte forordning samt i denne kodeks, uden at dette dog indskrænker anvendelsen af de generelle bestemmelser, der gælder for alle fødevarer.

⁽¹⁾ EFT L 272 af 3.10.1990, s. 1.

Denne kodeks indeholder gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1493/1999, navnlig for produkter bestemt til vinfremstilling (afsnit I) og de i EF tilladte ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder (afsnit II og III).

AFSNIT I

FORSKRIFTER OM BESTEMTE DRUER OG DRUEMOST

Artikel 2

Anvendelse af druer af bestemte sorter

1. Vinfremstilling af druer af sorter, der udelukkende er klassificeret som spisedruer, er forbudt.

2. Som en undtagelse fra artikel 42, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1493/1999 kan druer af de sorter, der er anført i bilag I til nærværende forordning, i EF anvendes til fremstilling af de i ovennævnte bestemmelse anførte produkter.

Artikel 3

Anvendelse af visse produkter, der ikke har det foreskrevne naturlige alkoholindhold til fremstilling af mousserende vin, mousserende vin tilsat kulsyre eller perlevin tilsat kulsyre

De år, i hvilke produkter fra vindyrkningszone A og B, der som følge af ugunstige vejrforhold ikke har det for den pågældende vindyrkningszone fastsatte naturlige minimumsalcoholindhold udtrykt i volumen, på de betingelser, der er fastsat i artikel 44, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1493/1999, må anvendes til fremstilling af mousserende vin, mousserende vin tilsat kulsyre eller perlevin tilsat kulsyre, er anført i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 4

Anvendelse af druemost af bestemte druesorter til fremstilling af aromatisk mousserende kvalitetsvin og mkvbd af aromatisk type samt undtagelser fra denne anvendelse

1. Listen over de druesorter, hvoraf der efter afsnit I, punkt 3, litra a), i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 og afsnit K, punkt 10, litra a), i bilag VI til samme forordning skal anvendes druemost eller delvis gæret druemost til sammensætning af cuvée'en til fremstilling af aromatisk mousserende kvalitetsvin og mkvbd af aromatisk type, er anført i del A i bilag III til nærværende forordning.

2. De undtagelser, der er nævnt i afsnit I, punkt 3, litra a), i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 og afsnit K, punkt 10, litra a), i bilag VI til samme forordning, vedrørende druesorterne og produkterne til sammensætning af cuvée'en, er fastsat i del B i bilag III til nærværende forordning.

AFSNIT II

ØNOLOGISKE FREMGANGSMÅDER OG BEHANDLINGSMETODER

KAPITEL I

GRÆNSEVÆRDIER OG BETINGELSER FOR ANVENDELSEN AF VISSE TILLADTE STOFFER TIL ØNOLOGISKE FORMÅL

Artikel 5

Grænseværdier for visse stoffer

De tilladte stoffer til ønologiske formål, der er fastsat i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, må kun anvendes inden for de grænseværdier, der er anført i bilag IV til nærværende forordning.

Artikel 6

Polyvinylpolypyrrolidon

Polyvinylpolypyrrolidon, der kan anvendes i medfør af punkt 1, litra p), og punkt 3, litra y), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, må kun anvendes, hvis stoffet opfylder de forskrifterne og renhedskriterierne i bilag V til nærværende forordning.

Artikel 7

Calciumtartrat

Calciumtartrat, der i medfør af punkt 3, litra v), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999 kan anvendes til at fremme udfældningen af vinsten, må kun anvendes, hvis stoffet opfylder forskrifterne i bilag VI til nærværende forordning.

Artikel 8

Vinsyre

Vinsyre, der i medfør af punkt 1, litra m), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999 og punkt 3, litra l), til samme forordning kan anvendes til afsyring, må kun anvendes for produkter:

- der stammer fra vinstoksorterne Elbling og Riesling

— der er fremstillet af druer høstet i følgende vindyrkningsområder i den nordlige del af vinavlszone A:

- Ahr
- Rheingau
- Mittelrhein
- Mosel-Saar-Ruwer
- Nahe
- Rheinhessen
- Rheinpfalz
- Moselle luxembourgeoise.

Artikel 9

Aleppofyrharpiks

Aleppofyrharpiks, der kan anvendes i medfør af punkt 1, litra n), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, må kun anvendes til fremstilling af »retsina«-bordvin. Denne ønologiske fremgangsmåde må kun anvendes:

- på Grækenlands geografiske område
- i forbindelse med druemost fremstillet af druer, for hvilke sort, produktionsområde og vinfremstillingsområde er blevet fastlagt i de græske bestemmelser, der var gældende den 31. december 1980
- ved tilsætning af højst 1 000 g harpiks pr. hl af det anvendte produkt inden gæringen eller, hvis det virkelige alkoholindhold udtrykt i volumen ikke udgør mere end en tredjedel af det totale alkoholindhold udtrykt i volumen, under gæringen.

Hvis Grækenland ønsker at ændre de i andet led nævnte bestemmelser, underrettes Kommissionen forudgående herom. Hvis Kommissionen ikke inden to måneder fra en sådan underretning har reageret herpå, kan Grækenland iværksætte de pågældende ændringer.

Artikel 10

Betaglucanase

Betaglucanase, der kan anvendes i medfør af punkt 1, litra j), og punkt 3, litra m), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, må kun anvendes, hvis stoffet opfylder forskrifterne i bilag VII til nærværende forordning.

*Artikel 11***Mælkesyre bakterier**

Mælkesyre bakterier, der kan anvendes i medfør af punkt 1, litra q), og punkt 3, litra z), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, må kun anvendes, hvis bakterierne opfylder forskrifterne i bilag VIII til nærværende forordning.

*Artikel 12***Ionbytende harpikser**

De ionbytende harpikser, der kan anvendes i medfør af punkt 2, litra h), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, er copolymerer af styren eller divinylbenzen indeholdende grupper af sulfonsyre eller ammonium. De skal opfylde bestemmelserne i Rådets direktiv 89/109/EØF af 21. december 1988 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om materialer og genstande, bestemt til at komme i berøring med levnedsmidler⁽¹⁾, og de bestemmelser, der på EF-plan og på nationalt plan er vedtaget til gennemførelse af dette direktiv. Ved kontrol baseret på den analysemetode, der er anført i bilag IX til nærværende forordning, må de ionbytende harpikser i hvert af de nævnte opløsningsmidler endvidere ikke afgive mere end 1 mg/l organisk stof. Ionbytende harpikser regenereres ved hjælp af stoffer, der er godkendt i forbindelse med fremstilling af levnedsmidler.

Ionbytende harpikser må kun anvendes under kontrol af en ønolog eller en tekniker og på anlæg, der er godkendt af myndighederne i den medlemsstat, på hvis område disse harpikser anvendes. Myndighederne fastlægger de godkendte ønologers og teknikeres opgaver og ansvar.

*Artikel 13***Kaliumferrocyanid**

Kaliumferrocyanid, der kan anvendes i medfør af punkt 3, litra p), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, må kun anvendes, hvis behandlingen udføres under kontrol af en ønolog eller en tekniker, der er godkendt af myndighederne i den medlemsstat, på hvis område behandlingen udføres, og for hvem omfanget af ansvaret i givet fald fastlægges af den pågældende medlemsstat.

Vinen skal efter behandling med kaliumferrocyanid indeholde spor af jern.

Bestemmelserne for kontrol med anvendelsen af det produkt, der er omhandlet i denne artikel, fastsættes af medlemsstaterne.

⁽¹⁾ EFT L 40 af 11.2.1989, s. 38.

*Artikel 14***Calciumphytat**

Calciumphytat, der kan anvendes i medfør af punkt 3, litra p), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, må kun anvendes, hvis hver enkelt behandling udføres under kontrol af en ønolog eller en tekniker, der er godkendt af myndighederne i den medlemsstat, på hvis område behandlingen udføres, og for hvem omfanget af ansvaret i givet fald fastlægges af den pågældende medlemsstat.

Vinen skal efter behandlingen indeholde spor af jern.

Bestemmelserne for kontrol med anvendelsen af de produkter, der er omhandlet i stk. 1, fastsættes af medlemsstaterne.

*Artikel 15***DL-vinsyre**

DL-vinsyre, der kan anvendes i medfør af punkt 3, litra s), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, må kun anvendes, hvis behandlingen udføres under kontrol af en ønolog eller en tekniker, der er godkendt af myndighederne i den medlemsstat, på hvis område behandlingen udføres, og for hvem omfanget af ansvaret i givet fald fastlægges af den pågældende medlemsstat.

Bestemmelserne for kontrol med anvendelsen af det produkt, der er omhandlet i denne artikel, fastsættes af medlemsstaterne.

*Artikel 16***Behandling med elektrodialyse**

Behandling med elektrodialyse, der i medfør af punkt 4, litra b), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999 kan foretages for at sikre vinen stabilisering med hensyn til vinsyreindholdet, må kun foretages, hvis den opfylder forskrifterne i bilag X til nærværende forordning. Behandlingen er forbeholdt bordvin indtil den 31. juli 2001.

*Artikel 17***Urease**

Urease, der i medfør af punkt 4, litra c), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999 kan anvendes til at nedsætte urinstofindholdet i vin, må kun anvendes, hvis den opfylder de forskrifterne og renhedskriterierne i bilag XI til nærværende forordning.

Artikel 18

Tilsætning af ilt

Tilsætning af ilt, der kan foretages i medfør af punkt 4, litra a), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, skal ske i form af ren luftformig ilt.

KAPITEL II

SÆRLIGE GRÆNSEVÆRDIER OG BETINGELSER

Artikel 19

Svovldioxidindhold

1. Ændringerne af listerne over vinene i afsnit A, punkt 2, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 er anført i bilag XII til nærværende forordning.

2. Nedenstående vine kan, indtil lagrene er opbrugt, afsættes til direkte konsum:

- vine med oprindelse i EF, bortset fra Portugal, fremstillet inden den 1. september 1986, med undtagelse af mousserende vin og hedvin
- vine med oprindelse i tredjelande eller Portugal, der er importeret til EF inden den 1. september 1987, med undtagelse af mousserende vin og hedvin

hvis totale svovldioxidindhold ved vinens overgang til direkte konsum ikke overstiger:

- a) 175 mg/l for rødvin
- b) 225 mg/l for hvidvin og rosévin
- c) 225 mg/l for rødvin og 275 mg/l for hvidvin og rosévin, som en undtagelse fra litra a) og b) for vin med et restsukkerindhold udtrykt i invertsukker på 5 g/l eller derover.

Desuden kan følgende vine afsættes til direkte konsum i deres produktionsland og til udførsel til tredjelande, indtil lagrene er opbrugt:

- vine med oprindelse i Spanien fremstillet inden den 1. september 1986, hvis totale svovldioxidindhold ikke overstiger det indhold, der var fastsat i de indtil denne dato gældende spanske bestemmelser
- vine med oprindelse i Portugal fremstillet inden den 1. januar 1991, hvis totale svovldioxidindhold ikke overstiger det indhold, der var fastsat i de indtil denne dato gældende portugisiske bestemmelser.

3. Indtil lagrene er opbrugt, kan der til direkte konsum afsættes mousserende vine med oprindelse i tredjelande eller Portugal, der er importeret til EF inden den 1. september 1987, og hvis totale svovldioxidindhold ikke overstiger henholdsvis:

- 250 mg/l for mousserende vine
- 200 mg/l for mousserende kvalitetsvine.

Desuden kan følgende vine afsættes til direkte konsum i deres produktionsland og til eksport til tredjelande, indtil lagrene er opbrugt:

- vine med oprindelse i Spanien fremstillet inden den 1. september 1986, hvis totale svovldioxidindhold ikke overstiger det indhold, der var fastsat i de indtil denne dato gældende spanske bestemmelser
- vine med oprindelse i Portugal fremstillet inden den 1. januar 1991, hvis totale svovldioxidindhold ikke overstiger det indhold, der var fastsat i de indtil denne dato gældende portugisiske bestemmelser.

Artikel 20

Indhold af flygtig syre

De vine, for hvilke der gælder undtagelser fra maksimumsindholdet af flygtig syre, jf. afsnit B, punkt 3, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999, er anført i bilag XIII til nærværende forordning.

Artikel 21

Anvendelse af calciumsulfat til bestemte hedvine

Undtagelserne i afsnit J, punkt 4, litra b), i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 vedrørende anvendelsen af calciumsulfat gælder kun for følgende spanske vine:

- a) »vino generoso« som defineret i afsnit L, punkt 8, i bilag VI til forordning (EF) nr. 1493/1999
- b) »vino generoso de licor« som defineret i afsnit L, punkt 11, i bilag VI til forordning (EF) nr. 1493/1999.

AFSNIT II

Artikel 24

ØNOLOGISKE FREMGANGSMÅDER

Tilsætning til cuvée'en til fremstilling af mousserende vin

KAPITEL I

I medfør af afsnit H, punkt 4, og afsnit I, punkt 5, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 og afsnit K, punkt 11, i bilag VI til samme forordning kan hver medlemsstat tillade tilsætning til en cuvée på det sted, hvor den mousserende vin fremstilles, på betingelse af:

TILSÆTNING

Artikel 22

Tilladelse til tilsætning af saccharose

De vindyrkningsområder, hvor tilsætning af saccharose er tilladt i medfør af afsnit D, punkt 3, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999, er følgende:

- a) vindyrkningszone A
- b) vindyrkningszone B
- c) vindyrkningszone C, med undtagelse af vinarealerne i Italien, Grækenland, Spanien, Portugal og i de franske departementer, der hører under appeldomstolen i:
 - Aix-en-Provence
 - Nîmes
 - Montpellier
 - Toulouse
 - Agen
 - Pau
 - Bordeaux
 - Bastia.

Tilsætning ved tørsukring kan dog undtagelsesvis tillades af de nationale myndigheder i de franske departementer, der er nævnt i foregående stykke. Frankrig underretter straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater om sådanne tilladelser.

Artikel 23

Tilsætning efter usædvanligt dårlige vejrforhold

De år, hvor en forhøjelse af alkoholindholdet udtrykt i volumen som omhandlet i afsnit C, punkt 3, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 er tilladt efter proceduren i artikel 75 i nævnte forordning som følge af usædvanligt dårlige vejrforhold, jf. punkt 4 i nævnte afsnit, er anført i bilag XIV til nærværende forordning, i givet fald suppleret med vindyrkningszone, geografisk område og sort.

- a) at ingen af cuvée'ens bestanddele allerede har været genstand for tilsætning
- b) at disse bestanddele udelukkende hidrører fra druer, der er høstet på dens eget område
- c) at tilsætningsprocessen gennemføres i én arbejdsgang
- d) at følgende grænseværdier ikke overskrides:

— 3,5 % vol. for en cuvée, der er sammensat af bestanddele fra vindyrkningszone A, forudsat at det naturlige alkoholindhold i enhver af cuvée'ens bestanddele er på mindst 5 % vol.

— 2,5 % vol. for en cuvée, der er sammensat af bestanddele fra vindyrkningszone B, forudsat at det naturlige alkoholindhold i enhver af cuvée'ens bestanddele er på mindst 6 % vol.

— 2 % vol. for en cuvée, der er sammensat af bestanddele fra vindyrkningszone C I a), C I b), C II og C III, forudsat at det naturlige alkoholindhold i enhver af cuvée'ens bestanddele mindst er på henholdsvis 7,5 % vol., 8 % vol., 8,5 % vol. og 9 % vol.

Ovennævnte grænseværdier udelukker ikke anvendelse af artikel 44, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1493/1999 for cuvée'er bestemt til fremstilling af mousserende vin som omhandlet i punkt 15 i bilag I til nævnte forordning.

- e) at den anvendte metode består i tilsætning af saccharose, koncentreret druemost eller rektificeret koncentreret druemost.

Artikel 25

Administrative bestemmelser om tilsætning

1. Den anmeldelse af forhøjelse af alkoholindholdet, der er omhandlet i afsnit G, punkt 5, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999, indgives af de fysiske eller juridiske personer, der foretager de pågældende behandlinger, inden udløbet af den tidsfrist og på de kontrolbetingelser, som fastsættes af myndighederne i den medlemsstat, på hvis område behandlingen finder sted.

2. Den i stk. 1 omhandlede anmeldelse indgives skriftligt og skal indeholde følgende oplysninger:

- anmelderens navn og adresse
- stedet, hvor behandlingen foretages
- dato og klokkeslæt for behandlingens påbegyndelse
- betegnelsen for det produkt, der behandles
- den proces, der anvendes ved behandlingen, og arten af det produkt, der anvendes.

3. Medlemsstaterne kan dog tillade, at der til myndighederne indgives en forudgående anmeldelse, som gælder for flere behandlinger eller for en bestemt periode. En sådan anmeldelse kan kun godtages, hvis anmelderen fører en fortegnelse over de enkelte tilsætninger, jf. stk. 6, og over de i stk. 2 nævnte oplysninger.

4. Medlemsstaterne fastlægger de betingelser, på hvilke en anmelder, der på grund af force majeure hindres i at foretage behandlingen på det i anmeldelsen anførte tidspunkt, indgiver en ny anmeldelse til myndighederne, så der kan foretages fornøden kontrol.

Medlemsstaterne meddeler skriftligt Kommissionen disse bestemmelser.

5. Den i stk. 1 omhandlede anmeldelse er ikke påkrævet i Storhertugdømmet Luxembourg.

6. Oplysningerne om behandlinger til forhøjelse af alkoholindholdet indføres i fortegnelsen umiddelbart efter selve behandlingens afslutning, jf. bestemmelserne vedtaget efter artikel 70 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

Hvis en forudgående anmeldelse, som vedrører flere behandlinger, ikke indeholder dato og klokkeslæt for behandlingernes begyndelse, skal disse oplysninger desuden indføres i fortegnelsen forud for hver behandling.

KAPITEL II

SYRING OG AFSYRING

Artikel 26

Administrative bestemmelser om syring og afsyring

1. Den anmeldelse af syring og afsyring, der er omhandlet i afsnit G, punkt 5, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999, indgives af de erhvervsdrivende senest den anden dag efter, at den første behandling i et produktionsår er blevet foretaget. Den gælder for alle behandlinger i produktionsåret.

2. Den i stk. 1 omhandlede anmeldelse indgives skriftligt og skal indeholde følgende oplysninger:

- anmelderens navn og adresse
- behandlingens art
- stedet, hvor behandlingen er foretaget.

3. Oplysningerne om de enkelte behandlinger til syring og afsyring indføres i fortegnelsen, jf. bestemmelserne vedtaget efter artikel 70 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

KAPITEL III

FÆLLESBESTEMMELSER OM TILSÆTNING, SYRING OG AFSYRING

Artikel 27

Syring af og tilsætning til ét og samme produkt

De tilfælde, hvor syring af og tilsætning til ét og samme produkt som defineret i bilag I til forordning (EF) nr. 1493/1999, er tilladt, jf. afsnit E, punkt 7, i bilag V til samme forordning, besluttet efter proceduren i artikel 75 i forordning (EF) nr. 1493/1999 og er anført i bilag XV til nærværende forordning.

Artikel 28

Generelle bestemmelser om tilsætning til og syring og afsyring af andre produkter end vin

De behandlinger, der er omhandlet i afsnit G, punkt 1, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999, skal foretages i én arbejdsgang. Medlemsstaterne kan dog fastsætte, at nogle af disse behandlinger kan foretages i flere arbejds gange, hvis en sådan fremgangsmåde giver en bedre slutprodukt. I så fald gælder de grænseværdier, der er fastsat i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999, for den samlede proces.

Artikel 29

Undtagelse fra de frister, der er fastsat for tilsætning, syring og afsyring

Som en undtagelse fra de frister, der er fastsat i afsnit G, punkt 7, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999, kan tilsætning, syring og afsyring foretages inden udløbet af de frister, der er anført i bilag XVI til nærværende forordning.

KAPITEL IV

SØDNING

Artikel 30

Tekniske bestemmelser om sødning

Sødning af bordvin og af kvbd er kun tilladt i produktions- og engroshandelsledet.

Artikel 31

Administrative bestemmelser om sødning

1. Fysiske og juridiske personer, der foretager sødning af vin, indgiver en anmeldelse heraf til myndighederne i den medlemsstat, på hvis område sødningen skal foregå.

2. Sådanne anmeldelser indgives skriftligt. De skal være myndighederne i hænde mindst 48 timer før den dag, hvor sødningsprocessen påbegyndes.

Hvis der i en virksomhed ofte eller til stadighed foretages sødning af vin, kan medlemsstaterne tillade, at der til myndighederne indgives en anmeldelse vedrørende flere processer eller for en bestemt periode. En sådan anmeldelse kan kun godtages, hvis virksomheden fører en fortegnelse over de enkelte sødningsprocesser og over de i stk. 3 nævnte oplysninger.

3. Anmeldelsen skal indeholde følgende oplysninger:

a) ved sødning som omhandlet i afsnit F, punkt 1, litra a), i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 og i afsnit G, punkt 2, i bilag VI til samme forordning:

- i) mængde og totalt og faktisk alkoholindhold i den pågældende bordvin eller kvbd
- ii) mængde og totalt og faktisk alkoholindhold i den druemost, der skal tilsættes
- iii) totalt og faktisk alkoholindhold i den pågældende bordvin eller kvbd efter sødningen.

b) ved sødning som omhandlet i afsnit F, punkt 1, litra b), i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 og i afsnit G, punkt 2, i bilag VI til samme forordning:

- i) mængde og totalt og faktisk alkoholindhold i den pågældende bordvin eller kvbd

ii) mængde og totalt og faktisk alkoholindhold i druemosten eller eventuelt mængde og angivelse af vægtfylden af den koncentrerede druemost, der skal tilsættes

iii) totalt og faktisk alkoholindhold i den pågældende bordvin eller kvbd efter sødningen.

4. De i stk. 1 anførte personer fører ind- og udgangsbøger over druemost og koncentreret druemost, som de ligger inde med til sødning.

Artikel 32

Sødning af visse importerede vine

Sødning af importeret vin som omhandlet i afsnit F, punkt 3, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 er undergivet betingelserne i artikel 30 og 31 i nærværende forordning.

Artikel 33

Særlige bestemmelser om sødning af hedvine

1. Sødning på betingelserne i afsnit J, punkt 6, litra a), i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 er tilladt for »vino generoso de licor« som defineret i afsnit L, punkt 11, i bilag VI til samme forordning.

2. Sødning på betingelserne i afsnit J, punkt 6, litra a), tredje led, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 er tilladt for kvbd »Madeira«.

KAPITEL V

FORSKÆRING

Artikel 34

Definitioner

1. Ved forskæring som omhandlet i artikel 46, stk. 2, litra b), i forordning (EF) nr. 1493/1999 forstås: blanding af vin eller most fra:

- a) forskellige lande
- b) forskellige vindyrkningszoner i EF, jf. bilag III til forordning (EF) nr. 1493/1999, eller forskellige produktionsområder i et tredjeland

- c) samme vindyrkningszone i EF eller samme produktionsområde i et tredjeland, men
- af forskellig geografisk oprindelse
 - af forskellige druesorter
 - fra forskellige produktionsår,

hvis angivelserne vedrørende de i foregående led omhandlede enkeltheder er givet eller skal gives i beskrivelsen af det pågældende produkt, eller

- d) forskellige kategorier vin eller most.

2. Følgende vin- og mostkategorier betragtes som forskellige:

- rødvin, hvidvin og most eller vin, hvoraf en af disse vinkategorier kan produceres
- bordvin, kvbd og most eller vin, hvoraf en af disse vinkategorier kan produceres.

Ved anvendelsen af dette stykke betragtes rosévin som rødvin.

3. Følgende betragtes ikke som forskæring:

- a) tilsætning af koncentreret druemost eller rektificeret koncentreret druemost med henblik på at forøge det naturlige alkoholindhold i det pågældende produkt
- b) sødning
- af bordvin
 - af en kvbd, hvis sødemidlet er fremstillet i det bestemte dyrkningsområde, som det har navn efter, eller består af rektificeret koncentreret druemost
- c) fremstilling af en kvbd ved en traditionel fremgangsmåde som omhandlet i afsnit D, punkt 2, i bilag VI til forordning (EF) nr. 1493/1999.

Artikel 35

Generelle bestemmelser om forskæring

1. Det er forbudt at blande og forskære:
- bordvine med hinanden, eller
 - vine egnet til fremstilling af bordvin med hinanden eller med bordvin, eller
 - forskellige kvbd med hinanden,

hvis en af bestanddelene ikke er i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1493/1999 eller nærværende forordning.

2. En blanding af friske druer, druemost, delvis gæret druemost eller ung ikke-færdiggæret vin — hvor et af disse produkter ikke har alle de kendetegn, som kræves til fremstilling af vin, som er egnet til fremstilling af bordvin, eller af bordvin — med produkter, af hvilke sådan vin kan fremstilles, eller med bordvin, kan hverken resultere i en vin egnet til fremstilling af bordvin eller i en bordvin.

3. Ved forskæring anses, med forbehold af bestemmelserne i nedenstående stykker, som bordvin alene sådanne produkter, der fremstilles ved forskæring af bordvine indbyrdes og af bordvine med vine egnede til fremstilling af bordvin, hvis de pågældende egnede vines naturlige totale alkoholindhold ikke overstiger 17 % vol.

4. Uden at det i øvrigt berører artikel 44, stk. 7, i forordning (EF) nr. 1493/1999 og artikel 36 i nærværende forordning kan der ved forskæring af en vin egnet til fremstilling af bordvin med:

- a) en bordvin kun fremstilles en bordvin, hvis den pågældende forskæring finder sted i den vindyrkningszone, hvor den til fremstilling af bordvin egnede vin er blevet produceret
- b) en anden vin egnet til fremstilling af bordvin kun fremstilles en bordvin, hvis:
- denne anden vin, der er egnet til fremstilling af bordvin, er produceret i samme vindyrkningszone
 - forskæringen finder sted i samme vindyrkningszone.

5. Det er forbudt at forskære druemost eller bordvin, som har været genstand for den ønologiske fremgangsmåde, der er omhandlet i punkt 1, litra n), i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, med en druemost eller vin, som ikke har været genstand for denne ønologiske fremgangsmåde.

Artikel 36

Særlige bestemmelser om forskæring af hvidvin og rødvin i Spanien

1. Efter artikel 42, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1493/1999 er forskæring af en vin, der er egnet til fremstilling af hvid bordvin, eller af en hvid bordvin med en vin, der er egnet til fremstilling af rød bordvin, eller med en rød bordvin tilladt på Spaniens område indtil den 31. juli 2005 på betingelse af, at det fremstillede produkt har en rød bordvins kendetegn.

2. Spanske røde bordvine og rosé-bordvine må kun indgå i samhandelen med de øvrige medlemsstater eller eksporteres til tredjelande, hvis de ikke er fremstillet ved en forskæring som omhandlet i stk. 1.

3. Med henblik på anvendelsen af stk. 2 attesterer det af Spaniens udpegede organ de spanske røde bordvines og rosé-bordvines oprindelse ved et stempel i den rubrik, der er forbeholdt officielle bemærkninger i det dokument, der er foreskrevet i artikel 70 i forordning (EF) nr. 1493/1999, efter følgende oplysning »vin, der ikke er fremstillet ved forskæring af hvidvin/rødvin«.

KAPITEL VI

TILSÆTNING AF ANDRE PRODUKTER

Artikel 37

Tilsætning af destillat til hedvin og visse khvbd

Kendetegnene for de vindestillater og destillater af tørrede druer, som i medfør af afsnit J, punkt 2, litra a), nr. i), andet led, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 kan tilsættes hedvin og visse khvbd, er fastsat i bilag XVII til nærværende forordning.

Artikel 38

Tilsætning af andre produkter og anvendelse af druemost ved fremstilling af visse khvbd

1. Listen over de khvbd, til hvis fremstilling der efter afsnit J, punkt 1, i bilag VI til forordning (EF) nr. 1493/1999 anvendes druemost eller en blanding heraf med vin, er anført i del A i bilag XVIII til nærværende forordning.

2. Listen over de khvbd, til hvilke det er tilladt at tilsætte de produkter, der er nævnt i afsnit J, punkt 2, litra b), i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999, er anført i del B i bilag XVIII til nærværende forordning.

Artikel 39

Tilsætning af alkohol til perlevin

Efter artikel 42, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1493/1999 må tilsætning af alkohol til perlevin ikke medføre, at det totale alkoholindhold i perlevin, udtrykt i volumen, forøges med mere end 0,5 % vol. Alkohol må kun tilsættes i form af ekspeditionslikør, og kun hvis der er tale om en metode, der er tilladt efter de gældende bestemmelser i producentmedlemsstaten, og Kommissionen og de øvrige medlemsstater har fået meddelelse om disse bestemmelser.

KAPITEL VII

VISSE BETINGELSER VEDRØRENDE LAGRING

Artikel 40

Lagring af visse hedvine

Lagring på de betingelser, der er foreskrevet i afsnit J, punkt 6, litra c), i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999, er tilladt for khvbd »Madeira«.

AFSNIT III

ANVENDELSE AF NYE ØNOLOGISKE FREMGANGSMÅDER I FORSØGSØJEMED

Artikel 41

Generelle regler

1. De enkelte medlemsstater kan i forsøgsøjemed som omhandlet i artikel 46, stk. 2, litra f), i forordning (EF) nr. 1493/1999 for en periode på højst tre år tillade anvendelse af visse ønologiske fremgangsmåder eller behandlingsmetoder, der ikke er tilladt i forordning (EF) nr. 1493/1999 eller i nærværende forordning, hvis:

- de pågældende fremgangsmåder eller behandlingsmetoder opfylder betingelserne i artikel 42, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1493/1999
- de mængder, der gøres til genstand for de pågældende fremgangsmåder eller behandlingsmetoder, højst andrager 50 000 hl pr. år og pr. forsøg
- de derved fremstillede produkter ikke sendes uden for den medlemsstat, på hvis område forsøget er gennemført
- den pågældende medlemsstat ved forsøgets begyndelse underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater om betingelserne for hver tilladelse.

Et forsøg omfatter den eller de processer, der indgår i et forskningsprojekt, som skal være nøje defineret og beskrevet i én forsøgsprotokol.

2. Inden udløbet af den periode, der er omhandlet i stk. 1, sender den pågældende medlemsstat Kommissionen en meddelelse om det tilladte forsøg. Den underretter de øvrige medlemsstater om forsøgsresultaterne. Den pågældende medlemsstat kan i givet fald afhængigt af resultaterne indgive en anmodning til Kommissionen om tilladelse til at fortsætte forsøget, eventuelt med en større mængde end ved det første forsøg, for en ny periode på højst tre år. Medlemsstaten indsender den fornødne dokumentation til støtte for anmodningen.

3. Kommissionen træffer efter proceduren i artikel 75 i forordning (EF) nr. 1493/1999 afgørelse om den anmodning, der er omhandlet i stk. 2. Samtidig kan Kommissionen afgøre, om forsøget kan fortsættes i andre medlemsstater på samme betingelser.

4. Efter at have indsamlet alle oplysninger om det pågældende forsøg forelægger Kommissionen i givet fald ved udløbet af den i stk. 1 eller stk. 2 omhandlede periode Rådet et forslag med henblik på en endelig godkendelse af den ønologiske fremgangsmåde eller behandlingsmetode, som forsøget har vedrørt.

AFSNIT VI

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 42

Vine fremstillet før den 1. august 2000

Vine, der er fremstillet før den 1. august 2000, kan udbydes og leveres til direkte konsum efter denne dato, forudsat at de er i overensstemmelse med de EF-bestemmelser eller nationale bestemmelser, der var gældende inden denne dato.

Artikel 43

Betingelser for destillation, omsætning og anvendelse af produkter, der ikke er i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1493/1999 eller med nærværende forordning

1. Produkter, som efter artikel 45, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999 ikke må udbydes eller leveres til direkte konsum, skal destrueres. Medlemsstaterne kan dog tillade, at visse produkter, som de selv fastsætter kendetegnene for, kan anvendes på destillerier eller eddikefabrikker eller til industrielt brug.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. juli 2000.

2. Sådanne produkter må ikke uden gyldig grund opbevares af en producent eller en handlende og må kun omsættes, hvis de er bestemt til et destilleri, en eddikefabrik, en virksomhed, som anvender dem til industriformål eller til industriprodukter, eller et bortskaffelsesanlæg.

3. Medlemsstaterne kan med henblik på en bedre identificering af vine som omhandlet i foregående stykke lade disse tilsætte denatureringsmidler eller indikatorer. De kan også, hvis der foreligger en rimelig begrundelse, forbyde de i stk. 1 omhandlede anvendelser og lade produkterne bortskaffe.

Artikel 44

Ophævelse

1. Forordning (EØF) nr. 1618/70, (EØF) nr. 1972/78, (EØF) nr. 2394/84, (EØF) nr. 305/86, (EØF) nr. 1888/86, (EØF) nr. 2202/89, (EØF) nr. 2240/89, (EØF) nr. 3220/90, (EF) nr. 3111/93 og (EF) nr. 1128/96 ophæves.

2. Forordning (EØF) nr. 2676/90 anvendes for produkter omfattet af forordning (EF) nr. 1493/1999. Bestemmelserne i kapitel 1, punkt 5, kapitel 3, punkt 5, kapitel 5, punkt 3.2, kapitel 12, punkt 3, kapitel 16, punkt 3, kapitel 18, punkt 3, kapitel 23, punkt 3, kapitel 25, punkt 2.3, kapitel 26, punkt 3, kapitel 27, punkt 3, kapitel 30, punkt 3, kapitel 37, punkt 3, og kapitel 40, punkt 1.4, bilaget til forordning (EØF) nr. 2676/90 ophæves fra den 1. august 2001.

Artikel 45

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. august 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Liste over druesorter, hvis druer som en undtagelse fra artikel 42, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1493/1999 må anvendes til fremstilling af de i nævnte bestemmelse anførte produkter

(artikel 2 i denne forordning)

(p.m.)

BILAG II

År, i hvilke de produkter fra vindyrkningszone A og B, der ikke har det minimumsalkoholindhold udtrykt i volumen, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1493/1999, må anvendes til fremstilling af mousserende vin, mousserende vin tilsat kulsyre eller perlevin tilsat kulsyre

(artikel 3 i denne forordning)

(p.m.)

BILAG III

A. Liste over de druesorter, hvis druer kan anvendes til sammensætning af cuvée'en til fremstilling af aromatisk mousserende kvalitetsvin og mkvbd af aromatisk type*(artikel 4 i denne forordning)*

Aleatico N

Ασύρτικο (Asírtiko)

Bourboulenc B

Brachetto N

Clairette B

Colombard B

Freisa N

Gamay N

Gewürztraminer Rs

Girò N

Γλυκερύθρα (Glikeríthra)

Huxelrebe

Macabeu B

Alle malmsey-sorter

Mauzac, hvid og rosé

Monica N

Μοσχούλο (Moschofilero)

Müller-Thurgau B

Alle muscat-sorter

Parellada B

Perle B

Piquepoul B

Poulsard

Prosecco

Ροδίτης (Roditis)

Scheurebe

Torbato

B. Undtagelser som omhandlet i afsnit I, punkt 3, litra a), i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 og afsnit K, punkt 10, litra a), i bilag VI til samme forordning vedrørende sammensætningen af cuvée'en til fremstilling af aromatisk mousserende kvalitetsvin og mkvbd af aromatisk type

Som undtagelse fra afsnit K, punkt 10, litra a), i bilag VI kan en mkvbd af aromatisk type fremstilles ved til sammensætningen af cuvée'en at anvende vin fremstillet af druer af sorten »Prosecco« høstet i følgende bestemte dyrkningsområder med oprindelsesbetegnelse: »Conegliano-Valdobbiadene« og »Montello e Colli Asolani«.

BILAG IV

Grænseværdier for visse stoffer

(artikel 5 i denne forordning)

Ved brug af de stoffer, der er nævnt i bilag IV til forordning (EF) nr. 1493/1999, gælder foruden de i nævnt bilag anførte betingelser følgende grænseværdier:

Stoffer	Brug i forbindelse med friske druer, druemost, delvis gæret druemost, delvis gæret druemost af let tørrede druer, koncentreret druemost samt ung ikke-færdiggæret vin	Brug i forbindelse med delvis gæret druemost bestemt til direkte konsum i denne tilstand, vin egnet til fremstilling af bordvin, bordvin, mousserende vin, mousserende vin tilsat kulsyre, perlevin, perlevin tilsat kulsyre, hedvin og kvbd
Anvendelse af gærskorpepræparater	40 g/hl	40 g/hl
Kulsyre ⁽¹⁾		Maksimalt indhold i den behandlede vin: 2 g/l
L-ascorbinsyre ⁽¹⁾		150 mg/l
Citronsyre ⁽¹⁾		Endeligt indhold i den behandlede vin: 1 g/l
Metavinsyre		100 mg/l
Kobbersulfat		1 g/hl på betingelse af, at det behandlede produkt ikke har et kobberindhold på over 1 mg/l
Kul til ønologisk brug	100 g tørstof/hl	100 g tørstof/hl
Næringssalte, diammoniumfosfat eller ammoniumsulfat	0,3 g/l (udtrykt i salt) ⁽²⁾	0,3 g/l (udtrykt i salt) ved fremstilling af mousserende vin
Ammoniumsulfid eller ammoniumbisulfid	0,2 g/l (udtrykt i salt) ⁽²⁾	
Vækstfremmende stoffer, thiamin i form af thiamin-hydrochlorid	0,6 mg/l (udtrykt i thiamin)	0,6 mg/l (udtrykt i thiamin) ved fremstilling af mousserende vin
Polyvinylpyrrolidon	80 g/hl	80 g/hl
Calciumtartrat		200 g/hl
Calciumphytat		8 g/hl

⁽¹⁾ Renhedskriterierne for dette stof er dem, der er omhandlet i Kommissionens direktiv 96/77/EF af 2. december 1996 om specifikke renhedskriterier for andre tilsætningsstoffer til levnedsmidler end farvestoffer og sødestoffer (EFT L 339 af 30.12.1996, s. 1), senest ændret ved direktiv 98/86/EF (EFT L 334 af 9.12.1998, s. 1).

⁽²⁾ Disse stoffer kan også anvendes sammen med en samlet grænseværdi på 0,3 g/l, uden at dette dog tilsidesætter ovennævnte grænseværdi på 0,2 g/l.

BILAG V

Forskrifter og renhedskriterier for polyvinylpolypyrrolidon

(artikel 6 i denne forordning)

Produktet polyvinylpolypyrrolidon (pvpp), hvis anvendelse er angivet i punkt 1, litra p), og punkt 3, litra y), i bilag IV til forordning (EØF) nr. 1493/1999, er en polymer: poly [1-(2-oxo-1-pyrrolidinethylen)], statisk krydsbundet.

Det fremstilles ved polymerisering af N-vinyl-2-pyrrolidon i tilstedeværelse af en katalysator i form af natriumhydroxid eller N,N'-divinylimidazolidon.

EGENSKABER

Let pulver, hvidt eller flødefarvet.

Uopløseligt i vand og organiske opløsningsmidler.

Uopløseligt i base og stærk mineralisk syre.

PRØVER

1. TØRRINGSTAB

Mindre end 5 % under følgende betingelser:

2 g PVPP anbringes i en 70 mm Ø kvartsdigel. Tørres i 6 timer i varmeskab ved 100-105°C. Afkøles i en eksikkator og vejes.

NB:

Alle nedennævnte fastsatte grænser er tilbageført til det tørrede produkt.

2. ASKE

Vægt af aske mindre end 0,5 % under følgende betingelser:

Resten fra punkt 1 foraskes fuldstændigt ved en temperatur, der ikke overstiger 500-550°C, og vejes.

3. ARSEN

Mindre end 2 ppm under følgende betingelser:

Prøveforberedelse:

Indsæt 0,5 g PVPP i en rundbundet kolbe af borsilicatglas, lagt på en hulplade med halsen holdt skråt. Tilsæt 5 ml ren svovlsyre (analysen) og 10 ml ren salpetersyre (analysen) og varm langsomt op. Når blandingen begynder at blive brun, tilsættes en lille mængde salpetersyre, samtidig med at opvarmningen fortsættes. Gentag operationen indtil væsken forbliver farveløs, og kolben fyldes med hvide dampe af SO₃. Afkøl, tilsæt 10 ml vand og opvarm på ny, indtil hvide dampe atter ses, for at fjerne nitrose dampe. Gentag operationen yderligere to gange. Efter tredje gang koges blandingen et øjeblik, afkøles og fortyndes til 40 ml med vand.

Reagenser (analyserene)1) *Fortyndet arsenopløsning (100 mg As/l)*

Afvej nøjagtigt 0,132 g arsentrioxid, som i forvejen er tørret ved 100°C, og hæld stoffet i en 500 ml konisk kolbe. Tilsæt 3 ml vandig natriumhydroxid og 20 ml vand. Omrør indtil opløsning. Neutraliser arsenopløsningen med 15 ml fortyndet svovlsyre 10 % (w/w), og tilsæt mættet bromvand (R) indtil blivende gulfarvning af fri brom (teoretisk 7 ml). Bringes op til kogepunktet for at fjerne bromoverskuddet, overfør blandingen til en udmålt målekolbe på 1 000 ml og fyld op til stregen med destilleret vand.

2) *Fortyndet arsenopløsning (1 mg As/l)*

Lav følgende blanding:

Koncentreret arsenopløsning (100 mg As/l): 10 ml

Fyld op med destilleret vand til: 1 000 ml

1 ml af denne opløsning indeholder 0,001 mg arsen.

3) *Blyacetatbomuld*

Læg noget absorberende vat ned i en 5 % blyacetatopløsning (w/v) tilsat 1 % eddikesyre. Lad vattet dryppe af og lad det tørre i fri luft. Opbevares i en tæt, lukket flaske.

4) *Absorberende vat tørret ved 100°C*

Opbevares i en tæt, lukket flaske.

5) *Papir med kviksølv(I)-bromid*

I et rektangulært fad hældes en 5 % opløsning af kviksølv(I)-bromid i alkohol. I denne opløsning neddyppes hvidt filterpapir, 80 g/m², der er klippet i stykker på 15 × 22 cm og foldet på midten. Lad papiret dryppe af og lad det tørre i mørke over en tråd, som ikke må være af metal. Klip papiret af 1 cm under folden samt 1 cm over bundkanten. Klip papiret ud i små firkanter på 15 × 15 mm. Opbevares i en tæt, lukket flaske, der er omviklet med sort papir.

6) *Tinchloridopløsning*

Behandl 20 g kold, analyseren tingranulat med 100 ml ren saltsyre med massefylde på 1,19. Opbevares lufttæt over metallisk tin i en kolbe med ventilprop.

7) *Kaliumjodidopløsning*

Kaliumjodid: 10 g

Fyld op med destilleret vand til: 100 ml

8) *Salpetersyre til undersøgelse af arsen (analyseren)*

Syre med massefylde på 1,38 ved 20°C indeholdende 61,5-65,5 % salpetersyre (HNO₃). Den må ikke efterlade mere end 0,0001 % bundfald. Den må ikke indeholde bly, som kan afsløres med dithizon, og højst indeholde 1 ppm chlorationer, 2 ppm sulfationer, 2 ppm orthophosphationer og 10 ppb arsen.

9) *Svovlsyre til undersøgelse af arsen (analysen)*

Syre med massefylde 1,831-1,835 ved 20°C, indeholdende mindst 95 % svovlsyre (H₂SO₄). Den må ikke efterlade mere end 0,0005 % bundfald. Den må højst indeholde 2 ppm tungmetaller, 1 ppm jern, 1 ppm chlorationer, 1 ppm nitrationer, 5 ppm ammoniumioner og 20 ppb arsen.

10) *Svovlsyreopløsning 20 % (v/v) (36 g H₂SO₄ pr. 100 ml)*

Lav følgende blanding:

Ren svovlsyre (analysen): 200 ml

Fyld op med destilleret vand til: 1 000 ml

11) *Platineret zink, Ren, arsenfri zink, som granulater eller i stænger*

Zinken platineres ved at sætte den i et bægerglas og dække den med en 50 ppm platinchloridopløsning. Efter 2 timers behandling skylles zinken med destilleret vand, og den platinerede zink aftørres med et flerlags trækpapier. Lad det tørre og opbevar det derefter i en tør flaske.

Det skal kontrolleres, at 5 g af denne zink, placeret i det nedenfor beskrevne apparat, sammen med 4,5 ml ren svovlsyre fortyndet til 40 ml med vand, hvortil man derefter tilsætter to dråber tinchlorid samt 5 ml 10 % kaliumjodidopløsning, ikke giver nogen plet på kviksølv(I)-bromidpapiret efter mindst 2 timer. Ligeledes skal man kontrollere, at 1 µg arsen, anvendt som beskrevet nedenfor, giver en betydelig plet.

Apparaturbeskrivelse

Anvend en 90-100 ml kolbe, der er lukket med en glasprop forsynet med et glasrør, der er 6 mm Ø indvendig og 90 mm langt. Rørets nederste del er spidset og forsynet med et sidehul (til forebyggelse af stødkogning). Den øverste del afsluttes med en slebet flade, vinkelret på rørets længderetning. Et andet glasrør med samme indvendige diameter og 30 mm langt, afsluttet med samme type slebne flade som ovennævnte, kan tilsluttes det første rør og holdes på plads ved hjælp af to spiralfjedre eller to gummiringe.

Fremgangsmåde

Anbring i udgangsrøret ved A en prop af tørt absorberende vat og derefter en blyacetat-vatprop.

Sæt ved punkt B et stykke papir med kviksølv(I)-bromid mellem glasrørene og forbind de to rør.

I kolben hældes ovennævnte 40 ml svovlsyre, to dråber tinchloridopløsning og 5 ml kaliumjodidopløsning. Vent 15 minutter. Tilsæt 5 g platinzink og prop omgående kolben til med det i forvejen samlede glasrør.

Lad reaktionen fortsætte, indtil den er færdig (mindst 2 timer). Afmonter apparatet og dyp kviksølv(I)-bromidpapiret i 10 ml Kaliumjodidopløsning i en 1/2 time og omryst af og til. Skyl grundigt og lad det tørre.

Den brune eller gule plet skal være usynlig eller svagere end den, man kan opnå ved en parallelprøve, der udføres med 1 ml arsenopløsning à 1 g/ml, tilsat 4,5 ml ren svovlsyre og fortyndet til 40 ml med vand, hvori man derefter tilsætter to dråber tinchloridopløsning samt 5 ml 10 % kaliumjodidopløsning.

4. TUNGMETALLER

Udtrykt i bly, mindre end 20 ppm, under følgende betingelser:

Opløs asken efter vejningen i 1 ml ren saltsyre og 10 ml destilleret vand. Varm op for at fremskynde opløsningen. Der fyldes op til 20 ml med destilleret vand. 1 ml af denne opløsning indeholder mineralstofferne fra 0,10 g PVPP.

Hæld 10 ml af denne askeopløsning i et 160 × 16 mm reagensglas, med 2 ml 4 % analysen natriumfluoridopløsning, 0,5 ml analysen ammoniumhydroxid, 3 ml vand, 0,5 ml analysen eddikesyre og 2 ml mættet vandig svovlbrinteopløsning.

Der må ikke dannes bundfald. Hvis der opstår brunfarvning, skal den være svagere end den, som påvises af følgende kontrolprøve:

I et 160 × 16 mm reagensglas hældes 2 ml af en opløsning, som indeholder 0,01 g bly (Pb) pr. l (10 mg/l), 15 ml vand, 0,5 ml 4 % natriumfluorid (m/v), 0,5 ml analysen eddikesyre og 2 ml mættet, vandig svovlbrinte. Reagensglasset indeholder 20 g bly.

NB:

Ved denne koncentration bundfældes blyulfid kun i edikesurt miljø. Man kunne opnå bundfældning med kun 0,05 ml saltsyre pr. 15 ml, men denne koncentration er i praksis for vanskelig at styre nøjagtigt.

Ved at erstatte de nævnte 0,5 ml eddikesyre med 0,5 ml saltsyre ville man kun bundfælde kobber, kviksølv osv.

Jern, som kan være tilstede, normalt som jern (III)-forbindelser, oxiderer svovlbrinte og giver et svovlbundfald, som skjuler det kolloide bundfald af blyulfid. I tilstedeværelse af 0,5 ml natriumfluorid oxiderer jern kun langsomt svovlbrinte.

Denne dosis er tilstrækkelig til at kompleksbinde 1 mg jern (III). Hvis der findes mere jern, forøges mængden af natriumfluorid.

Produkter, som indeholder calcium, skal filtreres efter tilsætningen af fluorid.

5. TOTALT KVÆLSTOF

Indhold på 11-12,8 % under følgende betingelser:

Apparatur

A. Apparatet består af:

- 1) 1 stk. 1 l kolbe A i borosilikatglas som kogekolbe, forsynet med en tragt med spærrehane til fyldningen. Kan opvarmes med gas eller el.
- 2) En forlænger C, som anvendes til opsamlingen af den udtømte væskerest, der kommer fra absorptionskolben B.
- 3) En 500 ml absorptionskolbe B med skrå hals. Indgangsrøret skal nå ned til den laveste del af ballonen. Afgangsrøret er påsat et sprøjtfang og danner den øverste del af absorptionskolben. En tilføjet tragt med spærrehane muliggør indførelse af væsken, som skal behandles, og den alkaliske lud.
- 4) En 30-40 cm lodretstående svaler afsluttet i en kugle med spids fatning.
- 5) En 250 ml konisk kolbe til opsamling af destillatet.

B. Oval 300 ml destillationskolbe med lang hals til mineraliseringen.

Nødvendige produkter

Ren svovlsyre

Mineraliseringskatalysator

30 % natriumhydroxid (m/m)

40 % ren borsyreopløsning (m/v)

Saltsyreopløsning 0,1 N

Blandet indikator: bromcresolgrønt og methylrødt.

Køgekolben fyldes med vand, som er gjort svagt surt med 0,1 % svovlsyre. Denne væske skal før hver analyse koges med åben udluftningshane P for at fjerne CO₂.

Fremgangsmåde

Afvej nøjagtigt 0,20 g PVPP i destillationskolben. Tilsæt 2 g mineraliseringskatalysator og 15 ml ren svovlsyre.

Opvarm på flamme, mens glashalsen holdes i skrå stilling, indtil opløsningen bliver farveløs og glassets vægge fri for foraskede stoffer.

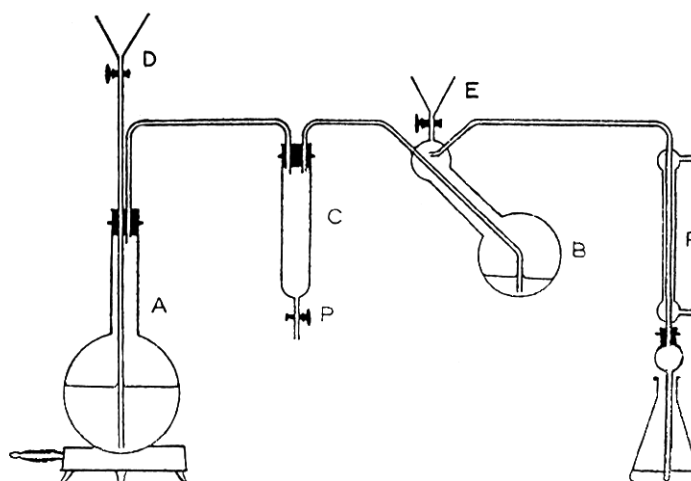
Efter nedkøling fortyndes med 50 ml vand og afkøles. Tilsæt denne væske til absorptionskolben B ved hjælp af tragt E. Tilsæt derefter 40-50 ml 30 % natriumhydroxid for at opnå øjeblikkelig basisk reaktion og dampdestillér den dannede ammoniak over 5 ml borsyreopløsning, som i forvejen er anbragt i den koniske modtagerkolbe sammen med 10 ml vand og med spidsen af røret under væskeoverfladen. Der tilsættes 1-2 dråber blandet indikator og opsamles 70-100 ml destillat.

Destillatet titreres med 0,1 N saltsyreopløsning, indtil indikatoren slår om til rosa-violet.

1 ml 0,1 N saltsyreopløsning svarer til 1,4 mg kvælstof.

Apparat til vanddampdestillation af ammoniak

(efter Parnas og Wagner)



Hanerne P og E kan erstattes med en plasticforbindelse med Mohr-klemme.

6. OPLØSELIGHED I VANDIGT MILJØ

Mindre end 0,5 % under følgende betingelser:

Overfør 10 g PVPP til en 200 ml kolbe, som i forvejen indeholder 100 ml destilleret vand. Omrør blandingen og lad den stå i 24 timer. Filtrér på 2,5 μ skærmfilter og derefter på 0,8 μ filter. Remanensens vægt skal, efter at filtratet er inddampet til tørhed, være lavere end 50 mg.

7. OPLØSELIGHED I SURT OG ALKOHOLISK MILJØ

Mindre end 1 % under følgende betingelser:

Overfør 1 g PVPP til en kolbe, som indeholder 500 ml af følgende blanding:

Eddikesyre	3 g
Ethanol	10 ml
Fyld op med destilleret vand til	100 ml

Lad stofferne være i kontakt i 24 timer. Filtrer på 2,5 µ skærmfilter og derefter på 0,8 µ filter. Filtratet koncentrerer på vandbad. Til slut inddampes på vandbadet i en i forvejen vejet 70 mm Ø kvartsdigel. Remanensen efter inddampningen må højst veje 10 mg under hensyntagen til en eventuel rest fra inddampning af eddikesyreethanolblandingen på 500 ml.

8. VIRKNING AF PVPP I FORHOLD TIL ABSORPTION AF PHENOLDERIVATER

Den under følgende betingelser fundne aktivitets effekt skal være 30 % eller derover.

A. Reagenser

- 1) 0,1 N natriumhydroxidopløsning
- 2) Saltsyreopløsning 0,1 N
(13,81 g salicylsyre opløst i 500 ml metanol og fortyndet i 1 l vand).

B. Fremgangsmåde

- 1) 2-3 g PVPP afvejes i en 250 ml Erlenmeyer-kolbe, og vægten W noteres med en nøjagtighed på 0,001 g.
- 2) Beregn tørstofindholdet i prøven og noter indholdet i procent, P, med en decimals nøjagtighed.
- 3) Tilsæt væsken 0,1 N salicylsyreopløsning efter følgende formel:
$$43 \times W \times P = \text{antal ml, der skal tilsættes.}$$
- 4) Kolben lukkes og omrystes i 5 minutter.
- 5) Hæld ved 25°C blandingen i en tragt med filter monteret på et Buchner-rør forbundet til en 250 ml kolbe. Sæt vakuum på, indtil der opnås filtrat nok til udtagning af 50 ml (filtratet skal være klart).
- 6) 50 ml filtrat udtages med pipette og overføres til en 250 ml Erlenmeyer-kolbe.
- 7) Bestem ækvivalenspunktet med 0,1 N natriumhydroxidopløsning og phenolphthalein, og volumen V_s noteres.
- 8) Titrer på samme måde 50 ml salicylsyreopløsning (kontrolprøve), og volumen V_b noteres.

C. Beregning

$$\% \text{ aktivitet} = \frac{V_b - V_s}{V_b} \times 100$$

NB:

Alle de i punkt 2 til 8 nævnte grænser er tilbageført til det tørrede produkt.

9. FRI N-VINYLPYRROLIDON — MÅ IKKE OVERSTIGE 0,1 %

Frengangsmåde

4,0 g prøve opslættes i 30 ml vand, omrystes i 15 minutter og hældes i en 250 ml konisk kolbe igennem et filter med frittet glasplade på 9-15 µm (type G4). Afvask denne rest med 100 ml vand, tilsæt 500 mg natriumacetat til de samlede filtrater og tildryp 0,1 N jod indtil vedvarende jodfarvning. Tilsæt endnu 3 ml 0,1 N jod, lad blandingen hvile i 10 minutter, og fjern overskydende jod med 0,1 N natriumhyposulfit. Tilsæt 3 ml stivelse (prøvemateriale) indtil begyndende farveskift. Der laves en blindprøve. Jodforbruget må ikke overstige 0,72 ml, hvilket svarer til maks. 0,1 % vinylpyrrolidon.

10. FRI N,N'-DIVINYLMIDAZOLIDON — MÅ IKKE OVERSTIGE 2 MG/KG

Princip

Kvantitativ bestemmelse ved hjælp af gaskromatografi på kapillarsøjle af den frie N,N'-divinylimidazolidon ekstraheret fra den uopløselige PVP med et opløsningsmiddel (acetone).

Intern standardopløsning

Opløs 100 mg heptansyrenitril (nitril af ønanthsyre), der er vejlet med en nøjagtighed på 0,1 mg, i 500 ml acetone.

Forberedelse af prøven

Vej 2-2,5 g polymer med en nøjagtighed på 0,2 mg i en 50 ml Erlenmeyer-kolbe. Tilsæt med pipette 5 ml intern standardopløsning og 20 ml acetone. Blandingen omrystes i 4 timer og skal derefter hvile og stabilisere sig i 15 timer. Overfladevæsken analyseres ved gaskromatografi.

Standardopløsning

Vej 25 mg N,N'-divinylimidazolidon med en nøjagtighed på 0,2 mg, hæld det i en kolbe og fyld op til 100 ml med acetone. 2 ml af denne opløsning overføres med pipette til en anden 50 ml målekolbe, som fyldes op til 50 ml med acetone. Overfør 2 ml af denne nye opløsning i en anden kolbe, tilsæt 5 ml af den ovenfor beskrevne interne standardopløsning og fyld op til 25 ml med acetone.

Betingelser for gaskromatografi

— Søjle	»DB-Wax« (smeltet silicium) kapillar (krydsbundet Carbowax - 20 M), længde 30 m, indvendig diameter 0,25 mm, filmtykkelse 0,5µm.
— Programmeret temperaturskala:	140-240°C, 4°C/minut.
— Injektor:	Splitinjektor, 220°C. Splitudstrømning 30 ml/minut
— Detektor:	Termoelektronisk detektor (optimeret efter fabrikantens instruktioner), 250°C.
— Drivgas	Helium, ved 1 bar (overtryk).
— Injiceret mængde	1 µl af prøveopløsningens overfladevæske eller af standardopløsningen.

Princip

Pålidelig bestemmelse af standardfaktoren for de specifikke analysebetingelser ved hjælp af gentagne injektioner af standardopløsningen. Analyse af prøven. Indhold af N,N'-divinylimidazolidon i uopløselig PVPP må ikke være over 0,1 %.

Beregning af standardfaktoren

$$f = \frac{W_D \cdot A_{St}}{W_{St} \cdot A_D}$$

W_D = anvendt mængde N,N'-divinylimidazolidon (mg)

W_{St} = mængde intern standardopløsning (mg)

A_{St} = toparealet for den interne standardopløsning

A_D = toparealet for N,N'-divinylimidazolidon.

Beregning af N,N'-divinylimidazolidonindhold

$$C_D = \frac{1\,000 \cdot f \cdot A_D \cdot W_{St}}{A_{St} \cdot W_S} \text{ (mg/kg)}$$

C_D = koncentration af N,N'-divinylimidazolidon (mg/kg)

f = standardfaktor

A_D = toparealet for N,N'-divinylimidazolidon

W_{St} = mængde intern standardopløsning tilsat prøven (mg)

A_{St} = toparealet for den interne standardopløsning

W_S = anvendt prøvemængde (g).

BILAG VI

Forskrifter for calciumtartrat

(artikel 7 i denne forordning)

ANVENDELSESOMRÅDE

Calciumtartrat tilsættes til vin som teknisk hjælpestof for at fremme udfældningen af vinsten og for at bidrage til en stabilisering af vinens vinsyreindhold gennem en mindskelse af den endelige koncentration af natriumhydrogentartrat og af calciumtartrat.

FORSKRIFTER

- den maksimale dosis er fastsat i bilag IV til denne forordning
 - i forbindelse med tilsætningen af calciumtartrat foretages omrøring og afkøling af vinen, hvorefter de dannede krystaller fjernes ved fysiske processer.
-

BILAG VII

Forskrifter for betaglucanase*(artikel 10 i denne forordning)*

1. International kode for betaglucanaser: E.C. 3-2-1-58.
2. Betaglucanhydrolase (der nedbryder glucan i *Botrytis cinerea*).
3. Oprindelse: *Trichoderma harzianum*.
4. Anvendelsesområde: nedbrydning af betaglucaner i vin, bl.a. i vin af druer med *Botrytis cinerea*
5. Maksimumsdosis: 3 g enzympræparat med 25 % total organisk tørstof (TOS) pr. hektoliter.
6. Specifikationer for kemisk og mikrobiologisk renhed:

Tørringstab	Under 10 %
Tungmetaller	Under 30 ppm
Pb	Under 10 ppm
As	Under 3 ppm
Coliforme i alt:	Ingen
<i>Escherichia coli</i>	Ingen i en prøve på 25 g
<i>Salmonella</i> spp:	Ingen i en prøve på 25 g
Aerobe kim i alt	Under 5×10^4 kim/g

BILAG VIII

Mælkesyre bakterier

(artikel 11 i denne forordning)

FORSKRIFTER

Mælkesyrebakterierne, hvis anvendelse er fastsat i punkt 1, litra q), og punkt 3, litra z), i bilag IV til forordning (EØF) nr. 1493/1999, skal høre til slægterne *Leuconostoc*, *Lactobacillus* og/eller *Pediococcus*. De skal kunne omdanne æblesyren fra vin eller druesaft til mælkesyre uden at forårsage smagsfejl. De skal være isoleret fra druer, druesaft, vin eller produkter, der er fremstillet af druer. Navnet på deres art og slægt, samt deres stamme skal fremgå af mærkningen ligesom oprindelsen og udvælgeren af denne stamme.

Udførelse af genteknologi på mælkesyrebakterier kræver en særlig tilladelse.

FORM

De anvendes enten i væskeform eller i frossen tilstand, og/eller i pulverform opnået ved frysetørring som renkultur eller som sammensat kultur.

IMMOBILISEREDE BAKTERIER

Bærestoffet til fremstilling af immobiliserede mælkesyrebakterier skal være inert og godkendt til anvendelse i vinfremstilling.

KONTROL

Kemisk kontrol:

Samme krav for de undersøgte stoffer som for andre ønologiske præparater, specielt for tungmetaller.

Mikrobiologisk kontrol:

- indholdet af formeringsdygtige mælkesyrebakterier skal være 10^8 /g eller 10^7 /ml eller derover
- indholdet af mælkesyrebakterier af anden art end de ovenfor nævnte stammer skal være mindre end 0,01 % af det totale antal formeringsdygtige mælkesyrebakterier
- indholdet af aerobe bakterier skal være mindre end 103 pr. g pulver eller pr. ml
- det totale indhold af gær skal være mindre end 103 pr. g pulver eller pr. ml
- indholdet af skimmel skal være mindre end 103 pr. g pulver eller pr. ml.

TILSÆTNINGSSTOFFER

De anvendte tilsætningsstoffer til forberedelse af mælkesyrebakteriekulturer eller til deres reaktivering skal være stoffer, der er tilladt til anvendelse i næringsmidler, og skal anføres i mærkningen.

FREMSTILLINGSDATO

Udgangsdatoen fra produktionsstedet skal fremgå af mærkningen.

ANVENDELSE

Fremgangsmåden eller reaktiveringsmetoden skal meddeles af fabrikanten.

KONSERVERING

Konserveringsbetingelserne skal tydeligt fremgå af mærkningen.

ANALYTISKE METODER

- mælkesyrebakterier på substrat A (1), B (2) eller C (3) efter den metode for anvendelse af stammen, som er anbefalet af fabrikanten
- aerobe bakterier: substrat Bacto-Agar
- gær: substrat Malt-Wickerham
- skimmel: substrat Malt-Wickerham eller Czapeck.

Substrat A

Gærekstrakt	5 g
Kødekstrakt	10 g
Tryptisk pepton	15 g
Natriumacetat	5 g
Ammoniumacetat	2 g
Tween 80	1 g
MnSO ₄	0,050 g
MgSO ₄	0,200 g
Glucose	20 g
Destilleret vand, op til:	1 000 ml
pH	5,4

Substrat B

Tomatsaft	250 ml
Gærekstrakt Difco	5 g
Pepton	5 g
L-æblesyre	3 g
Tween 80	1 dråbe
MnSO ₄	0,050 g
MgSO ₄	0,200 g
Destilleret vand, op til:	1 000 ml
pH	4,8

Substrat C

Glucose	5 g
Trypton Difco	2 g
Pepton Difco	5 g
Leverekstrakt	1 g
Tween 80	0,05 g
Tomatsaft, fortyndet 4,2 gange, filtreret på Whatman nr. 1	1 000 ml
pH	5,5

BILAG IX

Bestemmelse af ionbytende harpiksers tab af organisk stof

(artikel 12 i denne forordning)

1. FORMÅL OG ANVENDELSESOMRÅDE

Bestemmelse af ionbytende harpiksers tab af organisk stof.

2. DEFINITIONER

Ionbytende harpiksers tab af organisk stof. Tabet bestemmes efter den nedenfor beskrevne metode.

3. PRINCIP

Ekstraktionsvæsker hældes gennem klargjorte harpikser, og det ekstraherede organiske stof bestemmes gravimetrisk.

4. REAGENSER

Alle reagenser skal være af analytisk kvalitet.

Ekstraktionsvæsker:

4.1. Destilleret vand eller afioniseret vand af tilsvarende renhedsgrad.

4.2. Ethanol, 15 % v/v, klargøres ved at blande 15 dele absolut ethanol (efter rumfang) med 85 dele vand (efter rumfang) (4.1).

4.3. Eddikesyre, 5 % m/m, klargøres ved at blande 5 dele (efter vægt) iseddikesyre med 95 dele (efter vægt) vand (4.1).

5. APPARATUR

5.1. Kromatografiske ionbytterkolonner

5.2. Cylindriske måleglas, kapacitet 2 l.

5.3. Inddampningsdigler, der kan tåle opvarmning til 850°C i muffelovn.

5.4. Tørreovn, termostatstyret til 105°C ± 2°C.

5.5. Muffelovn, termostatstyret til 850°C ± 25°C.

5.6. Analysevægt med en nøjagtighed på 0,1 mg.

5.7. Inddampningsapparat, varmeplade eller IR-inddampningsapparat.

6. FREMGANGSMÅDE

6.1. Den ionbytende harpiks, der skal prøves, vaskes og behandles efter fabrikantens anvisning på, hvordan den skal klargøres, inden den anvendes i forbindelse med levnedsmidler, derefter hældes 50 ml af harpiksen i tre forskellige kromatografiske ionbytterkolonner (5.1).

- 6.2. Ved anionbytterharpikser: De tre ekstraktionsvæsker (4.1, 4.2 og 4.3) hældes i hver sin klargjorte kolonne (6.1) med en strømningshastighed på 350-450 ml/h. Den første liter fra alle tre kolonner kasseres, og de følgende to liter opsamles i måleglas (5.2). Ved kationsbytterharpikser: Kun de to ekstraktionsvæsker 4.1 og 4.2 hældes gennem de klargjorte kolonner.
- 6.3. De tre eluater inddampes over varmeplade eller IR-inddampningsapparat (5.7) i hver sin inddampningsdigel (5.3), som forud rengøres og vejes (m_0). Derefter anbringes de tre digler i ovn (5.4) og tørres til konstant vægt (ml).
- 6.4. Når den konstante vægt (6.3) er registreret, anbringes inddampningsdiglen i muffelovn (5.5), hvor indholdet foraskes til konstant vægt (m_2).
- 6.5. Beregn det ekstraherede organiske stof (7.1). Hvis resultatet er over 1 mg/l udføres en blindprøve på reagenserne, og indholdet af det ekstraherede organiske stof beregnes på ny.

For at finde vægten m_3 og m_4 i henholdsvis punkt 6.3 og 6.4 udføres blindprøven ved at gentage punkt 6.3 og 6.4, men med to l ekstraktionsvæske.

7. ANGIVELSE AF RESULTATERNE

7.1. Formler og beregning af resultater.

Den fra de ionbytterende harpikser ekstraherede mængde organisk stof, angivet i mg/l findes ved:

$$500 (m_1 - m_2)$$

hvor m_1 og m_2 angives i g.

Den fra de ionbytterende harpikser ekstraherede og korrigerede mængde organisk stof angivet i mg/l findes ved:

$$500 (m_1 - m_2 - m_3 + m_4)$$

hvor m_1 , m_2 , m_3 og m_4 angives i g.

7.2. Forskellen mellem resultaterne af to parallelle bestemmelser, der udføres på den samme harpiksprøve, må ikke overstige 0,2 mg/l.

—

BILAG X

Forskrifter for behandling med elektrolyse

(artikel 15 i denne forordning)

Formålet med denne behandling er at sikre vinens stabilisering for så vidt angår kaliumhydrogentartrat og calciumtartrat (og andre calciumsalte) ved fjernelse af overskydende ioner i vinen under indflydelse af et elektrisk felt ved hjælp af membraner, der kun er permeable for anioner, og membraner, der kun er permeable for kationer.

1. BESTEMMELSER VEDRØRENDE MEMBRANERNE

- 1.1. Membranerne skal være anbragt skiftevis i et system af typen »filterpresse« eller ethvert andet egnet system, som adskiller den væske, der behandles (vin), fra spildevandet.
- 1.2. De kationpermeable membraner skal kun lade kationer passere, navnlig K^+ og Ca^{++} .
- 1.3. De anionpermeable membraner skal kun lade anioner passere, navnlig vinsyreanioner.
- 1.4. Membranerne må ikke give anledning til overdreven ændring af vinens fysisk-kemiske egenskaber og organoleptiske egenskaber. De skal opfylde følgende betingelser:
 - de skal være fremstillet i overensstemmelse med god fremstillingspraksis af stoffer, der er tilladt til fremstilling af de plastmaterialer, bestemt til at komme i berøring med levnedsmidler, der er anført i bilag II til Kommissionens direktiv 90/128/EØF af 23. februar 1990 ⁽¹⁾
 - brugeren af elektrolyseinstallationen skal godtgøre at de anvendte membraner er dem, der har de ovenfor beskrevne karakteristika, og at udskiftninger er blevet foretaget af specialiseret personale
 - de må ikke frigive noget stof i mængder, der medfører fare for menneskers sundhed eller skader levnedsmidlernes smag eller lugt, og de skal opfylde kriterierne i direktiv 90/128/EØF
 - ved anvendelsen må der ikke forekomme indbyrdes påvirkning af membranens og vinens bestanddele, der vil kunne give anledning til dannelse i det behandlede produkt af nye forbindelser, som kan have toksikologisk virkning.

Stabiliteten af nye elektrolysemembraner fastslås ved hjælp af en simulator, der simulerer vinens fysisk-kemiske sammensætning, med henblik på undersøgelse af eventuel migration af visse stoffer fra elektrolysemembranerne.

Den anbefalede forsøgsmetode er følgende:

Simulatoren er en vandig alkoholopløsning, der er indstillet til vinens pH og ledningsevne. Den har følgende sammensætning:

- absolut ethanol: 11 l
- kaliumhydrogentartrat: 380 g
- kaliumchlorid: 60 g
- koncentreret svovlsyre: 5 ml
- destilleret vand: op til 100 l.

⁽¹⁾ EFT L 75 af 21.3.1990, s. 19. Direktivet er senest ændret ved direktiv 1999/91/EF (EFT L 330 af 4.12.1999, s. 41).

Denne opløsning anvendes til forsøg med vandring i lukket kredsløb i et elektrodialyseapparat under spænding (1 volt/celle) i et omfang af 50 l/m² anion- og kationmembraner, indtil opløsningen er demineraliseret med 50 %. Spildevandskredsløbet fyldes indledningsvis med en 5 g/l kaliumchloridopløsning. De vandrende stoffer bestemmes både i simulatoren og i elektrodialysespildevandet.

De organiske molekyler, der indgår i membranens sammensætning og som vil kunne vandre over i den behandlede opløsning, bestemmes. Der foretages en særlig bestemmelse for hver af disse bestanddele af et godkendt laboratorium. Simulatorens indhold skal være lavere end 50 µg/l for alle bestemte forbindelser.

Generelt gælder de almindelige regler for kontrol af materialer, der kommer i berøring med levnedsmidler, for membranerne.

2. BESTEMMELSER VEDRØRENDE ANVENDELSEN AF MEMBRANERNE

Det membranpar, der anvendes til behandlingen med henblik på stabilisering af vinens indhold af vinsyre ved elektrodialyse, defineres på en sådan måde, at følgende betingelser er opfyldt:

- formindskelsen af vinens pH-indhold overstiger ikke 0,3 pH-enheder
- formindskelsen af det flygtige syreindhold er mindre end 0,12 g/l (2 milliækvivalenter udtrykt som eddikesyre)
- behandlingen med elektrodialyse påvirker ikke vinens ikke-ionbestanddele, navnlig polyphenoler og polysaccharider
- diffusionen af små molekyler såsom ethanol begrænses og medfører ikke en formindskelse af vinens alkoholindhold på over 0,1 % vol.
- opbevaringen og rensningen af membranerne skal foregå ved hjælp af anerkendte teknikker med stoffer, hvis anvendelse er godkendt til tilberedning af levnedsmidler
- membranerne mærkes for at muliggøre kontrol af, at de er anbragt skiftevis
- det anvendte materiel styres af en kommando- og kontrolmekanisme, som tager hensyn til hver enkelt vins ustabilitet, således at kun overskuddet af kaliumhydrogentartrat og calciumsalte fjernes
- behandlingen sker under ansvar af en ønolog eller kvalificeret tekniker.

Denne behandling skal indføres i den fortegnelse, der er omhandlet i artikel 70, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1493/1999.

BILAG XI

Forskrifter for urease*(artikel 17 i denne forordning)*

1. International kode for urease: EC nr. 3-5-1-5, CAS nr. 9002-13-5.
2. Aktivitet: urease (aktiv i surt miljø) nedbryder urinstof til ammoniak og kuldioxid. Aktiviteten er mindst 5 enheder/mg, hvor 1 enhed defineres som den enzymmængde, der frigør 1 μmol NH_3 pr. minut ved 37 °C ved en urinstofkoncentration på 5 g/l (pH 4).
3. Oprindelse: *Lactobacillus fermentum*
4. Anvendelsesområde: nedbrydning af urinstof i vin, som skal modnes i længere tid, hvis den oprindelige urinstofkoncentration er over 1 mg/l.
5. Maksimumsdosis: 75 mg enzympræparat pr. liter behandlet vin med højst 375 ureaseenheder pr. liter vin. Ved behandlingens slutning skal enhver resterende enzymaktivitet fjernes ved filtrering af vinen (porediameter under 1 μm).
6. Specifikationer for kemisk og mikrobiologisk renhed:

Tørringstab	Under 10 %
Tungmetaller	Under 30 ppm
Pb	Under 10 ppm
As	Under 2 ppm
Coliforme i alt:	Ingen
<i>Salmonella</i> spp:	Ingen i en prøve på 25 g
Aerobe kim i alt	Under 5×10^4 kim/g

Urease til behandling af vin skal produceres på tilsvarende betingelser som den urease, som Den Videnskabelige Komité for Levnedsmidler afgav udtalelse om den 10. december 1998.

BILAG XII

Undtagelser vedrørende indholdet af svovldioxid

(artikel 19 i denne forordning)

Som supplement til del A i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 forhøjes det maksimale svovldioxidindhold, for så vidt angår vin med et restsukkerindhold udtrykt i invertsukker på 5 g/l eller derover, til:

- a) 300 mg/l for:
- hvid kvbd, der er berettiget til den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Gaillac«
 - kvbd, der er berettiget til den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Alto Adige« og »Trentino«, og som benævnes »passito« og/eller »vendemmia tardiva«
 - kvbd »Moscato di Pantelleria naturale« og »Moscato di Pantelleria«
 - bordvine med nedenstående geografiske betegnelser, hvis det totale alkoholindhold udtrykt i volumen er højere end 15 % vol., og restsukkerindholdet er på over 45 g/l:
 - Vin de pays de Franche Comté
 - Vin de pays des coteaux de l'Auxois
 - Vin de pays de Saône-et-Loire
 - Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
 - Vin de pays des collines rhodaniennes
 - Vin de pays du comté Tolosan
 - Vin de pays des côtes de Gascogne
 - Vin de pays du Gers
 - Vin de pays du Lot
 - Vin de pays des côtes du Tarn
 - Vin de pays de Corrèze
 - Vin de pays de l'île de Beauté
 - Vin de pays d'Oc
 - Vin de pays des côtes de Thau
 - Vin de pays des coteaux de Murviel
- b) 400 mg/l for:
- hvid kvbd, der er berettiget til de kontrollerede oprindelsesbetegnelser Anjou-Coteaux de la Loire, Coteaux du Layon efterfulgt af oprindelseskommunens navn, Coteaux du Layon efterfulgt af navnet Chaume, Coteaux de Saumur, Pacherenc du Vic Bilh, Alsace et Alsace grand cru efterfulgt af betegnelsen »vendanges tardives« eller »sélection de grains nobles«
 - hedvin af overmodne druer og af let tørrede druer med oprindelse i Grækenland med et restsukkerindhold udtrykt i invertsukker på 45 g/l eller derover, der er berettiget til oprindelsesbetegnelserne Sámos (Σάμος), Rhodos (Ρόδος), Patra (Πάτρα), Río Pátra (Ρίο Πατρών), Kefallinia (Κεφαλληνία), Límnos (Λήμνος), Sitia (Σητεία), Santoríni (Σαντορίνη), Neméa (Νεμέα), Dafnís (Δαφνές).

BILAG XIII

Indhold af flygtig syre

Som en undtagelse fra afsnit B, punkt 1, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 fastsættes maksimumsindholdet af flygtig syre:

a) *for tyske vine til:*

30 milliækvivalenter/l for kvbd, som opfylder betingelserne for at kunne betegnes som »Eiswein« eller »Beerenauslese«

35 milliækvivalenter/l for kvbd, som opfylder betingelserne for at kunne betegnes som »Trockenbeerenauslese«

b) *for franske vine til:*

25 milliækvivalenter/l: for følgende kvbd:

- Barsac
- Cadillac
- Cérons
- Loupiac
- Monbazillac
- Sainte-Croix-Du-Mont
- Sauternes
- Anjou-Coteaux de la Loire
- Bonnezeaux
- Coteaux de l'Aubance
- Coteaux de Layon
- Coteaux du Layon, efterfulgt af navnet på oprindelseskommunen
- Coteaux du Layon, efterfulgt af betegnelsen »Chaume«
- Quarts de Chaume
- Coteaux de Saumur
- Jurançon
- Pacherenc du Vic-Bilh
- Alsace og Alsace grand cru, der betegnes og præsenteres med benævnelsen »vendanges tardives« eller »sélection de grains nobles«
- Arbois, efterfulgt af betegnelsen »vin de paille«
- Côtes du Jura, efterfulgt af betegnelsen »vin de paille«
- L'Etoile, efterfulgt af betegnelsen »vin de paille«
- Hermitage, efterfulgt af betegnelsen »vin de paille«

for bordvine med nedenstående geografiske betegnelser, hvis det totale alkoholindhold udtrykt i volumen er højere end 15 % vol., og restsukkerindholdet er på over 45 g/l:

- Vin de pays de Franche-Comté
- Vin de pays des coteaux de l'Auxois

- Vin de pays de Saône-et-Loire
- Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
- Vin de pays des collines rhodaniennes
- Vin de pays du comté Tolosan
- Vin de pays des côtes de Gascogne
- Vin de pays du Gers
- Vin de pays du Lot
- Vin de pays des côtes du Tarn
- Vin de pays de Corrèze
- Vin de pays de l'Île de Beauté
- Vin de pays d'Oc
- Vin de pays des côtes de Thau
- Vin de pays des coteaux de Murviel

for følgende khvbd, der betegnes og præsenteres med benævnelsen »vin doux naturel«:

- Banyuls
- Banyuls rancio
- Banyuls grand cru
- Banyuls grand cru rancio
- Frontignan
- Grand Roussillon
- Grand Roussillon rancio
- Maury
- Maury rancio
- Muscat de Beaumes-de-Venise
- Muscat de Frontignan
- Muscat de Lunel
- Muscat de Mireval
- Muscat de Saint-Jean-de-Minervois
- Rasteau
- Rasteau rancio
- Rivesaltes
- Rivesaltes rancio
- Vin de Frontignan

c) *for italienske vine:*

til 25 milliækvivalenter/l for:

- khvbd »Marsala«
- kvbd »Moscato di Pantelleria naturale«, »Moscato di Pantelleria« og »Malvasia delle Lipari«

-
- kvbd og khvbd, som opfylder betingelserne for at kunne betegnes som »vin santo«, »passito«, »liquoroso« og/eller »vendemmia tardiva«
 - bordvine, som opfylder betingelserne for at kunne betegnes som »vin santo«, »passito«, »liquoroso« og/eller »vendemmia tardiva«
 - bordvine, der er fremstillet af sorten »Vernaccia di Oristano B« høstet på Sardinien, og som opfylder betingelserne for at kunne betegnes »Vernaccia di Sardegna«
- d) *for østrigske vine til:*
- 30 milliækvivalenter/l for kvbd, som opfylder betingelserne for at kunne betegnes som »Beerenauslese« eller »Eiswein«
 - 40 milliækvivalenter/l for kvbd, som opfylder betingelserne for at kunne betegnes som »Ausbruch«, »Trockenbeerenauslese« eller »Strohwein«
- e) *for vine med oprindelse i Det Forenede Kongerige til:*
- 25 milliækvivalenter/l for kvbd, der betegnes og præsenteres med benævnelsen »botrytis« eller noget dertil svarende, »noble late harvested« eller »special late harvested« eller »noble harvest«, og som opfylder betingelserne for anvendelsen af en sådan betegnelse.
- f) *for vine med oprindelse i Spanien til:*
- 25 milliækvivalenter/l for kvbd, som opfylder betingelserne for at kunne betegnes som »vendimia tardía«.
-

BILAG XIV

Tilsætning efter usædvanligt dårlige vejrforhold*(artikel 23 i denne forordning)*

(p. m.)

—

BILAG XV

Tilfælde, hvor syring af og tilsætning til ét og samme produkt er tilladt*(artikel 27 i denne forordning)*

(p. m.)

—

BILAG XVI

Datoer, inden hvilke tilsætning, syring og afsyring som følge af ugunstige vejrforhold kan foretages*(artikel 29 i denne forordning)*

(p. m.)

—

BILAG XVII

Kendetegnene for de vindestillater og destillater af tørrede druer, som må tilsættes hedvin og visse khvbd*(artikel 37 i denne forordning)*

1. Organoleptiske egenskaber	Ingen påviselig smag, som ikke hidrører fra råvaren
2. Alkoholindhold udtrykt i volumen minimumsindhold maksimumsindhold	52 % vol. 86 % vol.
3. Samlet indhold af flygtige stoffer, bortset fra ethanol og methanol	Mindst 125 g/hl alkohol (100 % vol.)
4. Maksimumsindhold af methanol	< 200 g/hl alkohol (100 % vol.)

BILAG XVIII

Liste over de khvbd, for hvis fremstilling der gælder særlige regler

A. LISTE OVER KHVBD, TIL HVIS FREMSTILLING DER ANVENDES DRUEMOST ELLER EN BLANDING AF DRUEMOST MED VIN

(artikel 38, stk. 1, i denne forordning)

GRÆKENLAND

Σάμος (Sámos), Μοσχάτος Πατρών (muskatvin fra Pátra), Μοσχάτος Ρίου Πατρών (muskatvin fra Ríο ved Pátra), Μοσχάτος Κεφαλληνίας (muskatvin fra Kefallinía), Μοσχάτος Ρόδου (muskatvin fra Rhódos), Μοσχάτος Λήμνου (muskatvin fra Lémnos), Σητεία (Sitía), Νεμέα (Neméa), Σαντορίνη (Santoríni), Δαφνές (Dafnés), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (mavrodáfni fra Kefallinía) og Μαυροδάφνη Πατρών (mavrodáfni fra Pátra).

SPANIEN

Khvbd	Produktets betegnelse som fastlagt i EF's eller medlemsstatens bestemmelser
Alicante	Moscatel de Alicante Vino dulce
Cariñena	Vino dulce
Jerez-Xérès-Sherry	Pedro Ximénez Moscatel
Montilla-Moriles	Pedro Ximénez
Priorato	Vino dulce
Tarragona	Vino dulce
Valencia	Moscatel de Valencia Vino dulce

ITALIEN

Cannonau di Sardegna, Giró di Cagliari, Malvasia di Bosa, Malvasia di Cagliari, Marsala, Monica di Cagliari, Moscato di Cagliari, Moscato di Sorso-Sennori, Moscato di Trani, Nasco di Cagliari, Oltrepó Pavese moscato, San Martino della Battaglia, Trentino og Vesuvio Lacrima Christi.

B. LISTE OVER KHVBD, HVIS FREMSTILLING INDEBÆRER TILSÆTNING AF DE PRODUKTER, DER ER NÆVNT I PUNKT J, NR. 2, LITRA B), I BILAG V TIL FORORDNING (EF) NR. 1493/1999

(artikel 38, stk. 2, i denne forordning)

1. **Liste over khvbd, hvis fremstilling indebærer tilsætning af alkohol af vin eller af tørrede druer, og hvis alkoholindhold er på mindst 95% vol. og højst 96% vol.**

(Afsnit J, punkt 2, litra b), nr. ii), første led, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999)

GRÆKENLAND

Σάμος (Sámos), Μοσχάτος Πατρών (muskatvin fra Pátra), Μοσχάτος Ρίου Πατρών (muskatvin fra Ríο ved Pátra), Μοσχάτος Κεφαλληνίας (muskatvin fra Kefallinía), Μοσχάτος Ρόδου (muskatvin fra Rhódos), Μοσχάτος Λήμνου (muskatvin fra Lémnos), Σητεία (Sitía), Σαντορίνη (Santoríni), Δαφνές (Dafnés), Μαυροδάφνη Πατρών (mavrodáfni fra Pátra) og Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (mavrodáfni fra Kefallinía).

SPANIEN

Contado de Huelva, Jerez-Hérès-Sherry, Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda, Málaga, Montilla-Moriles og Rueda.

2. **Liste over khvbd, hvis fremstilling indebærer tilsætning af vinbrændevin eller brændevin af presserester fra vindruer, og hvis alkoholindhold er på mindst 52% vol. og højst 86% vol.**

(Afsnit J, punkt 2, litra b), nr. ii), andet led, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999)

GRÆKENLAND

Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodáfni fra Pátra), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodáfni fra Kefallinía), Σητεία (Sitía), Σαντορίνη (Santoríni), Δαφνές (Dafnés), Νεμέα (Neméa).

FRANKRIG

Pineau des Charentes eller Pineau charentais, Floc de Gascogne og Macvin du Jura.

3. **Liste over khvbd, hvis fremstilling indebærer tilsætning af brændevin af tørrede druer, og hvis alkoholindhold er på mindst 52% vol., men under 94,5% vol.**

(Afsnit J, punkt 2, litra b), nr. ii), tredje led, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999)

GRÆKENLAND

Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodáfni fra Pátra) og Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodáfni fra Kefallinía).

4. **Liste over khvbd, hvis fremstilling indebærer tilsætning af delvis gæret druemost af let tørrede druer**

(Afsnit J, punkt 2, litra b), nr. iii), første led, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999)

SPANIEN

Khvbd	Produktets betegnelse som fastlagt i EF's eller medlemsstatens bestemmelser
Jerez-Xérès-Sherry	Vino generoso de licor
Málaga	Vino dulce
Montilla-Moriles	Vino generoso de licor

ITALIEN

Aleativo di Gradoli, Giro di Cagliari, Malvasia delle Lipari, Malvasia di Cagliari og Moscato passito di Pantelleria.

5. **Liste over khvbd, hvis fremstilling indebærer tilsætning af koncentreret druemost, der er fremstillet ved direkte opvarmning, og som bortset fra denne behandling svarer til definitionen af koncentreret druemost**

(Afsnit J, punkt 2, litra b), nr. iii), andet led, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999)

SPANIEN

Khvbd	Produktets betegnelse som fastlagt i EF's eller medlemsstatens bestemmelser
Alicante	
Condado de Huelva	Vino generoso de licor
Jerez-Xérès-Sherry	Vino generoso de licor
Málaga	Vino dulce
Montilla-Moriles	Vino generoso de licor
Navarra	Moscatel

ITALIEN

Marsala

6. **Liste over khvbd, hvis fremstilling indebærer tilsætning af koncentreret druemost**

(Afsnit J, punkt 2, litra b), nr. iii), tredje led, i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999)

SPANIEN

Khvbd	Produktets betegnelse som fastlagt i EF's eller medlemsstatens bestemmelser
Málaga	Vino dulce
Montilla-Moriles	Vino dulce
Tarragona	Vino dulce

ITALIEN

Oltrepó Pavese Moscato, Marsala og Moscato di Trani.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1623/2000

af 25. juli 2000

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår markedsmekanismer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin⁽¹⁾, særlig artikel 24, 25, 26, 33, 34, 35, 36 og 80, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I afsnit III i forordning (EF) nr. 1493/1999 er der fastsat generelle regler om markedsmekanismerne for vin, og der henvises derudover til gennemførelsesbestemmelser, som skal vedtages af Kommissionen.
- (2) Hidtil har disse gennemførelsesbestemmelser været spredt i en lang række forskellige EF-forordninger. Både af hensyn til de erhvervsdrivende i EF og de myndigheder, der skal anvende bestemmelserne, bør de samles i én forordning.
- (3) Den pågældende forordning bør indeholde de nuværende bestemmelser med de tilpasninger, som de nye krav i forordning (EF) nr. 1493/1999 nødvendiggør. Der bør også foretages visse ændringer af bestemmelserne for at opnå en bedre sammenhæng og en forenkling og for at råde bod på visse mangler, så der kan vedtages et fuldstændigt EF-regelsæt på dette område. Nogle bestemmelser bør også præciseres for at opnå større retssikkerhed i forbindelse med deres anvendelse.
- (4) Ved artikel 35, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1493/1999 er der indført en ordning med støtte til anvendelse af druemost og koncentreret druemost, der er fremstillet af druer dyrket i EF, til fremstilling af druesaft eller andre spiselige produkter af sådan saft.
- (5) Disse andre spiselige produkter bør præciseres nærmere.
- (6) Det økonomiske formål med støtteordningen er at opnå, at der i højere grad anvendes vindyrkningsråvarer af EF-oprindelse end indførte råvarer til fremstilling af druesaft eller andre spiselige produkter af sådan druesaft. Derfor bør støtten ydes til dem, der anvender råvarerne, dvs. til forarbejdningsvirksomhederne.
- (7) Det bør præciseres, at støtten kun ydes for råvarer, der har de kvalitetsegenskaber, der kræves ved forarbejdning til druesaft. Det må derfor fastsættes, at druer og druemost, som der udstedes erklæring for, skal have en massefylde på 1,055-1,100 g/cm³ ved 20 °C.
- (8) Anvendelsen af støtteordningen forudsætter en administrativ ordning, der muliggør kontrol af såvel oprindelsen som destinationen for det produkt, hvortil der kan ydes støtte.
- (9) For at sikre, at støtteordningen og kontrollen fungerer korrekt, bør det fastsættes, at de pågældende forarbejdningsvirksomheder skal fremlægge en skriftlig erklæring med de oplysninger, der er nødvendige for at føre kontrol med forarbejdningen.
- (10) For at undgå, at denne forudgående skriftlige erklæring bliver for tung en administrativ byrde både for de berørte forarbejdningsvirksomheder og for myndighederne, bør der ikke forlanges en sådan af forarbejdningsvirksomheder, der kun anvender en begrænset mængde druer eller druemost pr. produktionsår. Denne mængde bør fastlægges nærmere. De pågældende forarbejdningsvirksomheder skal dog ved produktionsårets begyndelse underrette myndighederne i deres egen medlemsstat om, at de har i sinde at forarbejde en bestemt mængde druer eller druemost.
- (11) Hvis forarbejdningsvirksomheden ikke selv anvender det pågældende produkt, er det ikke altid nemt for kontrolmyndighederne, især når de befinder sig i en anden medlemsstat end forarbejdningsvirksomheden, at vide, om det drejer sig om druemost, som endnu ikke har opnået støtte efter denne forordning, eller om druesaft, som der allerede er indgivet støtteansøgning for. I det dokument, der ledsager det pågældende produkt ved transport, bør det anføres, hvorvidt der eksisterer en sådan støtteansøgning.

⁽¹⁾ EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1.

- (12) For at opnå, at støtteordningen medfører en mærkbar stigning i anvendelsen af EF-råvarer, bør der for hvert produkt fastsættes et minimum for den mængde, som en støtteansøgning kan omfatte.
- (13) I artikel 35, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1493/1999 bestemmes det, at en del af støtten skal anvendes til gennemførelse af salgskampanjer til fremme af forbruget af druesaft. Da det er nødvendigt at finansiere disse kampanjer, bør støtteprocentdelen fastsættes på et niveau, som gør det muligt at få tilstrækkelige midler til at føre en effektiv kampagne for produktet.
- (14) Forarbejdningen foretages både af forarbejdningsevirsomheder, der kun lejlighedsvis forarbejder produkter, og virksomheder, der forarbejder kontinuerligt. I gennemførelsesbestemmelserne for støtteordningen bør der tages hensyn til denne forskel i strukturerne.
- (15) For at myndighederne i medlemsstaterne kan udøve den nødvendige kontrol, bør forarbejdningsevirsomhedernes forpligtelser med hensyn til føring af lagerregnskab præciseres.
- (16) For at undgå uberettigede udgifter og af kontrolhensyn bør der foreskrives et maksimalt forhold mellem de råvarer, der anvendes, og den druesaft, der fremstilles, baseret på sædvanlig forarbejdningsteknik.
- (17) Af forretningsmæssige hensyn er visse forarbejdningsevirsomheder nødt til at oplagre den fremstillede druesaft gennem længere tid inden aftapningen. På den baggrund bør der indføres en forskudsordning for at fremskynde støtteudbetalingen til de erhvervsdrivende, samtidig med at der ved en passende sikkerhedsstillelse gives myndighederne en garanti mod risikoen for uberettigede udbetalinger. Der bør derfor fastsættes frister for udbetaling af forskud samt nærmere regler for frigivelse af sikkerhedsstillelsen.
- (18) For at kunne modtage støtte skal destillationsvirksomheden indgive en ansøgning vedlagt forskellig dokumentation. For at sikre, at ordningen fungerer på samme måde i de enkelte medlemsstater, bør der fastsættes frister for indgivelse af ansøgning samt for udbetaling af den støtte, der tilkommer forarbejdningsevirsomheden.
- (19) Ifølge artikel 44, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1493/1999 er det forbudt at anvende druesaft til fremstilling af eller som tilsætning til vin. For at sikre, at denne bestemmelse overholdes, bør det præciseres, hvilke særlige forpligtelser og kontrolforanstaltninger der gælder for forarbejdningsevirsomheder og aftappere af druesaft.
- (20) Ved artikel 34 i forordning (EF) nr. 1493/1999 er der indført en støtteordning for koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost, der er produceret i EF, og som anvendes til at forhøje alkoholindholdet i vin.
- (21) Ifølge artikel 36 i forordning (EF) nr. 1493/1999 bør gennemførelsesbestemmelserne bl.a. vedrøre betingelserne for ydelse af denne støtte. Det bør på basis heraf præciseres, hvordan foranstaltningen skal anvendes for de små producenter. Det må ligeledes fastsættes, at kun producenter, som har opfyldt deres EF-forpligtelser i en bestemt periode, kan nyde godt af denne foranstaltning.
- (22) Der skal indgives meddelelse til myndighederne om tilsætning af koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost samt om lagermængderne af disse produkter. Ifølge artikel 70, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1493/1999 skal der føres bøger over de mængder af disse produkter, der anvendes eller er blevet anvendt som tilsætning. Der er derfor ingen grund til at kræve, at der skal forelægges yderligere dokumentation som betingelse for at opnå støtte.
- (23) For at sikre en ensartet anvendelse af støtteordningen bør bestemmelsen af det potentielle alkoholindhold i most harmoniseres på EF-plan.
- (24) Kostprisen for druemost, der anvendes til fremstilling af koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost, afhænger af mostens potentielle naturlige alkoholindhold. Under hensyntagen hertil samt til, at der ikke bør ske en uheldig påvirkning af det nuværende handelsmønster, er det nødvendigt at differentiere støtten ved at afsætte et større beløb til koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost fra de sydligste vinområder i EF, hvor produkterne traditionelt har det største potentielle naturlige alkoholindhold.
- (25) Ved artikel 35, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EF) nr. 1493/1999 er der indført en ordning med støtte dels til anvendelse af druemost og koncentreret druemost, der er produceret i vindyrkningszonerne C III a) og C III b), til fremstilling i Det Forenede Kongerige og Irland af produkter henhørende under KN-kode 2206 00, dels til anvendelse af koncentreret druemost, der er produceret i EF til fremstilling af visse produkter, der markedsføres i Det Forenede Kongerige og Irland med anvisninger, der skal gøre det muligt at fremstille en vinlignende drikkevare.

- (26) De under KN-kode 2206 00 henhørende produkter, der omhandles i artikel 35, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 1493/1999, fremstilles for øjeblikket udelukkende ved hjælp af koncentreret druemost. Det vil derfor på nuværende tidspunkt være rimeligt kun at fastsætte støtte for anvendelse af koncentreret druemost.
- (27) Anvendelsen af støtteordningen forudsætter en administrativ ordning, der muliggør kontrol af såvel oprindelsen som destinationen for det produkt, hvortil der kan ydes støtte.
- (28) For at sikre, at støtteordningen og kontrollen fungerer korrekt, bør det fastsættes, at de pågældende forarbejdere skal fremlægge en skriftlig erklæring med de fornødne angivelser til identificering af produktet og kontrol med processerne.
- (29) For at opnå, at støtteordningen medfører en mærkbar stigning i anvendelsen af EF-råvarer, bør der for hvert produkt fastsættes et minimum for den mængde, som en ansøgning kan omfatte.
- (30) Det bør endvidere præciseres, at støtten kun ydes for produkter med de kvalitetsegenskaber, der som minimum kræves for anvendelse til de formål, der omhandles i artikel 35, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EF) nr. 1493/1999.
- (31) For at myndighederne i medlemsstaterne kan føre den nødvendige kontrol, bør de erhvervsdrivendes forpligtelser med hensyn til føring af lagerregnskab præciseres.
- (32) Det bør bestemmes, at retten til støtte indtræder i det øjeblik, hvor forarbejdningen er afsluttet. For at tage højde for svind bør det tillades, at den mængde, der reelt forarbejdes, er op til 10 % mindre end den mængde, der er angivet i ansøgningen.
- (33) Af tekniske grunde er de erhvervsdrivende nødt til at oplagre de markedsførte produkter længe inden forarbejdningen. På den baggrund bør der indføres en forskudsordning for at fremskynde støtteudbetalingen til de erhvervsdrivende, samtidig med at der ved en passende sikkerhedsstillelse gives myndighederne en garanti mod risikoen for uberettigede udbetalinger. Der bør derfor fastsættes frister for udbetaling af forskud samt nærmere regler for frigivelse af sikkerhedsstillelsen.
- (34) Afsnit III, kapitel I, i forordning (EF) nr. 1493/1999 indeholder bestemmelser om ydelse af støtte til privat oplagring af bordvin, druemost, koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost. I henhold til artikel 24, stk. 2, i samme forordning er støtten betinget af, at der indgås en oplagringskontrakt. Der bør fastsættes gennemførelsesbestemmelser vedrørende disse kontrakters indgåelse, indhold, gyldighedsperiode og virkning.
- (35) Det er nødvendigt at definere begrebet producent og under hensyntagen til de forpligtelser, vedkommende skal opfylde, kræve, at han ejer det produkt, som oplagres.
- (36) Der må føres effektiv kontrol med de produkter, som der indgås oplagringskontrakter for. Til det formål er det bl.a. nødvendigt at fastsætte, at en medlemsstats interventionsorgan kun kan indgå kontrakter for de mængder, som er oplagret i denne medlemsstat, og at interventionsorganet skal underrettes om alle ændringer vedrørende produktet eller oplagringsstedet.
- (37) For at få så ensartede kontraktvilkår som muligt er det nødvendigt, at kontrakterne indgås efter samme model i hele EF, og at denne er tilstrækkelig præcis til, at det pågældende produkt kan identificeres.
- (38) Erfaringerne med de forskellige private oplagringsordninger for landbrugsprodukter har vist, at det er nødvendigt at præcisere, i hvilket omfang Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71 gælder for fastlæggelse af tidsfrister, datoer og terminer under disse ordninger, og nøje at definere, hvad der i kontrakterne forstås ved oplagringsperiodens begyndelse og ophør.
- (39) Ifølge artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71 gælder, at hvis den sidste dag af en frist falder på en helligdag, en søndag eller en lørdag, udløber tidsfristen med udgangen af den følgende arbejdsdags sidste time. Denne bestemmelses anvendelse på oplagringskontrakter er ikke altid i parternes interesse. Den kan føre til forskelsbehandling, når sidste frist for udlagring forlænges. Der bør derfor vedtages en undtagelse derfra med hensyn til fastsættelse af den sidste dag for den kontraktmæssige oplagringsperiode.
- (40) For at sikre at indgåelsen af kontrakter får indflydelse på prisudviklingen på markedet, bør det fastsættes, at der kun kan indgås kontrakt for en større mængde.
- (41) Støtten til oplagring bør kun omfatte produkter, der har indflydelse på prisudviklingen på markedet. Derfor bør der kun ydes støtte til bulkprodukter. Af samme grund bør kontrakterne kun omfatte produkter af tilstrækkelig høj kvalitet. For bordvin er det desuden vigtigt, at der kun indgås kontrakter om vin, som befinder sig på et fremskredent stade af fremstillingen, og at den behandling eller de ønologiske processer, der er nødvendige for produktets holdbarhed, foretages i kontraktperioden.

- (42) For at forbedre produktionens kvalitet bør der fastsættes et minimumsalkoholindhold for vin og druemost, der kan omfattes af oplagringsforanstaltninger. Til samme formål bør der desuden, afhængigt af høstens kvalitet, kunne fastlægges strengere betingelser for bordvin, der omfattes af oplagringskontrakter.
- (43) For at forhindre misbrug bør det præciseres, at bordvin, der er oplagret under kontrakt, ikke kan anerkendes som kvbd.
- (44) For at undgå at produkter, som er oplagret under kontrakt, får indflydelse på markedssituationen, bør det forbydes, at de afsættes, eller at der træffes forberedelse dertil, i kontraktperioden.
- (45) Ifølge artikel 26, stk. 1, tredje led, i forordning (EF) nr. 1493/1999 kan druemost, der er omfattet af en langfristet kontrakt, forarbejdes til koncentreret druemost eller til rektificeret koncentreret druemost i kontraktens gyldighedsperiode. Da den pågældende forarbejdning er en normal behandling, bør den altid være tilladt.
- (46) Interventionsorganet skal underrettes om enhver forarbejdning af druemost, der er omfattet af en oplagringskontrakt, for at kunne foretage den nødvendige kontrol.
- (47) Forarbejdningen af druemost til koncentreret druemost eller rektificeret koncentreret druemost medfører en formindskelse af det oplagrede produkts volumen og dermed af lageromkostningerne. Da det fremstillede produkt imidlertid har en højere værdi, udlignes formindskelsen af lageromkostningerne af en forøgelse af renterne. Forarbejdes produktet, er det derfor rimeligt, at støtten i hele kontraktens gyldighedsperiode bibeholdes på det niveau, der er beregnet på grundlag af de mængder druemost, der var omfattet af kontrakten inden forarbejdningen. De fremstillede produkter skal i øvrigt opfylde de krav, der er fastsat i EF-bestemmelserne.
- (48) Størrelsen af støtten til privat oplagring bør fastsættes under hensyn dels til de tekniske omkostninger ved oplagringen, dels til renterne. Omkostningerne kan variere efter produkttype, mens renterne afhænger af produkternes værdi. For at tage hensyn til dette forhold og for at forenkle forvaltningen af kontrakterne er det hensigtsmæssigt at fastsætte støttebeløbet pr. dag og pr. hl for de forskellige grupper af bordvine og druemost. I medfør af artikel 25, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1493/1999 bør støttebeløbet for koncentreret druemost beregnes under anvendelse af koefficienten 1,5 på støttebeløbet for druemost. De beløb, som fastsættes i nærværende forordning, kan dog ændre sig, hvis der sker betydelige udsving i produkternes markedspris eller betydelige renteudsving.
- (49) Der bør desuden være mulighed for at reducere oplagringsperioden, hvis de udlagrede produkter er bestemt til eksport. Der skal føres bevis for, at produkterne er blevet udført, efter de samme regler som for eksportrestitutioner, jf. Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999 af 15. april 1999 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter⁽¹⁾.
- (50) For at foranstaltningen kan fungere effektivt, samtidig med at der tages hensyn til interventionsorganernes administrative krav, bør der fastsættes frister for udbetaling af støtten. For at imødegå producenterne likviditetsbehov i forbindelse med langfristede oplagringskontrakter bør det tillades medlemsstaterne at indføre en ordning, hvorefter der kan ydes forskud, mod at der stilles passende sikkerhed.
- (51) Hvis betingelserne for indgåelse af en ny kontrakt om oplagring af bordvin er opfyldt, når en kontrakt om samme produkt udløber, og producenten anmoder herom, kan formaliteterne ved indgåelsen forenkles.
- (52) Markedet for most og koncentreret druemost til fremstilling af druesaft er under udvikling, og for at fremme anvendelsen af vinprodukter til anden brug end vinfremstilling bør det være muligt at afsætte most og koncentreret most, der er omfattet af oplagringskontrakter, og som er beregnet til fremstilling af druesaft, fra kontraktens femte måned blot ved producentens erklæring herom til interventionsorganet. Der bør åbnes samme mulighed for at fremme eksporten af disse produkter.
- (53) Det bør fastsættes, hvilke produkter der må fremstilles ved destillation, og der bør navnlig fastsættes mindstekvalitetsbestemmelser for neutral alkohol. Ved fastsættelsen af disse bestemmelser bør der tages hensyn dels til den nuværende teknologiske udvikling, dels til nødvendigheden af at sikre, at der produceres alkohol, som kan afsættes på normale markedsvilkår til forskellige formål.
- (54) Kontrollen med produkter, der leveres til destillation, bør øges.

⁽¹⁾ EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11.

- (55) Hvad angår destillation som omhandlet i artikel 29 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999, bør det fastsættes, at producenterne skal indgå leveringskontrakter med destillationsvirksomhederne, som skal forelægges interventionsorganet til godkendelse med henblik på at kontrollere, hvorledes transaktionerne gennemføres, og om de to parter overholder deres forpligtelser. Denne ordning gør det desuden lettere at iagttage destillationernes kvantitative virkninger på markedet. Det er imidlertid nødvendigt at foretage en tilpasning af kontraktordningen for at tage hensyn til, at der både er producenter, der ønsker at lade destillationen gennemføre på fremmede anlæg, og producenter, der selv råder over destillationsanlæg.
- (56) Det er især nødvendigt, at der fastsættes særlige regler for at sikre, at vin, der leveres til en af de frivillige former for destillation, stammer fra en producents egen produktion. Den pågældende producent skal derfor kunne dokumentere, at han faktisk har produceret og ligger inde med den vin, der leveres. Desuden skal der fastsættes regler, som sikrer en tilstrækkelig kontrol af de vigtigste elementer i destillationskontrakterne.
- (57) På baggrund af erfaringerne bør der tillades en vis tolerance med hensyn til den mængde vin og det virkelige alkoholindhold udtrykt i volumen, der er anført i leveringskontrakten.
- (58) Der bør fastsættes frister for interventionsorganernes udbetaling af støtte til destillationsvirksomhederne. Det bør desuden fastsættes, at destillationsvirksomhederne kan få udbetalt støtten som forskud. For at sikre, at interventionsorganerne ikke udsættes for urimelig risiko, må der indføres en ordning med sikkerhedsstillelse.
- (59) Erfaringen har vist, at det i forbindelse med destillation som omhandlet i artikel 27 og 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999 ikke altid er let for producenterne nøjagtigt at beregne de mængder, de er forpligtet til at levere for at opfylde deres forpligtelser. Det bør undgås, at udløbet af leveringsfristen for producenter, der har leveret næsten hele den krævede mængde, og som kun skal foretage mindre reguleringer, får følger, som står i misforhold til overtrædelsen. Derfor bør de pågældende producenter anses for at have opfyldt deres primære forpligtelse inden for de fastsatte frister, når de senere leverer de resterende mængder.
- (60) De destillationer, der omhandles i artikel 27 og 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999, spiller en væsentlig rolle for ligevægten på markedet for bordvin og indirekte for den strukturelle tilpasning af vindyrkningskapaciteten til efterspørgslen. De må derfor anvendes med omhu, og der må drages omsorg for, at alle faktisk leverer de mængder, der svarer til deres destillationsforpligtelse.
- Udelukkelse fra interventionsforanstaltningerne er i visse tilfælde ikke tilstrækkeligt til at gennemtvinge destillationsforpligtelsen. Der bør derfor kunne vedtages yderligere foranstaltninger på EF-plan for producenter, der ikke opfylder deres forpligtelser inden for den gældende frist, men dog opfylder dem på et senere tidspunkt, som skal fastsættes nærmere.
- (61) Ved forskellige destillationer inden for vinsektoren kan der fremstilles neutral alkohol, som er defineret i bilaget til nærværende forordning ved hjælp af kriterier for dens sammensætning. Der bør fastlægges EF-analysemetoder for at sikre, at disse kriterier overholdes.
- (62) Disse metoder bør være obligatoriske for alle handelskontrakter og al kontrol; under hensyn til handelsledets begrænsede muligheder herfor bør der tillades et begrænset antal forenkede fremgangsmåder, der muliggør en hurtig og tilstrækkeligt sikker bestemmelse af de faktorer, som ønskes konstateret.
- (63) De analysemetoder, som fastlægges på EF-niveau, bør være almindeligt anerkendte metoder, og de bør anvendes på samme måde.
- (64) For at sikre sammenligneligheden af de resultater, der opnås ved anvendelse af de analysemetoder, der er nævnt i forordning (EF) nr. 1493/1999, må det defineres, hvad der forstås ved repeterbarhed og reproducerbarhed af de resultater, der fremkommer ved hjælp af disse metoder.
- (65) Opkøbsprisen for pligtige vinydelser bør gælde franko destillationsvirksomheden. I visse tilfælde foretages transporten af praktiske hensyn af destillationsvirksomheden. For ikke at hindre denne praksis, som ofte er nødvendig, bør det anføres, at opkøbsprisen i disse tilfælde nedsættes med transportomkostningerne.
- (66) Forpligtelsen til at destillere udgør en alvorlig belastning for ikke tilsluttede producenter, som kun fremstiller en beskeden mængde vin. Forpligtelsen påfører dem udgifter til transport af deres presserester af druer og vinbærme, som ikke står i forhold til den indtægt, de kan påregne at få for den alkohol, som udvindes. Sådanne producenter bør derfor kunne fritages for at levere.
- (67) Det bør præciseres, at producenterne kun skal levere biprodukterne fra vinfremstilling til destillation som omhandlet i artikel 27 i forordning (EF) nr. 1493/1999 af den del af deres vinproduktion, der reelt leveres med henblik på den i artikel 28 i nævnte forordning omhandlede destillation.

- (68) I nogle vinproduktionsområder er destillation af biprodukter en uforholdsmæssig stor byrde for visse producenter, der kun fremstiller små mængder. Efter anmodning fra den medlemsstat, i hvilken de er statsborgere, skal de derfor kunne frigøre sig fra forpligtelsen gennem en tilbagetrækning under kontrol.
- (69) Producenter, der leverer presserester af druer til fremstilling af ønocyenin, leverer normalt ugærede presserester. Den behandling, som presseresterne underkastes for at udvinde ønocyenin, gør dem uegnede til gæring og destillation. De pågældende producenter bør derfor fritages for deres forpligtelser i et omfang, der fastsættes i forhold til deres leverancer af presserester af druer til dette formål.
- (70) Hvis den vin, der ellers skulle have været leveret som pligtig vinydelse, anvendes til fremstilling af vineddike, falder den mængde alkohol, som leveres til interventionsorganerne. Producenterne bør derfor have mulighed for at frigøre sig fra forpligtelsen til at destillere den vin, som eventuelt er nødvendig for at komplettere de pligtige vinydelse, ved at levere vinen til eddikeindustrien.
- (71) I forbindelse med tilbagetrækning under kontrol af biprodukter fra vinfremstilling i henhold til artikel 27, stk. 7 og 8, i forordning (EF) nr. 1493/1999 bør det sikres, at alle biprodukter fra enhver forarbejdning af druer trækkes tilbage inden udgangen af det produktionsår, hvor de er fremstillet. Der bør med henblik herpå indføres en passende kontrolordning, der imidlertid ikke må medføre uforholdsmæssigt store forvaltningsbyrder, især ikke i medlemsstater, hvis vinproduktion er meget lille.
- (72) Ved dokumentation for levering af presserester, bærme og vin til destillationsvirksomheden, bør der skelnes mellem, om virksomheden er etableret i samme medlemsstat som producenten, eller i en anden medlemsstat.
- (73) Destillationsvirksomhederne kan ifølge artikel 27, stk. 11, og artikel 28, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1493/1999 enten opnå støtte for det produkt, der skal destilleres, eller levere destillatet til interventionsorganet. Støtten bør fastsættes under hensyntagen til markedsprisen for de forskellige produkter, der kan fremstilles ved destillation.
- (74) For at modtage støtte skal destillationsvirksomheden indgive en ansøgning vedlagt forskellig dokumentation. Ved fastsættelsen af arten og omfanget af denne dokumentation bør der tages hensyn til forskellene mellem vin og vinbærme på den ene side og presserester af vindruer på den anden side. For at sikre, at ordningen anvendes ensartet i medlemsstaterne, bør det fastsættes, at indgivelsen af ansøgninger samt udbetaling af støtte til destillationsvirksomhederne skal ske inden for frister, som skal fastsættes nærmere. Der bør desuden fastsættes en rimelig foranstaltning, der skal gælde, såfremt destillationsvirksomheden, skønt den har overholdt sine hovedforpligtelser, leverer dokumentationen for sent.
- (75) Den pris, som interventionsorganerne skal betale for de produkter, de får leveret, skal fastsættes under hensyntagen til de gennemsnitlige omkostninger ved transport og destillation af det pågældende produkt.
- (76) For produkter, der leveres til interventionsorganerne i forbindelse med den i artikel 27 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede destillation, bør der fastsættes en enhedspris, som skal gælde for produkterne uanset råvaren.
- (77) I visse områder af EF er forholdet mellem mængden af presserester og mængden af vin og bærme således, at de gennemsnitlige destillationsomkostninger afviger fra dem, som er lagt til grund for fastsættelsen af enhedsprisen. Dette medfører eller risikerer i nogle af disse områder at medføre, at det bliver økonomisk umuligt at opfylde den tilstræbte forpligtelse til at destillere biprodukter fra vinfremstilling. Det er derfor nødvendigt samtidig med enhedsprisen at fastsætte priser, som differentieres efter den råvare, som det destillerede produkt er fremstillet af, alt imens det overlades til medlemsstaterne at afgøre, om disse priser skal anvendes i områder, hvor anvendelsen af enhedsprisen medfører ovennævnte vanskeligheder.
- (78) Udnyttelsen af denne mulighed må ikke forårsage en stigning i udgifterne for interventionsorganerne og dermed for EUGFL. Det er nødvendigt at etablere en sammenhæng mellem de priser, som er differentieret efter alkoholens oprindelse, og enhedsprisen. Denne sammenhæng bør være således, at det vejede gennemsnit af de priser, som er differentieret efter alkoholens oprindelse, ikke er højere end enhedsprisen.
- (79) Da der ikke findes nogen fælles markedsordning for ethanol, må de interventionsorganer, der står for afsætningen af den alkohol, som de er forpligtet til at overtage efter de i artikel 27 og 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede destillationer, videresælge den til en lavere pris end opkøbsprisen. Det bør fastsættes, at forskellen mellem alkoholens opkøbspris og salgspris medfinansieres af EUGFL, Garantisektionen, idet bidraget beregnes ud fra et standardbeløb.
- (80) I henhold til artikel 29 i forordning (EF) nr. 1493/1999 kan der foretages destillation for at støtte markedet for vin og således lette den fortsatte forsyning med vindestillater til dele af sektoren for konsumalkohol. For at der kan tages hensyn til overskuddene ved produktionsårets slutning, bør denne foranstaltning udløses fra den 1. september hvert produktionsår.

- (81) Varetagelsen af det ansvar, der påhviler Kommissionen med hensyn til afsætningen af visse former for vinalkohol, skaber behov for større indsigt i de transaktioner, der foretages på markedet for alkohol. De oplysninger, som medlemsstaterne giver Kommissionen om alkohol fra obligatorisk destillation, bør derfor også gives for alkohol fra frivillig destillation, som interventionsorganerne ligger inde med.
- (82) Det bør præciseres, hvilke egenskaber produkter, der kan destilleres, skal have.
- (83) Den fysiske kontrol med produkter, som destilleres, skal foregå efter regler, der sikrer, at den bliver tilstrækkelig repræsentativ.
- (84) Følgerne af, at en producent ikke overholder sine forpligtelser, bør fastlægges nærmere. Det er imidlertid hensigtsmæssigt at lade Kommissionen fastsætte reglerne for støtte til destillationsvirksomheder, som ikke overholder visse administrative frister, navnlig for at et proportionalitetsprincip kan blive iagttaget.
- (85) Der bør fastsættes bestemmelser, der gør det muligt at tage hensyn til tilfælde af force majeure, som kan hindre den påtænkte destillation.
- (86) For at sikre passende kontrol med destillationerne bør destillationsvirksomhederne være underlagt et godkendelsessystem.
- (87) For at tage højde for de faktiske forhold på markedet for vin bestemt til destillation bør såvel destillationsvirksomheder som fremstillingsvirksomheder have mulighed for at forarbejde denne vin til vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, ligesom der bør fastsættes de fornødne ændringer af den generelle ordning.
- (88) Medlemsstaterne bør kunne begrænse antallet af steder, hvor der kan fremstilles vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, så at de kan anvende de bedst egnede kontrolmetoder.
- (89) Betingelserne for betaling af opkøbsprisen for vin, for udbetaling af støtten til den virksomhed, der fremstiller vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, samt for forskud på støtten og for stillelse og frigivelse af sikkerhed bør fastlægges.
- (90) Det er et effektivt kontrolmiddel at tilsætte et røbestof til vin bestemt til destillation; det bør præciseres, at tilstedeværelsen af et sådant røbestof ikke må være til hinder for omsætningen af sådan vin og af produkter, som er fremstillet heraf.
- (91) Da der i visse medlemsstater er etableret en praksis med fælles transport af produkter til destillationsvirksomhederne, især når det drejer sig om små mængder, bør medlemsstaterne kunne give tilladelse til denne form for transport.
- (92) Ifølge artikel 32 i forordning (EF) nr. 1493/1999 bør der for visse destillationer fastsættes en nedsættelse af den opkøbspris for vin, der betales producenter, som har forhøjet alkoholindholdet ved tilsætning af saccharose eller koncentreret druemost, hvortil de enten har modtaget eller ansøgt om den i artikel 34 i samme forordning omhandlede støtte.
- (93) Det er meget vanskeligt at relatere den forhøjelse af alkoholindholdet, som den enkelte producent har foretaget, til den vin, der leveres til destillation. Nøjagtigt at fastslå, hvilke økonomiske fordele dette har givet den enkelte producent, vil derfor være en alt for tung administrativ byrde, som vil kunne forsinke udbetalingen af støtte og påvirke interventionsforanstaltningerne i negativ retning. Der bør foretages en nedsættelse af opkøbsprisen for vin, som beregnes på grundlag af den gennemsnitlige forhøjelse af det naturlige alkoholindhold i hvert vindyrkningsområde. For at undgå de tunge administrative byrder, som en systematisk kontrol af alle producenter med hensyn til forhøjelsen af alkoholindholdet ville medføre, bør det fastsættes, at opkøbsprisen for vin, der leveres til destillation i hvert område eller del af et område, nedsættes med et standardbeløb.
- (94) De producenter, der ikke har forhøjet alkoholindholdet i deres vin ved tilsætning af saccharose eller koncentreret druemost, for hvilken der er ydet den i artikel 34 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede støtte, bør få den fulde pris. Endvidere bør producenter, der kun har benyttet denne praksis for en del af deres produktion, der er mindre end den del, de leverer til destillation, kunne modtage den fulde pris for en mængde, som svarer til forskellen mellem den leverede mængde og den mængde, hvis alkoholindhold er forhøjet ved tilsætning.
- (95) Støttebeløbet for destillatet og priserne for de produkter, interventionsorganerne har overtaget som led i de i artikel 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede destillationer, bør tilpasses for at tage hensyn til nedsættelsen af opkøbsprisen for vin.
- (96) Markedet for alkohol i EF er præget af, at der eksisterer lagre som følge af interventioner, der er gennemført i henhold til artikel 27, 28 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999.
- (97) For at sikre køberne lige behandling bør der fastsættes særlige bestemmelser for disse licitationer.
- (98) Alkohollagrene bør kunne afsættes ved forskellige former for licitation afhængigt af, hvilken anvendelse og destination alkoholen får, samt hvilke mængder alkohol 100 % vol der er omfattet af licitationerne.

- (99) Da formålet med en licitation er at opnå den gunstigste pris, bør der, når Kommissionen beslutter at antage et bud, gives tilslag til den bydende, der tilbyder den højeste pris. Det er desuden nødvendigt at fastsætte regler for den eventuelitet, at flere bud på samme parti angiver samme pris.
- (100) For at give mulighed for industriel afprøvning i middelstor målestok af de nye anvendelser af alkohol, der er planlagt af visse erhvervsdrivende, og dermed på længere sigt at udvikle mulighederne for afsætning af tilsvarende mængder EF-alkohol uden at forstyrre markedet for spiritus, bør det på visse betingelser være muligt at indgive bud på højst 5 000 hl.
- (101) Det er nødvendigt at fastlægge, hvilke forarbejdninger til varer, som udføres i forbindelse med proceduren for aktiv forædling, der kan sidestilles med en faktisk industriel anvendelse.
- (102) For at sikre, at den solgte alkohol faktisk anvendes til formål, som ikke kan medføre forstyrrelser på for markedet for alkohol, bør det fastsættes, at bud til disse licitationer skal indeholde en præcis beskrivelse af den påtænkte anvendelse.
- (103) En bydende bør højst kunne indgive ét bud pr. type alkohol, pr. endeligt anvendelsesformål og pr. licitation. Det bør præciseres, hvilke retlige konsekvenser det får for en bydende, hvis han indgiver mere end ét bud.
- (104) For ikke at påvirke konkurrencen med de produkter, som alkoholen kan substituere, bør Kommissionen have mulighed for ikke at antage de modtagne bud.
- (105) For at kunne imødekomme det størst mulige antal bud, der er indgivet, hvor de tilbudte priser anses for at være tilfredsstillende, og hvor den planlagte endelige anvendelse af alkoholen vil kunne udvikle nye afsætningsmuligheder for produktet inden for industrien, bør det fastsættes, at det inden for visse grænser er muligt for bydende, der har indgivet sådanne bud, at få tildelt et substitutionsparti. Ved en sådan fremgangsmåde kan salget af EF-alkohol øges, hvilket vil nedbringe lagrene, hvis forvaltning medfører store budgetudgifter.
- (106) Trods tolerancemargenen for den samlede mængde alkohol, der er udbudt i licitation, bør den betalte pris, inden udleveringen af et overtagelsesbevis, beregnes på grundlag af en alkoholmængde på 100 % vol, der fastsættes til nærmeste hele hl.
- (107) Der bør regelmæssigt gennemføres salg ved licitation til lande i det caribiske område til endelig anvendelse af den pågældende alkohol i brændstofsektoren, således at der sikres disse lande bedre kontinuitet i forsyningerne. Erfaringen viser, at der kun er meget ringe sandsynlighed for, at denne afsætningsform forstyrrer markederne, og at den giver betydelige afsætningsmuligheder.
- (108) Størrelsen af de partier, der udbydes i licitation med henblik på landene i det caribiske område, bør tilpasses kapaciteten i den almindeligt anvendte søtransport, således at de pågældende erhvervsdrivendes udgifter til sikkerhedsstillelse for korrekt opfyldelse kan reduceres. Det er derfor nødvendigt at foretage en tilsvarende tilpasning af de frister, der er fastsat for afhentning af den alkohol, som der er givet licitationstilslag for.
- (109) Der bør fastsættes visse betingelser for offentlige udbud af alkohol med henblik på anvendelse af vinalkohol i EF's brændstofsektor, så virkemåderne til en vis grad sikres forsyninger, og der tages hensyn til forarbejdningens virksomhedernes investeringsomkostninger i forbindelse med dette anvendelsesformål, uden at dette dog må være til hinder for en flytning af den alkoholmængde, der udbydes til salg.
- (110) Det bør fastsættes, at et offentligt udbud af denne type kan omfatte flere partier alkohol, når betydelige mængder er forbeholdt denne type offentligt udbud, og at alkoholen i de pågældende beholdere ikke må flyttes, før der er udstedt et overtagelsesbevis.
- (111) I forbindelse med en licitation eller et offentligt udbud med henblik på anvendelse inden for brændstofsektoren, som nødvendiggør afhentning og forarbejdning over flere år, bør den af tilslagsmodtageren budte pris pr. hl alkohol (100 % vol) ajourføres hver tredje måned ved hjælp af en koefficient, der beskrives i den pågældende licitationsbekendtgørelse, således at de priser, der skal betales for den alkohol, der er givet tilslag for, fastsættes på en sådan måde, at de i højere grad følger udsvingene i brændstofpriserne på de internationale markeder.
- (112) I betragtning af størrelsen af visse kar, som en del af den alkohol, der er fremstillet ved obligatorisk destillation, opbevares i, og den langvarige oplagring af en del af denne alkohol er det umuligt i praksis nøjagtigt at have kendskab til den mængde alkohol i visse lagerkar, der kan markedsføres.
- (113) Det bør derfor fastsættes, at enhver licitation, der i sidste række vedrører en mængde afsat alkohol på mellem 99 og 101 % af den mængde alkohol, der oprindeligt blev udbudt til salg, bør anses for gennemført.

- (114) Det bør anføres, at den bydendes erklæring om at give afkald på enhver reklamation vedrørende kvaliteten af og egenskaberne ved den alkohol, der eventuelt gives tilslag for, ikke omfatter eventuelle skjulte mangler, som den bydende på grund af deres art ikke kan afsløre ved den forudgående kontrol, og som gør produktet uegnet til den påtænkte anvendelse.
- (115) Det kan være nødvendigt at fastsætte, at alkohol skal denatureres i forbindelse med salg ved licitation for at undgå, at alkoholen anvendes til andre formål. Denatureringen bør ske ved tilsætning af benzin til den mængde alkohol, der gives tilslag for.
- (116) Der bør indføres en ordning med sikkerhedsstillelse for at sikre en effektiv afvikling af licitationerne samt effektiv anvendelse af alkoholen til de formål, der er fastsat for den pågældende licitation. Sikkerheden bør være af en sådan størrelse, at der undgås forstyrrelser på markedet for alkohol og spiritus fremstillet i EF, ved en anvendelse, der er i strid med målsætningen, jf. artikel 31 i forordning (EF) nr. 1493/1999. Der bør henvises til de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 af 22. juli 1985 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen for sikkerhedsstillelse for landbrugsprodukter, herunder vin. De primære krav i forbindelse med de sikrede forpligtelser bør derfor fastlægges.
- (117) Svind af alkohol kan forekomme ved land- og søtransport og ved forarbejdning af alkohol forud for den endelige anvendelse. Der bør tages hensyn til gældende tekniske normer, når der skal foretages en evaluering af udsving i alkoholmængderne, som konstateres ved indladning og aflæsning af alkohol, og der bør fastsættes en specifik tolerancegrænse for hver af de nævnte former for svind.
- (118) Der bør fastsættes en samlet tolerancegrænse for svind, som skyldes flere land- og søtransporter i forbindelse med en licitation med henblik på eksport af alkohol, der forarbejdes i et af de tredjelande, der omhandles i denne forordning. Der bør endvidere fastsættes en højere tolerancegrænse for svind, som skyldes forarbejdning i et af disse tredjelande, i forhold til de samme operationer i EF, for at tage hensyn til vejrforholdene og driftsvilkårene og til det forhold, at visse former for materiel er mindre ydedygtige i visse tredjelande.
- (119) Svind af alkohol ud over de fastlagte tolerancegrænser bør sanktioneres gennem inddragelse af et vist beløb af den sikkerhedsstillelse for korrekt opfyldelse, der dækker kostprisen for alkohol leveret til interventionsorganet i forbindelse med destillationer i henhold til artikel 27, 28 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999. Det bør fastsættes, at kun en del af sikkerhedsstillelsen for korrekt opfyldelse frigives, efter at tilslagsmodtageren har fremlagt dokumentation for samtlige former for svind, der er forekommet i forbindelse med den pågældende licitation, for at kunne råde over et sikkerhedsbeløb, som vil kunne dække sanktionen for et ikke forskriftsmæssigt svind.
- (120) Visse endelige anvendelsesformål for alkohol, der udbydes til salg i forbindelse med en licitation, forudsætter, at al eller en del af den alkohol, der er givet tilslag for, forarbejdes til rektificeret alkohol. Visse anvendelsesformål for den alkohol, der sælges, nødvendiggør en forudgående rektificering eller dehydrering. Disse behandlinger medfører også, at der produceres alkohol med ubehagelig smag, som er uegnet til den anvendelse, der oprindeligt var fastsat i forbindelse med disse licitationer. Det er derfor nødvendigt at ændre betingelserne for frigivelse af sikkerhedsstillelsen for korrekt opfyldelse.
- (121) Det bør fastsættes, at den kontrol, hvorved det sikres, at den afsatte alkohol anvendes til de ved licitationen fastsatte formål, mindst omfatter foranstaltninger svarende til dem, der anvendes ved tilsyn med indenlandsk alkohol. For så vidt angår kontrollen med visse anvendelsesformål eller destinationer, kan det være hensigtsmæssigt at anvende et kontrolselskab til at føre tilsyn med, at licitationen gennemføres korrekt. I forbindelse med styrkelsen og udviklingen af det indre marked er det ønskeligt, at den fysiske kontrol gennemføres på alkoholtransportens afgang- eller bestemmelsessted.
- (122) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Formålet med denne forordning

EF-bestemmelserne om markedsmekanismerne for vin er fastsat i afsnit III i forordning (EF) nr. 1493/1999 og i denne forordning.

Denne forordning indeholder gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1493/1999, specielt hvad angår støtte til anvendelse af druer, druemost, koncentreret druemost (afsnit I), støtte til privat oplagring (afsnit II) samt destillation (afsnit III).

*Artikel 2***Generelle bestemmelser**

1. Medlemsstaterne kan bestemme, at erhvervsdrivende, som påbegynder deres aktiviteter for første gang i et bestemt produktionsår, kun kan opnå de former for støtte, der er fastsat i denne forordning, for produkter, der er fremstillet ved forarbejdning af druer af egen avl.

2. Med forbehold af artikel 30 i nærværende forordning kan erhvervsdrivende, som i det foregående produktionsår har været underlagt forpligtelserne i artikel 27 og 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999, kun omfattes af foranstaltningerne i nærværende forordning, hvis de fremlægger dokumentation for, at de i nævnte produktionsår har opfyldt deres forpligtelser med hensyn til levering eller kontrolleret tilbagetrækning.

AFSNIT I**STØTTE TIL ANVENDELSE AF DRUER, DRUEMOST, KONCENTRERET DRUEMOST ELLER REKTIFICERET KONCENTRERET DRUEMOST****KAPITEL I****FREMSTILLING AF DRUESAFT***Artikel 3***Støttens formål**

1. I dette kapitel fastsættes gennemførelsesbestemmelser til den støtteordning, der omhandles i artikel 35, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1493/1999. Denne støtte ydes til forarbejdningens virksomheder:

- a) der selv er producenter eller sammensluttede producenter, og som forarbejder eller lader forarbejde druer fra egen høst samt druemost og koncentreret druemost, der udelukkende er fremstillet af druer fra egen høst, til druesaft eller andre spiselige produkter af sådan druesaft eller
- b) der direkte eller indirekte af producenter eller sammensluttede producenter køber druer dyrket i EF samt druemost og koncentreret druemost med henblik på forarbejdning til druesaft eller fremstilling af andre spiselige produkter af sådan druesaft.

De anvendte råvarer må kun stamme fra druer dyrket i EF.

2. Druesaft, der anvendes til fremstilling af spiselige produkter, skal være i overensstemmelse med direktiv 93/77/CEE.

*Artikel 4***Støttens størrelse**

Den støtte til anvendelse af druer, druemost og koncentreret druemost, der omhandles i artikel 35 i forordning (EF) nr. 1493/1999, fastsættes således:

- a) druer (pr. 100 kg): 4,952 EUR
- b) druemost (pr. hl): 6,193 EUR
- c) koncentreret druemost (pr. hl): 21,655 EUR

*Artikel 5***Tekniske krav til forarbejdningen**

De i artikel 4, stk. 1, omhandlede produkter skal være af sund og sædvanlig handelskvalitet og egnet til forarbejdning til druesaft. Druemosten samt den most, der fremstilles af de anvendte druer, skal have en massefylde på mellem 1,055 og 1,100 g/cm³ ved 20 °C.

*Artikel 6***Administrative bestemmelser for forarbejdningens virksomhederne**

1. Forarbejdningens virksomheder, der foretager forarbejdning i hele produktionsåret, og som ønsker at modtage den i artikel 35, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede støtte, skal inden produktionsårets begyndelse eller, hvis det er første gang virksomheden fremstiller druesaft, inden forarbejdningens påbegyndelse indgive et program til myndighederne i den medlemsstat, hvor forarbejdningen finder sted, som mindst skal indeholde følgende oplysninger:

- a) virksomhedens navn eller firmanavn og adresse
- b) følgende tekniske angivelser:
 - i) råvarernes art (druer, druemost eller koncentreret druemost)
 - ii) oplagringsstedet for den druemost og den koncentrerede druemost, der er bestemt til forarbejdning
 - iii) det sted, hvor forarbejdningen skal foregå.

Medlemsstaterne kan kræve, at der fremlægges kvartalsvise erklæringer samt yderligere oplysninger med henblik på kontrol.

2. Forarbejdningsvirksomheder, der foretager forarbejdning på bestemte tidspunkter, og som ønsker at modtage den støtte, der omhandles i artikel 35, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1493/1999, skal mindst tre arbejdsdage inden forarbejdningens påbegyndelse til myndighederne indgive en skriftlig erklæring, som skal indeholde følgende oplysninger:

- a) de oplysninger, som kræves i stk. 1, litra a) og b)
- b) angivelse af, hvilken vindyrkningszone råvarerne stammer fra afhængigt af klassificeringen i bilag III til forordning (EF) nr. 1493/1999,
- c) følgende tekniske angivelser:
 - i) mængde (i hkg druer eller hl druemost eller koncentreret druemost)
 - ii) massefylde for druemost og koncentreret druemost
 - iii) tidspunktet for forarbejdningens påbegyndelse og dens forventede varighed

Erklæringen skal mindst omfatte en mængde på:

- a) 1 300 kg for druer
- b) 10 hl for druemost
- c) 3 hl for koncentreret druemost.

Medlemsstaterne kan kræve yderligere oplysninger til identificering af produktet.

3. Forarbejdningsvirksomheder, som pr. produktionsår højst anvender 50 t druer, 800 hl druemost eller 150 hl koncentreret druemost til fremstilling af druesaft, skal ved produktionsårets begyndelse indgive en erklæring til myndighederne med de oplysninger, som kræves i stk. 1, litra a) og b). De behøver ikke indgive de øvrige erklæringer, som er nævnt i stk. 1 og 2.

4. De i stk. 1, 2 og 3 omhandlede erklæringer og programmer indgives i mindst to eksemplarer, hvoraf mindst det ene returneres til forarbejdningsvirksomheden, behørigt påtegnet af myndighederne.

5. Forarbejdningsvirksomheden skal føre et lagerregnskab, der bl.a. indeholder følgende oplysninger fra de ledsagedokumenter eller ind- og udgangsbøger, der omhandles i artikel 70 i forordning (EF) nr. 1493/1999:

- a) mængde, massefylde og vindyrkningszone for de råvarer, der hver dag er indgået på anlæggene, og i givet fald sælgers navn og adresse

- b) de mængder råvarer, der hver dag er blevet anvendt, og deres massefylde
- c) de mængder druesaft, der hver dag er fremstillet ved forarbejdning
- d) de mængder druesaft, der hver dag er udgået fra anlæggene, med oplysning om modtagers navn og adresse.

Udfører forarbejdningsvirksomheden selv på anlægget til fremstilling af saft en af de aktiviteter, der omhandles i artikel 7, stk. 1, eventuelt i forbindelse med en blanding med andre produkter, er den i foregående afsnit, litra d), foreskrevne oplysning ikke påkrævet. I så fald skal lagerregnskabet desuden indeholde oplysning om de mængder druesaft, der aftappes hver dag.

6. Dokumentation for det i stk. 5 omhandlede lagerregnskab skal stilles til rådighed for kontrolmyndighederne ved enhver kontrol.

Artikel 7

Administrative bestemmelser for brugerne

1. I denne artikel forstås ved »bruger« enhver erhvervsdrivende, bortset fra druesaftforarbejdningsvirksomheder, som udfører en af følgende aktiviteter: aftapper på flaske, pakker, emballerer eller oplagrer med henblik på salg til en eller flere virksomheder, som udfører aktiviteter i tidligere eller efterfølgende led, eller fremstiller spiselige produkter ved blanding med andre produkter end druesaft.

2. Hvis forarbejdningsvirksomheden ikke selv udfører de i stk. 1 nævnte aktiviteter, skal virksomheden i det ledsagedokument, som omhandles i artikel 70, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999, oplyse, om den allerede har indgivet eller vil indgive en ansøgning om støtte til fremstilling af druesaft i henhold til nærværende forordning.

3. Hvis forarbejdningsvirksomheden sender druesaft til en bruger, som oplagrer den, inden den tappes på flaske eller anvendes til fremstilling af andre spiselige produkter,

- a) skal oplagringsvirksomheden senest 15 dage efter at have modtaget produktet sende ledsagedokumentet til den ansvarlige myndighed på aflæsningsstedet
- b) må den ansvarlige myndighed først påtegne det i litra a) efter at have forsikret sig om, at en mindst lige så stor mængde som den, der indgår i den her omhandlede forsendelse, er blevet afsendt sammen med et relevant ledsagedokument til en aftapper eller en virksomhed, der fremstiller de i denne forordning omhandlede spiselige produkter, og er blevet modtaget af disse brugere.

Hvis betingelserne i litra b), er opfyldt, og når den ansvarlige myndighed på aflæsningsstedet har modtaget ledsagedokumentet, returnerer denne en behørigt påtegnet kopi af det i litra a) nævnte ledsagedokument til den virksomhed, der har forarbejdet/afsendt den pågældende druesaft.

4. Hvis forarbejdningsvirksomheden i EF sender druesaft til en bruger, som tapper den på flaske, skal denne senest 15 dage efter at have modtaget produktet sende en kopi af ledsagedokumentet til den ansvarlige myndighed på aflæsningsstedet

Senest tredive dage efter modtagelsen returnerer den ansvarlige myndighed på aflæsningsstedet kopien med behørig påtegning til den virksomhed, der har forarbejdet/afsendt den pågældende druesaft.

Hvis den bruger, som tapper på flaske, eller forarbejdningsvirksomheden anmoder om det, returnerer den ansvarlige myndighed eller det bemyndigede organ på aflæsningsstedet den af samme instans behørigt på tegnede kopi af ledsagedokumentet direkte til vedkommende.

5. Hvis forarbejdningsvirksomheden i EF sender druesaft til en bruger, der på basis heraf fremstiller andre spiselige produkter,

- a) skal fremstillingsvirksomheden senest 15 dage efter at have modtaget produktet sende ledsagedokumentet til den ansvarlige myndighed
- b) må den ansvarlige myndighed først på tegne det i litra a) nævnte ledsagedokument efter at have fået tilstrækkelig sikkerhed for, at druesaften reelt er bestemt til fremstilling af de pågældende spiselige produkter.

Så snart der foreligger en sådan sikkerhed, skal den ansvarlige myndighed på aflæsningsstedet senest tredive dage efter modtagelsen returnere en behørigt påtegnet kopi af ledsagedokumentet til den virksomhed, der har forarbejdet/afsendt den pågældende druesaft.

6. I de i denne artikel omhandlede tilfælde skal brugeren føre et lagerregnskab, der indeholder oplysninger om:

- a) de mængder uaftappet druesaft, der hver dag er indgået på anlæggene, samt afsenderens eller forarbejdningsvirksomhedens navn og adresse
- b) de mængder uaftappet druesaft, der hver dag er udgået fra anlæggene med oplysning om modtagerens eller modtagernes navn og adresse
- c) de mængder druesaft og/eller druesaft blandet med andre produkter, som aftappes hver dag, med oplysning om, hvor store mængder druesaft der er anvendt til fremstilling af de pågældende produkter.

7. Dokumentation for det i stk. 6 omhandlede lagerregnskab skal stilles til rådighed for kontrolinstanserne ved enhver kontrol.

Artikel 8

Ansøgning om støtte

1. For at opnå støtte skal den i artikel 6, stk. 1, omhandlede forarbejdningsvirksomhed senest seks måneder efter produktionsårets ophør indgive en eller flere støtteansøgninger til myndighederne vedlagt

- a) ansøgerens kopi af de årlige eller kvartalsvise erklæringer eller et resumé af disse
- b) en kopi af de i artikel 6, stk. 5, omhandlede regnskabsoplysninger eller et resumé af denne dokumentation; medlemsstaterne kan kræve, at kopien eller resuméet på tegnes af en kontrolinstans.

2. For at opnå støtte skal den i artikel 6, stk. 2, omhandlede forarbejdningsvirksomhed senest seks måneder efter forarbejdningens afslutning indgive en støtteansøgning til myndighederne vedlagt:

- a) ansøgers kopi af sin egen erklæring
- b) en kopi eller et resumé af de i artikel 6, stk. 5, omhandlede regnskabsoplysninger; medlemsstaterne kan kræve, at kopien eller resuméet på tegnes af en kontrolinstans
- c) en kopi af ledsagedokumentet vedrørende råvarernes transport til forarbejdningsvirksomhedens anlæg eller et resumé af sådanne dokumenter; medlemsstaterne kan kræve, at kopien eller resuméet på tegnes af en kontrolinstans.

I støtteansøgningen angives den mængde råvarer, der reelt er forarbejdet, samt datoen for forarbejdningens afslutning.

3. Desuden skal de berørte forarbejdningsvirksomheder senest seks måneder efter datoen for den i artikel 7 foreskrevne påtegning eller datoen for udførslen af druesaften indgive

- a) en kopi af ledsagedokumentet påtegnet af den i artikel 7 foreskrevne myndighed
- b) en kopi af ledsagedokumentet forsynet med det toldsteds stempel, som attesterer udførslen.

4. Al den dokumentation, som kræves for at opnå støtte, skal fremlægges senest seks måneder efter ansøgningens indgivelse. Hvis beviserne indgives inden for seks måneder efter denne frist, reduceres støtten med 30 %; herefter ydes der ikke længere støtte.

*Artikel 9***Støttebetingelser**

1. Medmindre der foreligger force majeure, ydes støtten kun for de mængder råvarer, der reelt er anvendt, og for hvilke følgende forhold mellem produkt og fremstillet druesaft ikke er overskredet:

- a) 1,3 for så vidt angår druer i hkg/hl
- b) 1,05 for så vidt angår most i hl/hl
- c) 0,30 for så vidt angår koncentreret most i hl/hl.

Ved fremstilling af koncentreret druesaft ganges disse koefficienter med 5.

2. Hvis en af de forpligtelser, der påhviler forarbejdningsvirksomheden i henhold til nærværende forordning — bortset fra forpligtelsen til at forarbejde de af støtteansøgningen omfattede råvarer til druesaft — misligholdes af denne, nedsættes den støtte, der skal udbetales, med et beløb, der fastsættes af myndighederne i forhold til, hvor alvorlig misligholdelsen er, tilfælde af force majeure dog undtaget.

3. I tilfælde af force majeure fastlægger myndighederne selv de foranstaltninger, de finder nødvendige som følge af den påberåbte omstændighed.

*Artikel 10***Udbetaling af støtte**

Myndighederne udbetaler støtten for den reelt forarbejdede mængde råvarer senest tre måneder efter modtagelsen af al den i artikel 8 omhandlede dokumentation, medmindre

- der er tale om force majeure
- der er indledt en administrativ undersøgelse vedrørende retten til støtte. I så fald kommer støtten først til udbetaling, når støtteberettigelsen er anerkendt.

*Artikel 11***Udbetaling af forskud**

1. Forarbejdningsvirksomheden kan, hvis den over for interventionsorganet stiller en sikkerhed, anmode om at få udbetalt et forskudsbeløb svarende til støtten, beregnet for de råvarer, for hvilke den dokumenterer, at de er indgået til virksomhedens anlæg. Sikkerhedsstillelsen skal udgøre 120 % af nævnte beløb. I det tilfælde kræves den i artikel 8 omhandlede dokumentation ikke forelagt på dette stadium.

Hvis forarbejdningsvirksomheden indgiver flere støtteansøgninger i forbindelse med nærværende forordning, kan den ansvarlige myndighed eller det hertil bemyndigede organ tillade, at der stilles en samlet sikkerhed. I så fald skal sikkerhedsstillelsen udgøre 120 % af det samlede i henhold til første afsnit beregnede beløb.

2. Det i stk. 1 omhandlede forskud udbetales senest tre måneder efter, at der er fremlagt dokumentation for sikkerhedsstillelsen. Forskuddet udbetales dog ikke før den 1. januar i det pågældende produktionsår.

3. Når den ansvarlige myndighed eller det bemyndigede organ har kontrolleret hele den i artikel 8 omhandlede dokumentation, frigives hele eller en del af den i stk. 1 omhandlede sikkerhedsstillelse efter proceduren i artikel 19 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85. Medmindre der foreligger force majeure, inddrages sikkerhedsstillelsen, når den forarbejdede mængde udgør under 95 % af den mængde, for hvilken der er udbetalt forskud.

Hvis den forarbejdede mængde udgør under 95 % af den mængde, som der er udbetalt forskud for, bevarer forarbejdningsvirksomheden retten til støtte til den reelt forarbejdede mængde.

Hvis den forarbejdede mængde udgør mellem 95 og 99,9 % af den mængde, som der er udbetalt forskud for, inddrages sikkerhedsstillelsen kun for den del, der ikke er blevet forarbejdet i løbet af produktionsåret.

KAPITEL II

STØTTE TIL ANVENDELSE AF MOST FOR AT FORHØJE ALKOHOLINDHOLDET I VINAVLSPRODUKTER*Artikel 12***Støttens formål**

1. Den støtte, der omhandles i artikel 34, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999, ydes til bordvins- eller kvb-producenter, der anvender koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost, som er fremstillet i EF, til at forhøje det naturlige alkoholindhold udtrykt i volumen i de i litera C i bilag V til forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede produkter.

2. Uanset stk. 1 kan medlemsstaterne beslutte, at støtten for de mængder på højst 10 hl koncentreret druemost eller rektificeret koncentreret druemost, der anvendes pr. produktionsår, kan udbetales til forarbejdningsvirksomheden, når køberen er en individuel vinproducent, der udelukkende bruger produktet som tilsætning i sin produktion.

Medlemsstaterne fastlægger gennemførelsesbestemmelser til denne foranstaltning og meddeler dem til Kommissionen.

Artikel 13

Støttens størrelse

1. Den støtte, der omhandles i artikel 34, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999, fastsættes pr. % vol potentielt alkoholindhold og pr. hl for følgende produktkategorier:

- a) Koncentreret druemost fremstillet af druer, som er høstet:
 - i vindyrkningszone CIII a) og CIII b) 1,699 EUR/% vol/hl
 - andetsteds 1,446 EUR/% vol/hl
- b) Rektificeret koncentreret druemost fremstillet af druer, som er høstet:
 - i vindyrkningszone CIII a) og CIII b) 2,206 EUR/% vol/hl
 - andetsteds 1,955 EUR/% vol/hl

For rektificeret koncentreret druemost fremstillet af druer, som er høstet uden for vindyrkningszone CIII a) og CIII b) og fremstillet på anlæg, der har påbegyndt produktionen af rektificeret koncentreret druemost inden den 1. januar 1986 i Spanien eller inden den 30. juni 1982 andetsteds, er støtten dog den, der er fastsat for produkter fra zone CIII, for produktionsåret 2000/2001 til 2002/2003.

2. De i stk. 1 omhandlede produkters potentielle alkoholindhold bestemmes ved at anvende tallene i sammenligningstabellen i bilag I til nærværende forordning på de værdier, der fremkommer ved 20 °C ved refraktometermetoden som fastsat i bilag XVIII til forordning (EF) nr. 1622/2000 om en EF-kodeks for ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder.

Artikel 14

Ansøgning om støtte

Producenter, der ønsker at få den støtte, som omhandles i artikel 34, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999, skal til interventionsorganet indgive en ansøgning vedrørende alle de behandlinger til forhøjelse af alkoholindholdet, som er omfattet af nævnte artikel. Ansøgningen skal være interventionsorganet i hænde senest to måneder efter den dato, hvor den seneste behandling har fundet sted.

Ansøgningen vedlægges dokumentation for de behandlinger, hvortil der ønskes støtte.

Artikel 15

Støttebetingelser

1. Medmindre der er tale om force majeure, udbetales der ingen støtte, hvis ikke producenten udfører den behandling, der omhandles i artikel 34, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999, i overensstemmelse med litra C og D, i bilag V til samme forordning.

2. Hvis en af de forpligtelser, der påhviler producenten i henhold til nærværende forordning, bortset fra forpligtelsen i stk. 1, misligholdes af denne, nedsættes den støtte, der skal udbetales, med et beløb, der fastsættes af myndighederne i forhold til, hvor alvorlig misligholdelsen er, tilfælde af force majeure dog undtaget.

3. I tilfælde af force majeure fastlægger den pågældende myndighed selv de foranstaltninger, som den finder nødvendige på grundlag af den påberåbte omstændighed.

Artikel 16

Udbetaling af støtte

Interventionsorganet udbetaler støtten til producenten inden den 31. august efter udgangen af det pågældende produktionsår, medmindre

- a) der er tale om force majeure
- b) der er indledt en administrativ undersøgelse vedrørende retten til støtte. I så fald kommer støtten først til udbetaling, når støtteberettigelsen er anerkendt.

Artikel 17

Udbetaling af forskud

1. Fra den 1. januar i det pågældende produktionsår kan producenten, hvis han over for interventionsorganet stiller en sikkerhed, anmode om at få udbetalt et forskudsbeløb svarende til støttebeløbet, der er beregnet for de produkter, der anvendes til forhøjelse af alkoholindholdet. Sikkerhedsstillelsen skal udgøre 120 % af det støttebeløb, der ansøges om.

Ansøgningen vedlægges den disponible del af den i artikel 14, stk. 2, omhandlede dokumentation. Den resterende del af dokumentationen forelægges inden udgangen af det pågældende produktionsår.

2. Forskuddet udbetales af interventionsorganet senest tre måneder efter, at der er fremlagt dokumentation for sikkerhedsstillelsen.

3. Når den ansvarlige myndighed eller det bemyndigede organ har kontrolleret hele den pågældende dokumentation, foretages der under hensyntagen til det beløb, der skal udbetales, hel eller delvis frigivelse af sikkerhedsstillelsen efter proceduren i artikel 19 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85.

KAPITEL III

STØTTE TIL FREMSTILLING AF VISSE PRODUKTER I DET FORENEDE KONGERIGE OG IRLAND

Artikel 18

Støttens formål og størrelse

1. De former for støtte, der omhandles i artikel 35, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EF) nr. 1493/1999, ydes til

- a) producenter, som anvender koncentreret druemost, der udelukkende er fremstillet af druer, som er dyrket i vindyrkningszonerne C III a) og C III b), til fremstilling i Det Forenede Kongerige og Irland af produkter henhørende under KN-kode 2206 00, for hvilke disse medlemsstater i henhold til bilag VII, litra C, nr. 3, i forordning (EF) nr. 1493/1999 kan tillade anvendelsen af en sammensat betegnelse, der indeholder ordet »vin«, herefter benævnt »producenter«; støtten beløber sig til 0,2379 EUR/kg
- b) erhvervsdrivende, som anvender koncentreret druemost, der udelukkende er fremstillet af druer, som er dyrket i EF, som hovedbestanddel i en række produkter, der af disse erhvervsdrivende markedsføres i Det Forenede Kongerige og i Irland med tydelige anvisninger til forbrugeren, der skal gøre det muligt at fremstille en vinlignende hjemmelavet drikkevarer, herefter benævnt »erhvervsdrivende«; støtten beløber sig til 0,3103 EUR/kg.

2. Den koncentrerede druemost, hvortil der søges om støtte, skal være af sund og sædvanlig handelskvalitet og egnet til de formål, der er nævnt i artikel 35, stk. 1, litra b) eller c), i forordning (EF) nr. 1493/1999.

Artikel 19

Ansøgning om støtte

1. Producenter eller erhvervsdrivende, der ønsker at modtage de former for støtte, der omhandles i artikel 35, stk. 1, litra a) eller c), i forordning (EF) nr. 1493/1999, skal indgive skriftlig ansøgning herom mellem den 1. august og den 31. juli i det pågældende produktionsår til myndighederne i den medlemsstat, hvor den koncentrerede druemost anvendes.

Ansøgningen skal indgives mindst syv arbejdsdage før fremstillingens begyndelse.

Fristen på syv arbejdsdage kan dog forkortes, hvis myndighederne skriftligt tillader dette.

2. Støtteansøgningen skal mindst omfatte en mængde på 50 kg koncentreret druemost.

3. Støtteansøgningen skal indeholde følgende oplysninger:

- a) producentens eller den erhvervsdrivendes navn eller firmanavn og adresse
- b) oplysning om fra hvilken vindyrkningszone, som defineret i bilag III til forordning (EF) nr. 1493/1999, den koncentrerede druemost stammer
- c) følgende tekniske angivelser:
 - i) oplagringssted
 - ii) mængde (i kg eller, hvis den koncentrerede druemost, der omhandles i artikel 35, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 1493/1999, er aftappet på beholdere med et indhold på højst 5 kg, i antal beholdere)
 - iii) massefylde
 - iv) de priser, der er betalt.
 - v) det sted, hvor den fremstilling finder sted, som omhandles i artikel 35, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EF) nr. 1493/1999.

Medlemsstaterne kan kræve yderligere oplysninger til identificering af den koncentrerede druemost.

4. Støtteansøgningen vedlægges en kopi af ledsagedokumentet eller -dokumenterne vedrørende den koncentrerede druemosts transport til producentens eller den erhvervsdrivendes anlæg, som er udfærdiget af den ansvarlige myndighed i medlemsstaten.

Den vindyrkningszone, hvor de friske druer er blevet høstet, skal være anført i dokumenternes kolonne 8.

Artikel 20

Støttebetingelser

1. Producenten eller den erhvervsdrivende skal anvende den samlede mængde koncentreret druemost, som der er indgivet støtteansøgning for, til de formål, der er angivet i artikel 35, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EF) nr. 1493/1999. En manko på 10 % i forhold til den mængde koncentreret druemost, der er anført i ansøgningen, tillades.

2. Producenten eller den erhvervsdrivende skal føre et lagerregnskab, der indeholder oplysninger om:

- a) de partier koncentreret druemost, der er købt og indgået hver dag på anlæggene suppleret med de oplysninger, der er nævnt i artikel 19, stk. 2, litra b) og c), i nærværende forordning, samt sælgers navn og adresse

- b) de mængder koncentreret druemost, der anvendes hver dag til de formål, der er angivet i artikel 35, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EF) nr. 1493/1999
- c) de partier færdigvarer, jf. artikel 35, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EF) nr. 1493/1999, der hver dag fremstilles og udgår fra anlæggene med angivelse af modtagers navn og adresse.

3. Producenten eller den erhvervsdrivende skal inden for en måned skriftligt meddele myndighederne, på hvilken dato al den koncentrerede druemost, som støtteansøgningen gælder, er blevet anvendt til de formål, der omhandles i artikel 35, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EF) nr. 1493/1999, idet der tages hensyn til den i stk. 1 i nærværende artikel hjemlede manko.

4. Opfylder producenten eller den erhvervsdrivende ikke den i stk. 1 i nærværende artikel omhandlede forpligtelse, udbetales der ingen støtte, medmindre der er tale om force majeure.

5. Hvis en af de forpligtelser, der påhviler producenten eller den erhvervsdrivende i henhold til denne forordning, bortset fra forpligtelsen i stk. 1, misligholdes af denne, nedsættes den støtte, der skal udbetales, med et beløb, der fastsættes af myndighederne i forhold til, hvor alvorlig misligholdelsen er, tilfælde af force majeure dog undtaget.

6. I tilfælde af force majeure fastlægger den pågældende myndighed selv de foranstaltninger, som den finder nødvendige på grundlag af den påberåbte omstændighed.

Artikel 21

Udbetaling af støtte

Myndighederne udbetaler støtten for den mængde koncentreret druesaft, der reelt er anvendt, senest tre måneder efter at have modtaget den i artikel 20, stk. 3, omhandlede meddelelse.

Artikel 22

Udbetaling af forskud

1. Producenten og den erhvervsdrivende, jf. artikel 18, kan ansøge om, at et beløb af samme størrelse som støtten udbetales som forskud, forudsat at de stiller en sikkerhed på 120 % af beløbet i den ansvarlige myndigheds navn.

2. Det i stk. 1 omhandlede forskud udbetales senest tre måneder efter, at der er fremlagt dokumentation for sikkerhedsstillelsen og for, at den koncentrerede druemost er betalt.

3. Når myndighederne har modtaget den i artikel 20, stk. 3, omhandlede meddelelse, foretages der under hensyntagen til det støttebeløb, der skal udbetales, hel eller delvis frigivelse af den i stk. 1 omhandlede sikkerhedsstillelse efter proceduren i artikel 19 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85.

AFSNIT II

STØTTE TIL PRIVAT OPLAGRING

Artikel 23

Formålet med dette afsnit

Dette afsnit indeholder gennemførelsesbestemmelser til den støtteordning for oplagring, der omhandles i afsnit III, kapitel I, i forordning (EF) nr. 1493/1999.

Artikel 24

Definitioner

I dette afsnit forstås ved »produkter«, uanset hvilket produktionsår de er produceret: druemost, koncentreret druemost, rektificeret koncentreret druemost og bordvin.

Artikel 25

Støttens størrelse

For hele EF fastsættes oplagringsstøtten pr. dag og pr. hl til følgende standardbeløb:

- for druemost: 0,01837 EUR
- for koncentreret druemost: 0,06152 EUR
- for rektificeret koncentreret druemost: 0,06152 EUR
- for bordvin: 0,01544 EUR.

Artikel 26

Regler for støttemodtagerne

1. Interventionsorganerne indgår kun kontrakter om privat oplagring med producenter.

I dette afsnit forstås ved producent enhver fysisk eller juridisk person eller enhver sammenslutning af sådanne, der forarbejder eller lader andre forarbejde

- a) friske druer til druemost
- b) druemost til koncentreret druemost eller til rektificeret koncentreret druemost
- c) friske druer, druemost eller delvis gæret druemost til bordvin.

Med producenter sidestilles de organisationer, der omhandles i artikel 39 i forordning (EF) nr. 1493/1999, når det gælder mængder fremstillet af de sammensluttede producenter. De i artikel 2 omhandlede forpligtelser påhviler fortsat de medlemmer, der har leveret den af kontrakten omfattede vin.

2. En producent kan kun indgå kontrakt for et produkt, der er fremstillet

- af ham selv
- eller på hans ansvar, og som han ejer
- eller, når det gælder de i stk. 1, tredje afsnit, omhandlede producentorganisationer, på deres medlemmers ansvar.

3. En medlemsstats interventionsorgan kan kun indgå kontrakt for et produkt, som er oplagret i denne medlemsstat.

4. De samme produkter kan ikke på samme tid være omfattet af en kontrakt om privat oplagring og anbringes under den ordning, der omhandles i artikel 5, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 565/80.

Artikel 27

Produkternes egenskaber

Når der indgås en kontrakt, gælder følgende:

- a) druemost må kun stamme fra sorter, der er klassificeret som druesorter til persning, jf. artikel 19 i forordning (EF) nr. 1493/1999, og skal have et naturligt alkoholindhold udtrykt i volumen, der er lig med eller højere end det naturlige minimumsalkoholindhold, der er fastsat for den vindyrkningszone, hvorfra mosten stammer
- b) bordvin
 - i) skal opfylde de mindstekrav til kvalitet, der i bilag II til denne forordning er fastsat for den kategori, som kontrakten indgås for

- ii) må have et indhold af reducerende sukker på højst 2 g/l, bortset fra portugisisk bordvin, der må have et indhold på højst 4 g/l

- iii) skal udvise god holdbarhed ved udsættelse for luftens påvirkning i 24 timer

- iv) skal være fri for dårlig smag

- c) De produkter, der omhandles i artikel 24, må ikke overskride de ifølge EF-bestemmelserne gældende maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet. Omfanget af den radioaktive forurening kontrolleres dog kun, hvis situationen kræver det, og i den nødvendige periode.

Artikel 28

Støtteberettigede mængder

1. Den samlede mængde, som en producent indgår oplagingskontrakt for, må ikke overstige den mængde, som for det pågældende produktionsår er angivet i den produktionsanmeldelse, der er indgivet i henhold til artikel 18, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999, plus de mængder, som producenten selv har fremstillet efter datoen for indsendelse af nævnte anmeldelse, og som er registreret i de i samme forordnings artikel 70 nævnte ind- og udgangsbøger.

2. Kontrakterne skal omfatte mindst 50 hl bordvin, eller 30 hl druemost eller 10 hl koncentreret druemost eller rektificeret koncentreret druemost.

Artikel 29

Indgåelse af kontrakter

1. Der kan kun indgås kontrakt, hvis producenten for hver beholder, hvori produktet er oplagret, fremlægger

- a) oplysninger, som gør det muligt at identificere det

- b) følgende analysedata:

- i) farve

- ii) indhold af svovldioxid

- iii) konstateret fravær af hybrider, hvad angår røde produkter, ved undersøgelse for malvidoldiglucosid.

Når det drejer sig om druemost, koncentreret druemost eller rektificeret koncentreret druemost, skal der desuden gives oplysning om:

- c) talangivelsen ved 20 °C efter refraktometermetoden som omhandlet i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 558/93. Der tillades en tolerance på 0,2 ved myndighedernes kontrol.

Når det drejer sig om bordvin, skal der desuden fremlægges følgende analysedata:

- d) totalt alkoholindhold udtrykt i volumen
- e) virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen
- f) totalt syreindhold udtrykt i g vinsyre pr. l eller milliækvivalenter pr. l; når det gælder hvidvin, kan medlemsstaterne dog ikke kræve denne oplysning
- g) indhold af flygtig syre udtrykt i g eddikesyre pr. l eller milliækvivalenter pr. l; når det gælder hvidvin, kan medlemsstaterne dog ikke kræve denne oplysning
- h) indhold af reducerende sukker
- i) holdbarhed ved udsættelse for luftens påvirkning i 24 timer
- j) ingen forekomst af dårlig smag.

Ovennævnte analysedata skal fremlægges af et officielt laboratorium, jf. artikel 72 i forordning (EF) nr. 1493/1999, inden for en frist på 30 dage forud for kontraktindgåelsen.

2. Medlemsstaterne kan sætte en grænse for, hvor mange kontrakter en producent må indgå for hvert produktionsår.

3. Der må ikke indgås kontrakt for en bordvin inden datoen for den pågældende vins første omstikning.

4. Producenter, som ønsker at indgå oplagringskontrakter for bordvin, skal ved indgivelsen af ansøgningen om kontraktindgåelse underrette interventionsorganet om den samlede mængde bordvin, de har produceret i det løbende produktionsår.

Til det formål fremlægger producenten en kopi af den eller de produktionsanmeldelser, der omhandles i artikel 18, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1493/1999, og, hvis det er relevant, en kopi af de ind- og udgangsbøger, der omhandles i artikel 28 i nærværende forordning. Hvis anmeldelsen endnu ikke foreligger, kan der fremlægges en foreløbig attest.

5. Med forbehold af artikel 25, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1493/1999 skal kontrakten mindst indeholde følgende oplysninger:

- a) producentens eller producenterens navn og adresse
- b) interventionsorganets navn og adresse

- c) produktkategori, jf. artikel 25 i nærværende forordning
- d) mængde
- e) oplagringssted
- f) oplagringsperiodens første dag
- g) støttens størrelse i euro

Når det drejer sig om bordvin, skal kontrakten endvidere indeholde:

- h) en erklæring om, at den første omstikning er foretaget
- i) en bestemmelse om, at mængden kan reduceres med en af Kommissionen nærmere fastlagt procentdel efter proceduren i artikel 75 i forordning (EF) nr. 1493/1999, hvis den samlede mængde, som de indgåede kontrakter omfatter, mærkbart overstiger gennemsnittet for de tre sidste produktionsår; ved denne reduktion må de oplagrede mængder ikke bringes ned under de i artikel 28, stk. 2, omhandlede mindstemængder. Hvis der foretages en sådan reduktion, består retten til støtte fuldt ud for den forudgående periode.

6. Medlemsstaterne kan kræve yderligere oplysninger til identificering af det pågældende produkt.

Artikel 30

Undtagelse fra artikel 2

Medlemsstaterne kan tillade, at der indgås kontrakter, før en producent har fremlagt den i artikel 2 nævnte dokumentation, hvis producenten i kontrakten erklærer, at han har opfyldt forpligtelserne i den pågældende artikel, eller hvis producenten opfylder kravene i artikel 58 i afsnit III og forpligter sig til at levere de mængder, som mangler, før han helt og holdent har opfyldt sine forpligtelser, inden for den frist, som de nationale myndigheder har fastsat.

Den dokumentation, som omhandles i stk. 1, skal fremlægges før den 31. august i det følgende produktionsår.

Artikel 31

Oplagringsperiodens begyndelse

1. Dagen efter kontraktens indgåelse betragtes som den første dag i oplagringsperioden.

2. Indgås en kontrakt for en oplagringsperiode, der begynder senere end den første dag efter kontraktens indgåelse, må oplagringsperiodens første dag dog ikke ligge senere end den 16. februar.

Artikel 32

Oplagringsperiodens ophør

1. Oplagringskontrakterne for druemost, koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost udløber mellem den 1. august og den 30. november afhængigt af, hvornår de er indgået.

2. Oplagringskontrakterne for bordvin udløber mellem den 1. september og den 30. november afhængigt af, hvornår de er indgået.

3. Med henblik på fastlæggelse af udløbsdatoen sender producenten interventionsorganet en erklæring, hvori kontraktens sidste gyldighedsdato er angivet. Medlemsstaterne fastsætter de nærmere betingelser for fremlæggelsen af denne erklæring.

Foreligger der ikke nogen erklæring, fastsættes kontraktens udløbsdato til den 30. november.

4. Producenter, der ikke har indgivet forskudsansøgning i henhold til artikel 38, kan afsætte druemost og koncentreret druemost til eksport eller fremstilling af druesaft fra den første dag i den femte oplagringsmåned.

I så fald underretter producenterne interventionsorganet, jf. stk. 3.

Interventionsorganet sikrer sig, at produktet anvendes til det erklærede formål.

Artikel 33

Ophævelse af kontrakten efter anmodning fra producenten

1. Producenter, der ikke har ansøgt om det forskud, som er nævnt i artikel 38, kan fra den 1. juni ophæve oplagringskontrakten, hvis Kommissionen giver tilladelse til det på baggrund af markedsudviklingen, information om lagersituationen og høstprognoserne.

2. Hvis Kommissionen beslutter at reducere mængderne i henhold til artikel 29, stk. 5, litra i), kan producenterne desuden ensidigt opsiges kontrakten helt eller delvis i løbet af den måned, der følger efter måneden for offentliggørelsen af denne beslutning.

Artikel 34

Regler for oplagring

1. I oplagringsperioden og indtil den sidste dag i kontraktens gyldighedsperiode gælder følgende for de oplagrede produkter:

- a) de skal svare til definitionerne i bilag I til forordning (EF) nr. 1493/1999
- b) de skal mindst have det minimumsindhold af alkohol, der kræves ved kontraktindgåelsen for den pågældende kategori bordvin
- c) de må ikke være aftappet i beholdere på under 50 l
- d) de må ikke aftappes yderligere, og
- e) når det gælder vin, skal den være egnet til direkte konsum ved oplagringsperiodens udløb.

2. De produkter, som der er indgået kontrakt for, må kun underkastes behandlinger eller ønologiske processer, som er nødvendige for holdbarheden, jf. dog artikel 6. For vin kan der accepteres en volumenforskydning på højst 2 % i forhold til det i kontrakten anførte volumen; for druemost må forskydningen højst udgøre 3 %. Hvis der er skiftet beholder, forhøjes disse procentdele med 1 %. Hvis disse procentsatser overholdes for hele kontrakten, bibeholdes retten til fuld støtte; hvis satserne overskrides, bortfalder retten til støtte.

3. I kontraktens gyldighedsperiode må producenten hverken sælge det af kontrakten omfattede produkt eller på anden måde bringe det i handelen, jf. dog artikel 33.

Uanset første afsnit kan producenten i kontraktens gyldighedsperiode forpligte sig til, så snart kontrakten udløber, at levere den af kontrakten omfattede bordvin til destillation som omhandlet i afsnit III i denne forordning.

4. Producenten underretter på forhånd inden for en frist, der skal fastsættes af medlemsstaten, interventionsorganet om enhver ændring, der indtræder i kontraktens gyldighedsperiode, og som vedrører

- a) oplagringssted eller
- b) produktets emballering. I så fald angiver han, i hvilke beholdere produktet vil blive endeligt oplagret.

5. Ønsker producenten at transportere det af kontrakten omfattede produkt til et oplagringssted, der er beliggende andetsteds, eller til et sted, som ikke tilhører ham selv, kan transporten først finde sted, når interventionsorganet, der underrettes i henhold til stk. 4, har givet tilladelse hertil.

6. Producenter, der har indgået en oplagringskontrakt for druemost, kan forarbejde al mosten eller en del af den til koncentreret druemost eller rektificeret koncentreret druemost i kontraktens gyldighedsperiode.

Producenter, der har indgået en oplagringskontrakt for koncentreret druemost, kan forarbejde al mosten eller en del af den til rektificeret koncentreret druemost i kontraktens gyldighedsperiode.

En producent kan lade tredjemand foretage den forarbejdning, som omhandles i de to foregående afsnit, hvis de produkter, der fremstilles ved forarbejdningen, forbliver producentens ejendom og producenten har fremlagt en forhåndserklæring. Den pågældende medlemsstat fører kontrol med denne forarbejdning.

7. De pågældende producenter skal skriftligt meddele interventionsorganet datoen for påbegyndelsen af den i stk. 6 omhandlede forarbejdning samt oplagringssted og emballeringsform.

Meddelelsen skal være interventionsorganet i hænde mindst 15 dage inden forarbejdningen påbegyndes.

Senest en måned efter forarbejdningens afslutning sender producenterne interventionsorganet en analyserapport om det fremstillede produkt, der mindst skal indeholde de oplysninger, som ifølge artikel 29 i denne forordning kræves for det pågældende produkt.

8. Når der foretages en af de i stk. 6 nævnte forarbejdningsprocesser, er støttebeløbet for oplagring af det produkt, der er omfattet af lagerkontrakten, lig med

- a) det i artikel 25, litra a), nævnte beløb for forarbejdning som omhandlet i stk. 6, første afsnit
- b) det i artikel 25, litra b), nævnte beløb for forarbejdning som omhandlet i stk. 6, andet afsnit.

Støtten beregnes for hele oplagringsperioden på grundlag af de mængder, der er omfattet af kontrakten inden forarbejdning.

Artikel 35

Ændringer i produktet i løbet af oplagringsperioden

1. Hvis der i kontraktens gyldighedsperiode sker det, at hele det produkt, der er omfattet af en kontrakt, eller en del af det ikke længere opfylder betingelserne i artikel 34, stk. 1, skal producenten straks give interventionsorganet meddelelse herom. Meddelelsen vedlægges en analyserapport som belæg

for ændringen. Interventionsorganet ophæver kontrakten for den pågældende produktmængde fra den dato, analyserapporten foreligger.

2. Konstateres det i kontraktens gyldighedsperiode ved en kontrol, der foretages af interventionsorganet eller ethvert andet kontrolorgan, at hele det produkt, der er omfattet af kontrakten, eller en del af det ikke længere opfylder betingelserne i artikel 34, stk. 1, ophæver interventionsorganet kontrakten for den pågældende mængde fra en dato, det selv fastlægger.

Artikel 36

Støttebetingelser

1. Bortset fra tilfælde af force majeure
 - a) ydes der ikke støtte, hvis producenten misligholder de forpligtelser, der påhviler ham ifølge artikel 34, stk. 1, 2, 3, 4, 5 og 7, eller hvis han modsætter sig kontrol
 - b) nedsættes støtten, hvis producenten misligholder en af de forpligtelser, der påhviler ham i henhold til denne forordning eller til kontrakten, bortset fra de under litra a) nævnte, med et beløb, der fastsættes af myndighederne i forhold til, hvor alvorlig misligholdelsen er.
2. I godkendte tilfælde af force majeure fastsætter interventionsorganet de foranstaltninger, som det anser for nødvendige under hensyn til de foreliggende omstændigheder.

Artikel 37

Udbetaling af støtte

1. Støtten udbetales senest tre måneder efter datoen for kontraktens udløb, medmindre
 - a) der er tale om force majeure
 - b) der er indledt en administrativ undersøgelse vedrørende retten til støtte. I så fald kommer støtten først til udbetaling, når støtteberettigelsen er anerkendt.
2. Hvis kontrakten er ophævet i henhold til artikel 33 eller 36, beregnes støtten i forhold til kontraktens faktiske løbetid. Udbetalingen af denne støtte sker senest tre måneder efter datoen for kontraktens ophævelse.

Artikel 38

Udbetaling af forskud

1. Producenter, der har indgået en langfristet oplagringskontrakt, opnår efter anmodning et forskud på det støttebeløb, der beregnes ved udarbejdelsen af kontrakten, forudsat at der over for interventionsorganet er stillet en sikkerhed på 120 % af støtten.

Forskuddet udbetales senest tre måneder efter, at der er fremlagt dokumentation for sikkerhedsstillelsen.

Restbeløbet udbetales senest tre måneder efter datoen for kontraktens udløb.

2. Den i stk. 1 nævnte sikkerhed stilles i form af en garanti givet af et organ, der opfylder de kriterier, som er fastsat af den medlemsstat, hvorunder interventionsorganet hører.

Sikkerhedsstillelsen frigives, så snart restbeløbet er udbetalt.

Hvis der i henhold til artikel 36, stk. 1, litra a), ikke består nogen ret til støtte, fortabes sikkerhedsstillelsen helt.

Medfører anvendelsen af artikel 36, stk. 1, litra b), at støtten fastsættes til et lavere beløb end det allerede udbetalte, nedsættes sikkerhedsstillelsen med 120 % af den for meget udbetalte støtte. Den således nedsatte sikkerhedsstillelse frigives senest tre måneder efter kontraktens udløb.

3. Medlemsstaterne foretager de nødvendige justeringer, hvis artikel 29, stk. 5, nr. i), finder anvendelse.

Artikel 39

Relation til kvalitetsvin

En bordvin, der har været omfattet af en oplagringskontrakt, kan ikke bagefter anerkendes som kvbd og må heller ikke anvendes til fremstilling af kvbd, mkvbd, khvbd eller kpvbd, jf. definitionerne i artikel 54, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999.

AFSNIT III

DESTILLATION

Indledning

Artikel 40

Formålet med dette afsnit

Dette afsnit indeholder gennemførelsesbestemmelser til destillation som omhandlet i afsnit III, kapitel II, i forordning (EF) nr. 1493/1999.

Artikel 41

Definitioner

1. I dette afsnit forstås ved:
 - a) producent:
 - i) med henblik på anvendelsen af kapitel I: enhver fysisk eller juridisk person eller sammenslutning af sådanne personer, der har fremstillet vin af friske druer, druemost, delvis gæret druemost eller ung, ikke-færdiggæret vin, som de selv har produceret eller købt, samt enhver fysisk eller juridisk person eller sammenslutning af sådanne personer, der er underlagt forpligtelserne i artikel 27 i forordning (EF) nr. 1493/1999
 - ii) med henblik på anvendelsen af kapitel II og III: enhver fysisk eller juridisk person eller sammenslutning af sådanne personer, der har fremstillet vin af friske druer, druemost eller delvis gæret druemost, som de selv har produceret eller købt
 - b) destillationsvirksomhed: enhver fysisk eller juridisk person eller sammenslutning af sådanne personer, der
 - i) destillerer vin, vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, eller biprodukter fra vinfremstilling eller fra enhver anden forarbejdning af druer, og
 - ii) er godkendt af myndighederne i den medlemsstat, hvor destillationsvirksomheden befinder sig
 - c) virksomhed, der fremstiller vin tilsat alkohol, bestemt til destillation: enhver fysisk eller juridisk person eller sammenslutning af sådanne personer, bortset fra destillationsvirksomheder, som
 - i) forarbejder vin til vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, og
 - ii) er godkendt af myndighederne i den medlemsstat, hvor virksomhedens anlæg befinder sig

- d) ansvarligt interventionsorgan:
- i) for modtagelse og godkendelse af kontrakter eller angivelser om levering med henblik på destillation samt af kontrakter om levering med henblik på fremstilling af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation: det interventionsorgan, som er udpeget af den medlemsstat, hvor vinen befinder sig på det tidspunkt, hvor kontrakten eller angivelsen forelægges
 - ii) for udbetaling af støtte til den virksomhed, der fremstiller vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, som omhandlet i artikel 69: det interventionsorgan, som er udpeget af den medlemsstat, hvor fremstillingen af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation finder sted.
 - iii) alle andre tilfælde: det interventionsorgan, som er udpeget af den medlemsstat, hvor destillationen finder sted.

2. I dette afsnit sidestilles følgende med en destillationsvirksomhed: fysiske eller juridiske personer eller sammenslutninger af sådanne personer, bortset fra virksomheder, der fremstiller vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, som

- a) er godkendt af myndighederne i den medlemsstat, hvor de er etableret
- b) hos en producent som defineret i stk. 1, litra a), køber vin eller biprodukter fra vinfremstillingen eller fra enhver anden forarbejdning af druer med henblik på for egen regning at lade vinen eller biprodukterne destillere af en godkendt destillationsvirksomhed, og
- c) for dette produkt mindst betaler producenten den for den pågældende destillation fastsatte minimumsopkøbspris.

Den person eller sammenslutning, der sidestilles med en destillationsvirksomhed, har samme forpligtelser og rettigheder som denne.

3. Medlemsstaterne kan efter nærmere retningslinjer, som de selv fastsætter, bestemme, at sammenslutninger af vinkooperativer ved indgåelse af kontrakter samt levering af vin til destillation efter anmodning sidestilles med producenter, når det gælder vinmængder, der er produceret og indleveret af de tilsluttede vinkooperativer. Disse kooperativer bevarer under alle omstændigheder de rettigheder og forbliver ansvarlige for opfyldelsen af de forpligtelser, der er fastsat i EF-reglerne.

Dersom en sammenslutning i et bestemt produktionsår i forståelse med de berørte vinkooperativer agter at foretage en af de i dette afsnit omhandlede former for destillation, underretter den skriftligt interventionsorganet herom. I så tilfælde:

- a) kan de tilsluttede vinkooperativer ikke individuelt indgå destillationskontrakter eller foretage levering med henblik på den pågældende destillation
- b) tilskrives de vinmængder, der leveres til destillation af en sammenslutning, de tilsluttede vinkooperativer, på hvis vegne leveringen foretages.

Med hensyn til anvendelsen af artikel 2 medfører en eller flere tilsluttede vinkooperativers manglende opfyldelse af de heri fastsatte forpligtelser, uden hensyn til følgerne heraf for disse kooperativer i øvrigt, at sammenslutningen ikke kan deltage i levering til den pågældende destillation, hvad angår den vinmængde, der er leveret på vegne af de vinkooperativer, der ikke har opfyldt deres forpligtelser.

Medlemsstater, der udnytter den i dette stykke omhandlede mulighed, underretter Kommissionen herom og meddeler den de bestemmelser, de har vedtaget med henblik herpå. Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater.

Artikel 42

Godkendelse af destillationsvirksomheder

1. Medlemsstaternes myndigheder godkender de destillationsvirksomheder, der er etableret på deres område, og som agter at foretage destillationer som omhandlet i dette afsnit, og udarbejder en liste over godkendte destillationsvirksomheder. Myndighederne behøver dog ikke at lade listen omfatte godkendte destillationsvirksomheder, der ikke er i stand til som led i de destillationer, der omhandles i kapitel I i dette afsnit, at fremstille produkter, hvis alkoholindhold er på 92 % vol eller derover.

Myndighederne ajourfører nævnte liste, og medlemsstaterne meddeler Kommissionen alle senere ændringer. Kommissionen sørger for, at denne liste og ændringerne hertil offentliggøres.

2. Den ansvarlige myndighed kan midlertidigt eller definitivt tilbagekalde godkendelsen af en destillationsvirksomhed, hvis den ikke opfylder de forpligtelser, der påhviler den i henhold til EF-bestemmelserne.

Artikel 43

Alkohol fremstillet ved destillation

Ved destillation som omhandlet i dette afsnit må der kun fremstilles:

- a) en neutral alkohol, der svarer til definitionen i bilag III til nærværende forordning, eller
- b) en vinbrændevin eller en brændevin af presserester af druer, der svarer til de respektive definitioner i artikel 1, stk. 4, litra d) og f), i Rådets forordning (EØF) nr. 1576 af 29. maj 1989 om almindelige regler for definition, betegnelse og præsentation af spiritus⁽¹⁾
- c) et destillat eller en råalkohol med et alkoholindhold på mindst 52 % vol.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 27.6.1989, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 3378/94 (EFT L 366 af 31.12.1994, s. 1).

Fremstilles der et af de i første afsnit, litra c), omhandlede produkter, må det kun anvendes under officiel kontrol til:

- i) fremstilling af en alkoholholdig drikkevarer
- ii) forarbejdning til et af de i litra a) eller b) omhandlede produkter, bortset fra brændevin af presserester af druer.
- iii) fremstilling af alkohol til industrielt brug.

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at den i andet afsnit omhandlede forpligtelse overholdes.

Artikel 44

Analysemetoder for neutral alkohol

EF-analysemetoder for neutral alkohol som defineret i bilag IV er anført i bilag V.

KAPITEL I

OBLIGATORISK DESTILLATION

Afdeling I: pligtige vinydelser

Artikel 45

Forpligtelse til at levere biprodukter til destillation

1. Producenter, der er undergivet en af de destillationsforpligtelser, der er omhandlet i artikel 27 i forordning (EF) nr. 1493/1999, opfylder deres forpligtelse ved senest den 15. juli i det pågældende produktionsår at levere:

- a) den samlede mængde presserester og bærmæsse til en godkendt destillationsvirksomhed, og
- b) eventuelt vin til en godkendt destillationsvirksomhed eller til en godkendt virksomhed, der fremstiller vin tilsat alkohol, bestemt til destillation.

Hvis producenten leverer til en destillationsvirksomhed, hvis godkendelse er trukket tilbage, kan de leverede mængder bogføres, men enhver form for EF-intervention er udelukket.

2. Producenter, der ikke har fremstillet vin eller på anden måde forarbejdet druer i kooperative anlæg, og som i løbet af det pågældende produktionsår ikke fremstiller over 25 hl vin eller most, kan undlade at levere.

I den italienske del af vindyrkningszonerne C og i Portugals vindyrkningszone kan producenter, der er undergivet den i stk. 1 omhandlede forpligtelse, fritages herfor ved at udnytte den mulighed, der åbnes i artikel 27, stk. 8, i forordning (EF)

nr. 1493/1999, hvis de har fremstillet vin eller på anden måde forarbejdet druer i et omfang svarende til over 25 hl vin, men højst 40 hl.

Artikel 46

Egenskaber ved biprodukter, som leveres til destillation

1. Uanset artikel 27, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1493/1999 skal alkoholindholdet i de produkter, der leveres til destillation, mindst udgøre 5% af alkoholindholdet i vinen for producenter, der leverer presserester til fremstilling af ønocyranin. For hvid kvbd skal indholdet være mindst 7 %.

2. Med henblik på bestemmelsen af alkoholindholdet i de produkter, der skal leveres til destillation i en af de former, der omhandles i artikel 48 i nærværende forordning, fastsættes det faste naturlige alkoholindhold udtrykt i volumen, der skal lægges til grund, til

- a) 8,5 % for zone B
- b) 9,0 % for zone C I
- c) 9,5 % for zone C II
- d) 10,0 % for zone C III.

3. For at holde destillationsomkostningerne inden for acceptable grænser skal biprodukterne fra vinfremstilling ved levering til destillationsvirksomheden mindst have følgende gennemsnitlige egenskaber:

- a) presserester af vindruer:
 - i) i vindyrkningszone B: 2 l ren alkohol pr. 100 kg
 - ii) i vindyrkningszone C: 2 l ren alkohol pr. 100 kg, når de stammer fra sorter, der i klassificeringen af druesorter for den pågældende administrative enhed er anført som andet end druesorter til persning; 2,8 l ren alkohol pr. 100 kg, når de stammer fra sorter, der i klassificeringen for den pågældende administrative enhed kun er anført som druesorter til persning.
- b) vinbærmæsse:
 - i) i vindyrkningszone B: 3 l ren alkohol pr. 100 kg med et vandindhold på 45 %
 - ii) i vindyrkningszone C: 4 l ren alkohol pr. 100 kg med et vandindhold på 45 %.

4. For producenter, der leverer vin af egen produktion til eddikeindustrien, trækkes den mængde alkohol udtrykt som ren alkohol, der er indeholdt i den vin, som leveres på denne måde, fra den mængde alkohol udtrykt som ren alkohol, der er indeholdt i den vin, som skal leveres til destillation med henblik på opfyldelse af den forpligtelse, der omhandles i artikel 27, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1493/1999.

For producenter, der leverer deres vin eller biprodukter for at deltage i et forsøg, som kontrolleres af medlemsstaterne, gælder bestemmelserne i artikel 47 om opkøbsprisen, og støtten til destillationsvirksomheden er på 0,277 EUR/% vol/hl.

I forbindelse med forsøg må medlemsstaten ikke overskride 100 t presserester og 100 t bærme pr. forsøg.

Artikel 47

Opkøbspris

1. Den opkøbspris, der omhandles i artikel 27, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1493/1999, gælder for uaftappede varer franko destillationsvirksomheden.

2. Destillationsvirksomheden betaler producenten den i stk. 1 omhandlede opkøbspris for den leverede mængde senest tre måneder efter, at virksomheden har modtaget leverancen.

Medmindre producenten modsætter sig det, kan destillationsvirksomheden dog:

- a) senest tre måneder efter levering af produkterne udbetale producenten et acantobeløb svarende til 80 % af opkøbsprisen, eller
- b) udbetale det i litra a) omhandlede acantobeløb efter leveringen af produkterne senest en måned efter forelægningen af fakturaen, der skal udfærdiges for de pågældende produkter inden den 31. august efter det pågældende produktionsår.

Senest den efterfølgende 31. oktober udbetaler destillationsvirksomheden restbeløbet til producenten.

Artikel 48

Støtte til destillationsvirksomhederne

1. Det støttebeløb, der skal udbetales til destillationsvirksomheden for produkter, som er destilleret ved en af de i artikel 27 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede destillationer, fastsættes pr. % vol alkohol og pr. hl destillat som følger:

- a) neutral alkohol
 - i) fast støtte: 0,6279 EUR
 - ii) støtte for presserester af druer: 0,8453 EUR
 - iii) støtte for vin og bærme: 0,4106 EUR

b) brændevin af presserester af druer og destillat: 0,3985 EUR

eller råalkohol af presserester af druer med et alkoholindhold på mindst 52 % vol

c) vinbrændevin: 0,2777 EUR

d) råalkohol af vin og bærme: 0,2777 EUR

Hvis destillationsvirksomheden kan dokumentere, at det destillat eller den råalkohol, den har fremstillet ved destillation af presserester af druer, er blevet anvendt på anden måde end som brændevin af presserester af druer, kan den få udbetalt et tillægsbeløb på 0,3139 EUR/% vol/hl.

2. De i stk. 1, litra a), omhandlede differentierede støttebeløb for alkohol af presserester af druer eller alkohol af vin og af vinbærme

- a) kan anvendes af medlemsstaterne, hvis anvendelse af fast støtte medfører eller vil kunne medføre, at det i visse områder af EF bliver umuligt at lade et eller flere biprodukter fra vinfremstilling destillere.
- b) skal anvendes i forbindelse med destillationsvirksomheder, der i et produktionsår har destilleret en af de pågældende råvarer i et omfang svarende til over 60 % af den i alt udførte destillation.

3. Der udbetales ingen støtte for de mængder vin, der leveres til destillation, og som overstiger producentens forpligtelse efter artikel 45, stk. 1, med mere end 2 %.

Artikel 49

Undtagelser fra leveringsforpligtelsen

1. De i artikel 27 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede forpligtelser gælder ikke for:

- a) producenter, der under kontrol og på de i artikel 50, stk. 1, fastsatte betingelser trækker deres biprodukter fra vinfremstilling tilbage
- b) producenter af mousserende kvalitetsvin af aromatisk type og af mousserende kvalitetsvin og kvalitetsperlevin af aromatisk type produceret i bestemte dyrkningsområder, der har fremstillet disse vine af opkøbt druemost eller delvis gæret druemost, som er stabiliseret for at fjerne bærmen.

2. Producenter, der ikke har fremstillet vin eller forarbejdet druer på kooperative anlæg, og som i løbet af det pågældende vinproduktionsår højst fremstiller 25 hl vin eller most, kan undlade at levere.

3. For den del af deres vinproduktion, der faktisk leveres til destillationsvirksomheden med henblik på destillation efter artikel 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999, er producenterne kun forpligtet til at levere biprodukter fra vinfremstillingen til destillation efter artikel 27, stk. 3, i samme forordning.

Artikel 50

Tilbagetrækning

1. Den i artikel 27, stk. 8, i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede mulighed kan kun udnyttes af producenter:

- a) som er etableret i produktionsområder, hvor destillation vil være en uforholdsmæssig stor belastning for dem. Listen over sådanne produktionsområder udarbejdes af medlemsstaternes ansvarlige myndigheder; sidstnævnte underretter Kommissionen herom
- b) som ikke har fremstillet vin eller ladet foretage anden forarbejdning af druer i kooperative anlæg, og for hvilke produktionens begrænsede omfang eller særlige kendetegn og destillationsanlæggenes beliggenhed medfører uforholdsmæssigt store destillationsudgifter.

2. Med henblik på anvendelsen af artikel 27, stk. 7 og 8, i forordning (EF) nr. 1493/1999 skal biprodukterne trækkes tilbage straks og senest ved afslutningen af det produktionsår, i hvilket de er fremstillet. Tilbagetrækningen skal, med angivelse af de anslåede mængder, enten opføres i de ind- og udgangsbøger, som skal føres i medfør af artikel 70 i forordning (EF) nr. 1493/1999, eller bekræftes af den ansvarlige myndighed.

Bærme betragtes som trukket tilbage, hvis den denatureres, så den ikke kan bruges til vinfremstilling, og hvis leveringen af den denaturerede bærme til tredjemand opføres i de ind- og udgangsbøger, som er nævnt i første afsnit. Medlemsstaterne træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre, at der føres kontrol med dette.

Medlemsstater, hvis vinproduktion overstiger 25 000 hl pr. år, fører i det mindste ved stikprøvekontrol tilsyn med, om det i artikel 51 omhandlede gennemsnitlige minimumsindhold af alkohol overholdes, og om biprodukterne tilbagetrækkes fuldstændigt og inden for de fastsatte tidsfrister.

Artikel 51

Egenskaber ved biprodukter, der trækkes tilbage

Minimumsindholdet af ren alkohol i biprodukter fra vinfremstilling, der trækkes tilbage under kontrol, jf. artikel 27, stk. 7 og 8, i forordning (EF) nr. 1493/1999, fastsættes som følger:

- a) presserester af vindruer:
 - i) 2,1 l pr. 100 kg i forbindelse med hvid kvbd
 - ii) 3 l pr. 100 kg i andre tilfælde
- b) vinbærme:
 - i) 3,5 l pr. 100 kg i forbindelse med hvid kvbd
 - ii) 5 l pr. 100 kg i andre tilfælde.

Afdeling II: destillation af vin fremstillet af sorter med dobbelt klassificering

Artikel 52

Forpligtelse til at levere vin

Producenter, der er undergivet den i artikel 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede forpligtelse til destillation, opfylder deres forpligtelse ved at levere deres vin til en godkendt destillationsvirksomhed senest den 15. juli i det pågældende produktionsår.

I det i artikel 71 omhandlede tilfælde opfyldes forpligtelsen ved levering af vinen til en godkendt virksomhed, der fremstiller vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, senest den 15. juni i det pågældende produktionsår.

Artikel 53

Leveringspligtig vinmængde

1. Med hensyn til de vine, der omhandles i artikel 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999, har den enkelte producent pligt til at levere en mængde, der svarer til den mængde, han har produceret. Fra denne mængde trækkes:

- a) en mængde, der svarer til den normalt fremstillede mængde, beregnet efter stk. 2
- b) den mængde, for hvilken han fører bevis for, at den er udført senest den 15. juli i det pågældende produktionsår.

Desuden kan producenten fradrage en mængde på højst 10 hl fra den mængde, der skal leveres.

2. For hver administrativ enhed er den samlede normalt fremstillede mængde vin, når det gælder vin af druer, der i klassificeringen er opført både som druesorter til persning og som druesorter til andre formål, lig med gennemsnittet af de mængder, der er fremstillet i produktionsårene:

— 1974/75 til 1979/80 i De Ti

— 1978/79 til 1983/84 i Spanien og Portugal

Artikel 55

— 1988/89 til 1993/94 i Østrig.

Opkøbspris

Hvad angår vin af druer, der i klassificeringen for samme administrative enhed er opført både som druesorter til persning og som druesorter til fremstilling af vinbrændevin, nedsættes denne mængde dog med de mængder, der har været genstand for en anden destillation end den, hvis formål er at fremstille vinbrændevin med oprindelsesbetegnelse.

Hvad angår vin som omhandlet i første afsnit fastsætter de pågældende medlemsstater den normalt fremstillede mængde pr. ha, ved at de for den samme referenceperiode, der er nævnt i det afsnit, beregner andelen af vin fremstillet af druer, som i klassificeringen for samme administrative enhed er opført både som druesorter til persning og som druesorter til andre formål.

3. Den enkelte producents samlede producerede mængde er lig med summen af mængderne af de i artikel 53 omhandlede vine, der fremgår af produktionsanmeldelsen i artikel 18 i forordning (EF) nr. 1493/1999, og de mængder, der er anført i de i artikel 70 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede ind- og udgangsbøger, og som producenten efter tidspunktet for indgivelse af produktionsanmeldelse selv har fremstillet af druer eller af druemost af sorter, som omhandles i artikel 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999, således som anført i anmeldelsen.

4. Hvad angår vin fremstillet af druer, der i klassificeringen for samme administrative enhed er opført både som druesorter til persning og som druesorter til fremstilling af vinbrændevin, er medlemsstaterne uanset stk. 3 fra produktionsåret 1998/99 bemyndiget til for producenter, der fra produktionsåret 1997/98 har modtaget præmie for endeligt ophør med vindyrkning som nævnt i artikel 8 i forordning (EF) nr. 1493/1999 for en del af deres bedrifts vindyrkningsareal, i de fem første produktionsår efter rydningen at bibeholde den normalt fremstillede mængde vin på samme niveau som før rydningen.

Artikel 54

Undtagelser fra leveringsforpligtelsen

I henhold til undtagelsen i artikel 28, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999, kan den i samme artikel omhandlede vin sendes:

- til et toldsted med henblik på afslutning af toldformaliteter ved eksport og derefter forlade EF's toldområde, eller
- til en virksomhed, der er godkendt til fremstilling af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, med henblik på en sådan fremstilling.

1. Destillationsvirksomheden betaler producenten den opkøbspris, der omhandles i artikel 28, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1493/1999, for den leverede mængde senest tre måneder efter, at virksomheden har modtaget leverancen. Denne pris gælder for uaftappede varer af producentens bedrift.

2. Frankrig kan for den vin, der omhandles i artikel 53, stk. 2, andet afsnit, differentiere opkøbsprisen mellem de producenter, der er forpligtet til destillation, på grundlag af hektarudbyttet, jf. artikel 28, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1493/1999. Medlemsstatens bestemmelser skal sikre, at den faktiske gennemsnitspris, der betales for al vin, der destilleres, er på 1,34 EUR/% vol/hl.

Artikel 56

Støtte til destillationsvirksomhederne

Den støtte, der omhandles i artikel 28, stk. 5, litra a), i forordning (EF) nr. 1493/1999, fastsættes pr. % vol alkohol og pr. hl destillat:

- neutral alkohol 0,7728 EUR
- vinbrændevin, råalkohol og destillat eller råalkohol af presserester af druer med et alkoholindhold på mindst 52 % vol 0,6401 EUR

Artikel 57

Egenskaber ved alkohol fremstillet ved bestemte destillationer

Ved direkte destillation af den vin fremstillet af druesorter, som i klassificeringen for den samme administrative enhed både figurerer som druesorter til persning og som sorter til fremstilling af vinbrændevin, må der kun fremstilles et produkt, der har et alkoholindhold på 92 % vol eller derover.

Afdeling III: fælles bestemmelser for afdeling I og II i dette kapitel

Artikel 58

Delleverancer

Producenter, der er underlagt en af de i stk. 45 og 52 omhandlede forpligtelser, og som inden den 15. juli i det igangværende produktionsår, har leveret mindst 90 % af den mængde af produktet, som de har pligt til at levere, kan opfylde denne forpligtelse ved at levere den resterende mængde inden en dato, som den ansvarlige nationale myndighed fastsætter, og som ikke kan ligge senere end den 31. august det følgende produktionsår.

I så fald:

- a) nedsættes opkøbsprisen for de i første afsnit omhandlede resterende mængder samt prisen for den alkohol, der fremstilles heraf, og som leveres til interventionsorganet, med et beløb, der er lig med den støtte, som med henblik på den pågældende destillation fastsættes for neutral alkohol i henhold til artikel 48, stk. 1, litra a), nr. i), og artikel 56, litra a)
- b) udbetales der ikke støtte for destillater, som ikke leveres til interventionsorganet
- c) anses forpligtelsen for opfyldt inden for den i henhold til stk. 1 fastsatte frist
- d) tilpasser den ansvarlige myndighed fristen for destillation, fristerne for fremlæggelse af dokumentation for betaling af den i litra a) omhandlede pris og leveringsfristerne for alkoholen til interventionsorganet til den forlængede leveringsfrist.

Artikel 59

Dokumentation for levering

Inden den 31. august det følgende produktionsår giver destillationsvirksomheden producenten en attest som dokumentation for levering, der som et minimum skal angive de leverede produkters art, mængde, alkoholindhold udtrykt i volumen samt leveringstidspunkt.

Hvis en producent leverer de produkter, som han er forpligtet til at lade destillere, til en destillationsvirksomhed i en anden medlemsstat end den, hvor produkterne er fremstillet, lader destillationsvirksomheden dog interventionsorganet i den medlemsstat, hvor destillationen finder sted, bekræfte i det dokument, der omhandles i artikel 70 i forordning (EF) nr. 1493/1999, og som medfølger ved transporten, at de pågældende produkter er overtaget af destillationsvirksomheden. Destillationsvirksomheden sender senest en måned efter datoen for modtagelsen af de produkter, der skal destilleres, en kopi af det således udfyldte dokument til producenten.

Artikel 60

Destillationsvirksomhedens dokumentation over for interventionsorganet

1. For at kunne modtage støtte skal destillationsvirksomheden senest den 30. november efter det pågældende produktionsår indgive en ansøgning til interventionsorganet og for de mængder, som der ansøges om støtte for, vedlægge:

- a) i) for vin og vinbærme, en opgørelse over den enkelte producents leverancer med oplysning om mindst:
 - arten, mængden, farven og alkoholindholdet udtrykt i volumen

- nummeret på det i artikel 70, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede dokument, hvis dette kræves ved transport af produkterne til destillationsvirksomheden eller, hvis dette ikke er tilfældet, henvisning til det dokument, der anvendes i medfør af de nationale bestemmelser

- ii) for presserester af vindruer, en liste med angivelse af navnene på de producenter, der har leveret destillationsvirksomheden presserester, og af de mængder alkohol, der er indeholdt i presserester, der er leveret til den destillation, der er omhandlet i artikel 27 i forordning (EF) nr. 1493/1999

b) en angivelse, der påtegnes af den af medlemsstaten udpegede ansvarlige myndighed, og som mindst skal indeholde følgende oplysninger:

- i) de ved destillationen fremstillede produktmængder, fordelt efter kategori i overensstemmelse med artikel 43

- ii) datoerne for fremstillingen af disse produkter

c) dokumentation for, at det til producenten inden for de foreskrevne frister har udbetalt den fastsatte minimumsopkøbspris.

Medlemsstaterne kan dog fastsætte forenklede bestemmelser, som Kommissionen skal godkende, for fremlæggelse af dokumentation for, at minimumsopkøbsprisen er betalt for destillation af biprodukter fra vinfremstilling.

2. Foretages destillationen af producenten selv, erstattes dokumentationen efter stk. 1 af en angivelse, der påtegnes af medlemsstatens ansvarlige myndighed, og som mindst skal indeholde følgende oplysninger:

- a) arten, mængden, farven og alkoholindholdet udtrykt i volumen for det produkt, der skal destilleres

- b) de ved destillationen fremstillede produktmængder, fordelt efter kategori i overensstemmelse med artikel 43

- c) datoerne for fremstillingen af disse produkter.

3. I stedet for dokumentation for betaling af minimumsprisen kan der fremlægges dokumentation for, at der er stillet en sikkerhed over for interventionsorganet. Sikkerhedsstillelsen skal udgøre 120 % af det støttebeløb, der ansøges om.

I så fald fremlægges der senest den sidste dag i februar måned efter det pågældende produktionsår over for interventionsorganet dokumentation for, at destillationsvirksomheden har betalt hele den opkøbspris, der omhandles i artikel 27, stk. 9, eller artikel 28, stk. 3 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

4. I det i artikel 47, stk. 2, i nærværende forordning omhandlede tilfælde kan der i stedet for dokumentation for betaling af opkøbsprisen fremlægges dokumentation for betaling af acontobeløbet.

5. Interventionsorganet betaler destillationsvirksomheden eller i de i stk. 2 omhandlede tilfælde producenten en støtte senest tre måneder fra datoen for indgivelse af ansøgningen og den krævede dokumentation.

6. Hvis det fastslås, at destillationsvirksomheden ikke har betalt producenten opkøbsprisen, udbetaler interventionsorganet inden den 1. juni efter det pågældende produktionsår et beløb til producenten svarende til støtten, eventuelt gennem interventionsorganet i den medlemsstat, hvor producenten er hjemmehørende.

Artikel 61

Destillationstidspunkter

1. Den vin, der måtte være leveret for at opfylde forpligtelsen i artikel 27 i forordning (EF) nr. 1493/1999, må først destilleres fra den 1. januar i det pågældende produktionsår.

2. Destillationsvirksomhederne sender senest den tiende i hver måned interventionsorganet en opgørelse for den foregående måned over de produktmængder, der er blevet destilleret, og de destillatmængder, der er blevet fremstillet, opdelt i de kategorier, der er omhandlet i artikel 43 i nærværende forordning.

3. Der må ikke foretages destillation efter den 31. juli i det pågældende produktionsår.

Artikel 62

Levering af alkohol til interventionsorganet

1. Med forbehold af artikel 27, stk. 12, og artikel 28, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1493/1999 kan destillationsvirksomheden senest den 30. november efter det pågældende produktionsår levere interventionsorganet produkter, der har et alkoholindhold på mindst 92 % vol.

De processer, der er nødvendige for at fremstille det i første afsnit omhandlede produkt, kan gennemføres på den destillationsvirksomhed, der leverer produktet til interventionsorganet, eller på en fremmed destillationsvirksomhed.

Medmindre stk. 2, andet afsnit, finder anvendelse, må den destillationsvirksomhed, der leverer alkohol til interventionsorganet, ikke i sine egne anlæg opbevare den leverede alkohol; den skal oplagres i anlæg, som interventionsorganet administrerer.

2. Den pris, som interventionsorganet skal betale destillationsvirksomheden for den leverede råalkohol, fastsættes som følger pr. % vol/hl:

- a) destillation som omhandlet i artikel 27 i forordning (EF) nr. 1493/1999:
 - i) fast pris: 1,654 EUR
 - ii) alkohol af presserester af druer: 1,872 EUR
 - iii) alkohol af vin og af bærme: 1,437 EUR
- b) destillation som omhandlet i artikel 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999:
 - pris: 1,799 EUR

Hvis alkoholen oplagres i de anlæg, hvor den er fremstillet, reduceres ovenstående priser med 0,5 EUR pr. % vol/hl.

3. De i stk. 2, litra a), omhandlede differentierede priser for alkohol af presserester af druer eller alkohol af vin og af vinbærme

- a) kan indføres af medlemsstaterne, hvis den faste pris medfører eller vil kunne medføre, at det i visse områder af EF bliver umuligt at lade et eller flere biprodukter fra vinfremstilling destillere.
- b) skal anvendes i forbindelse med destillationsvirksomheder, der i et produktionsår har destilleret en af de pågældende råvarer i et omfang svarende til over 60 % af den i alt udførte destillation.

4. Hvis destillationsvirksomheden har modtaget den i artikel 48 og 56 omhandlede støtte, nedsættes de i stk. 2 nævnte priser med et beløb svarende til denne støtte.

5. Interventionsorganet betaler destillationsvirksomheden prisen senest tre måneder efter, at alkoholen er leveret, hvis den dokumentation, der kræves i artikel 60, er fremlagt.

KAPITEL II

FRIVILLIG DESTILLATION

Artikel 63

Adgang til destillation som omhandlet i artikel 29 i forordning (EF) nr. 1493/1999

1. Fra den 1. september hvert produktionsår gives der adgang til destillation af bordvin og vin egnet til fremstilling af bordvin som nævnt i artikel 29 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

2. Den mængde bordvin og vin egnet til fremstilling af bordvin, som hver producent kan lade destillere, er begrænset til 40 % af den største produktion, som producenten har anmeldt i de seneste tre produktionsår, inklusive det indeværende produktionsårs produktion, hvis den allerede er anmeldt. Anvendes ovennævnte procentdel, er den producerede mængde bordvin den mængde, der er anført som vin i kolonnen »bordvin« i den produktionsanmeldelse, som er nævnt i artikel 18, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999.

3. Producenter, der har produceret bordvin eller vin egnet til fremstilling af bordvin, kan indgå en kontrakt eller underskrive en angivelse som omhandlet i artikel 65. Kontrakten vedlægges bevis for, at der er stillet en sikkerhed på 5 EUR/hl. Disse kontrakter kan ikke overdrages.

4. Den 5. og den 20. i hver måned eller den førstkommande arbejdsdag derefter meddeler medlemsstaterne Kommissionen, hvor mange kontrakter der i alt er indgået i forbindelse med denne destillation fra den 16. til den 31. i den foregående måned og fra den 1. til den 15. i den indeværende måned.

5. Medlemsstaterne kan godkende de pågældende kontrakter efter en frist på 10 arbejdsdage efter at have givet Kommissionen meddelelse i henhold til stk. 4, hvis Kommissionen ikke i mellemtiden har truffet særlige foranstaltninger. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen, hvor mange kontrakter der i alt er godkendt, senest samtidig med den næste meddelelse som omhandlet i stk. 4.

6. Hvis de mængder, som der er indgået kontrakt for, og som Kommissionen får meddelelse om på den dag, som er fastsat i henhold til stk. 4, overskrider eller risikerer at overskride de mængder, som er forenelige med de disponible budgetmidler, eller overskrider eller risikerer langt at overskride afsætningsmulighederne for konsumalkohol, fastsætter Kommissionen en fast procentdel for, hvor store mængder der kan accepteres af de mængder, som der er indgået kontrakt for, og/eller suspenderer meddelelsen af nye kontrakter. I så fald frigives den sikkerhedsstillelse, der er nævnt i stk. 3, for de mængder, som der er indgået kontrakt for, men som ikke er accepteret.

Kommissionen kan endvidere fastsætte en fast procentdel for accept af kontrakter eller suspendere meddelelsen af nye kontrakter, hvis indgåelsen af kontrakter udvikler sig unormalt, eller der er alvorlig risiko for fordrejninger i den traditionelle forsyning med destillationsprodukter.

7. Kontrakter, der er indgået, men som Kommissionen ikke har fået meddelelse om i henhold til stk. 4, kan ikke godkendes.

8. Den sikkerhedsstillelse, der er nævnt i stk. 3, frigives i forhold til de mængder, der er leveret, når producenter dokumenterer, at der er leveret til destillationsvirksomheden.

9. De mængder, som der er indgået kontrakt for, skal leveres til destillationsvirksomheden senest den 30. juni i produktionsåret.

Artikel 64

Støttens størrelse

1. Den støtte, der skal betales til destillationsvirksomheden eller i de i artikel 65, stk. 3, nævnte tilfælde til producenten for vin, som er destilleret ved destillation som omhandlet i dette kapitel, fastsættes pr. % vol alkohol og pr. hl destillat, således:

- a) primær støtte som omhandlet i artikel 29, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1493/1999:
 - 1,751 EUR/% vol/hl for råalkohol og vinbrændevin
 - 1,884 EUR/% vol/hl for neutral alkohol
- b) sekundær støtte som omhandlet i artikel 29, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1493/1999: 0,0336 EUR pr. dag/hl.

2. Destillationsvirksomheder, der ønsker sekundær støtte, meddeler interventionsorganet bestemte oplysninger om det produkt, der ønskes oplagret, nemlig mængde, egenskaber og forventet dato for oplagringens påbegyndelse. Denne meddelelse skal gives mindst 30 dage før datoen for oplagringens påbegyndelse.

Medmindre interventionsorganet gør indsigelse inden udløbet af nævnte frist på 30 dage, betragtes den forventede dato for oplagringens påbegyndelse som den faktiske dato.

3. Den sekundære støtte, der er nævnt i litra b), kan kun udbetales:

- for en mængde alkohol på mindst 1 000 hl i beholdere med et indhold på mindst 100 hl.
- i højst 12 måneder fra den 1. december.
- i mindst 6 måneder.

Destillationsvirksomhederne kan fra den 1. juni indstille oplagringen af alkohol, hvis Kommissionen giver tilladelse til det på grundlag af forholdene inden for sektoren.

4. Når det gælder den primære støtte, betaler interventionsorganet destillationsvirksomheden eller i de i artikel 65, stk. 2, omhandlede tilfælde producenten en støtte, der beregnes efter stk. 1 i nærværende artikel, inden for en frist på tre måneder fra dagen for fremlæggelsen af den i artikel 65, stk. 10, omhandlede dokumentation.

Interventionsorganet udbetaler den sekundære støtte senest tre måneder efter oplagringsperiodens ophør.

5. Alkohol, hvortil der er ydet støtte efter denne artikel, kan ikke siden opkøbes af de offentlige myndigheder. Hvis destillationsvirksomheden alligevel ønsker at sælge sin alkohol til de offentlige myndigheder, skal den pågældende støtte først betales tilbage.

6. Uanset stk. 5 berøres offentlige myndigheder, der har et program for salg af alkohol, som ikke griber ind i de traditionelle anvendelsesformål, fx et landbrugsmiljøprogram for salg af alkohol som brændstof, ikke af nævnte stykke for de mængder alkohol, som sælges i forbindelse med et sådant program.

KAPITEL III

FÆLLES BESTEMMELSER FOR KAPITEL I OG II

Afdeling I: generelle bestemmelser

Artikel 65

Leveringskontrakt

1. Producenter, der har til hensigt at levere vin af egen produktion til destillation som omhandlet i artikel 29 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999, indgår en eller flere leveringskontrakter, i det følgende benævnt »kontrakt«, med en eller flere destillationsvirksomheder. Kontrakten forelægges for det ansvarlige interventionsorgan til godkendelse inden en dato, der skal fastlægges efter regler, som medlemsstaterne fastsætter.

Samtidig med kontrakten forelægges der over for interventionsorganet dokumentation for, at producenten reelt har produceret og ligger inde med den mængde vin, der skal leveres. I medlemsstater, hvis myndigheder har dokumentation i henhold til andre ordninger, kan det undlades at kræve denne dokumentation.

Producenter, der er underlagt de i artikel 27 og 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede forpligtelser, fremlægger desuden over for destillationsvirksomhederne dokumentation for, at de har opfyldt disse forpligtelser i den periode, som er fastsat i artikel 2, stk. 2, i nærværende forordning.

2. Kontrakten skal mindst indeholde oplysning om vinens:

- a) mængde, der skal være på mindst 10 hl
- b) forskellige egenskaber, bl.a.: farve

Producenten må kun levere vin til destillation, hvis kontrakten er godkendt af det ansvarlige interventionsorgan. Myndighederne kan begrænse antallet af kontrakter, som en producent kan indgå.

Hvis destillationen finder sted i en anden medlemsstat end den, hvor kontrakten er godkendt, sender det interventionsorgan, der har godkendt kontrakten, en kopi af den til interventionsorganet i den første medlemsstat.

3. De i stk. 1 omhandlede producenter:

- a) der selv råder over en destillationsvirksomhed, og som har til hensigt at foretage destillation som omhandlet i dette kapitel
- b) som har til hensigt at foretage sådan destillation på en fremmed, godkendt destillationsvirksomhed

sender inden en dato, der skal fastsættes nærmere, det ansvarlige interventionsorgan en angivelse vedrørende levering til destillation, herefter benævnt »angivelse«, til godkendelse.

Producenter, der er underlagt de i artikel 27 og 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede forpligtelser, fremlægger desuden over for det ansvarlige interventionsorgan dokumentation for, at de har opfyldt disse forpligtelser i den referenceperiode, som er fastsat i artikel 2, stk. 2, i nærværende forordning.

4. Ved anvendelsen af stk. 3 erstattes kontrakten:

- a) i det i stk. 3, første afsnit, litra a), omhandlede tilfælde af angivelsen
- b) i det i stk. 3, første afsnit, litra b), omhandlede tilfælde af angivelsen samt en kontrakt mellem producenten og destillationsvirksomheden om levering til destillation i en fremmed destillationsvirksomhed.

5. Egenskaberne ved den vin, der leveres til destillation, må ikke afvige fra dem, der i medfør af denne artikel angives i kontrakten eller angivelsen.

Der udbetales ingen støtte:

- a) hvis den mængde vin, der faktisk leveres til destillation, udgør mindre end 95 % af den mængde, der er anført i kontrakten eller angivelsen
- b) for den mængde vin, som overstiger 105 % af de mængder, der er anført i kontrakten eller angivelsen
- c) for den mængde vin, som overstiger den maksimumsmængde, der skal overholdes for den pågældende destillation.

6. Som betaling for den leverede vin giver destillationsvirksomheden producenten den pris, der er fastsat i medfør af artikel 29 eller 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999 pr. % vol alkohol og pr. hl, idet denne pris gælder for uaftappede varer af producentens bedrift.

7. Destillationsvirksomheden betaler producenten den i stk. 6 omhandlede minimumsopkøbspris senest tre måneder efter leveringen, forudsat at producenten senest to måneder efter leveringen har forelagt myndighederne den dokumentation, der omhandles i stk. 1, tredje afsnit i denne artikel. Hvis dokumentationen forelægges efter de to måneder, betaler destillationsvirksomheden i løbet af en måned.

8. Destillationsvirksomheden fremlægger inden for nærmere fastsatte frister følgende over for interventionsorganet:

- a) for hver producent, der har leveret vin, og for hver leverance oplysninger om mængden af vin, dens farve og virkelige alkoholindhold udtrykt i volumen samt nummeret på det i artikel 70 i forordning (EF) nr. 1493/1999 foreskrevne dokument, som er anvendt ved transport af vinen til destillationsvirksomheden.
- b) dokumentation for, at destillationen af den samlede mængde vin, der er anført i kontrakten eller angivelsen, er gennemført inden for de fastsatte frister
- c) dokumentation for, at den inden for de fastsatte frister har betalt producenten den i stk. 7 omhandlede opkøbspris.

I det i stk. 9 omhandlede tilfælde fremlægges der kun den i litra b) omhandlede dokumentation for interventionsorganet.

Destillationsvirksomhederne sender senest den 10. i hver måned interventionsorganet en opgørelse for den foregående måned over de produktmængder, der er blevet destilleret, og de destillatmængder, der er blevet fremstillet, opdelt i de kategorier, der er omhandlet i artikel 43 i denne forordning.

9. Foretages destillationen af producenten selv i dennes egenskab af destillator eller af en destillationsvirksomhed, der handler for producentens regning, indgiver producenten de i stk. 8 omhandlede oplysninger til det ansvarlige interventionsorgan.

10. Medlemsstaterne kontrollerer ved repræsentative stikprøver den vin, der er anført i kontrakterne, og kontrollerer især følgende:

- a) producentens faktiske produktion og besiddelse af den mængde vin, der skal leveres
- b) at den vin, som der er indgået kontrakt for, tilhører den kategori, som destillationen gælder for.

Kontrollen foretages når som helst fra det tidspunkt, hvor kontrakten forelægges til godkendelse, indtil leverancen til destillationsvirksomheden. Medlemsstater, der har et mere effektivt system til kontrol af oplysningerne i første afsnit, litra a), kan nøjes med at kontrollere vinen, når den indgår til destillationsvirksomheden.

Artikel 66

Forskud

1. Destillationsvirksomheden eller i det i artikel 65, stk. 3, omhandlede tilfælde producenten kan ansøge om at få forudbetalt et beløb svarende til den støtte, der er fastsat for den pågældende destillation, mod at der stilles sikkerhed over for interventionsorganet. Sikkerhedsstillelsen er lig med 120 % af nævnte beløb.

Det i stk. 1 omhandlede beløb beregnes pr. % vol alkohol, der er angivet for den vin, der er anført i kontrakten eller leveringsangivelsen, og pr. hl af denne vin eller pr. hl ren alkohol i forbindelse med den sekundære støtte, der omhandles i artikel 64, stk. 1, litra b). Forskuddet udbetales af interventionsorganet senest tre måneder efter, at der er fremlagt dokumentation for sikkerhedsstillelsen, forudsat at kontrakten er godkendt.

2. Sikkerhedsstillelsen frigives af interventionsorganet efter fremlæggelse inden for de fastsatte frister af den i artikel 65, stk. 10, omhandlede dokumentation.

Artikel 67

EUGFL's medfinansiering af destillationsudgifterne

1. Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen, medfinansierer interventionsorganernes udgifter til overtagelse af alkoholen.

Medfinansieringen er lig med den støtte, der fastsættes efter artikel 48 og 56 og artikel 68, litra a) i denne forordning og i henhold til artikel 3 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

2. Artikel 4 og 6 i forordning (EF) nr. 1258/1999⁽¹⁾ anvendes i forbindelse med denne medfinansiering.

Afdeling II: vin tilsat alkohol, bestemt til destillation

Artikel 68

Forarbejdning af vin til vin tilsat alkohol, bestemt til destillation

1. Vin bestemt til en af de i denne forordning omhandlede former for destillation kan forarbejdes til vin tilsat alkohol, bestemt til destillation. I så fald kan der ved destillation af den pågældende vin tilsat alkohol kun fremstilles vinbrændevin.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

2. Fremstilling af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation skal foregå under officiel kontrol.

Med henblik herpå:

- a) skal dokumenter og til- og afgangsbøger som omhandlet i artikel 70 i forordning (EF) nr. 1493/1999 vise forøgelsen af det virkelige alkoholindhold udtrykt i % vol ved at angive indholdet før og efter tilsætningen af destillat til vinen
- b) udtages der under kontrol af en officiel instans en prøve af vinen før forarbejdningen til vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, for at et officielt laboratorium eller et laboratorium, der er under officiel kontrol, kan bestemme det virkelige alkoholindhold udtrykt i volumen
- c) fremsendes der to skemaer med resultaterne af den i litra b) omhandlede analyse til den pågældende fremstillingsvirksomhed, som videresender det ene skema til interventionsorganet i den medlemsstat, hvor forarbejdningen til vin tilsat alkohol, bestemt til destillation er foregået.

3. Fremstillingen af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation foretages inden for samme tidsrum som det, der fastsættes for den pågældende destillation.

4. Medlemsstaterne kan begrænse antallet af steder, hvor fremstilling af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, kan foretages, hvis det er nødvendigt for at sikre, at de bedst egnede kontrolmetoder anvendes.

Artikel 69

Fremstilling af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation

1. Udnyttes den i artikel 68, stk. 1, omhandlede mulighed, og foretages fremstillingen af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, ikke af en destillationsvirksomhed eller for dennes regning, indgår producenten en kontrakt om levering med en godkendt fremstillingsvirksomhed og sender kontrakten til det ansvarlige interventionsorgan til godkendelse.

Hvis producenten imidlertid er godkendt til at fremstille vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, og har til hensigt selv at stå for fremstillingen, indgives en angivelse om levering i stedet for den i første afsnit omhandlede kontrakt.

2. De i stk. 1 nævnte kontrakter og angivelser er underlagt de af medlemsstaterne vedtagne bestemmelser.

3. Virksomheder, der fremstiller vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, skal mindst betale producenten den minimumsopkøbspris, der er fastsat for den destillation, der er nævnt i artikel 27, 28, 29 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999. Denne pris gælder for uaftappede varer:

- a) franko destillationsvirksomhed i tilfælde af destillation som omhandlet i artikel 27, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1493/1999

- b) af producentens bedrift i andre tilfælde.

Virksomheder, der fremstiller vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, er underlagt de samme forpligtelser, med de fornødne tilpasninger, som dem, der påhviler destillationsvirksomheder i henhold til dette afsnit.

Den støtte, der skal udbetales til virksomheder, der fremstiller vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, fastsættes pr. % vol virkeligt alkoholindhold og pr. hl vin som følger:

- for destillation som nævnt i artikel 27 i forordning (EF) nr. 1493/1999: 0,2657 EUR
- for destillation som nævnt i artikel 28 i forordning (EF) nr. 1493/1999: 0,6158 EUR
- for destillation som nævnt i artikel 29 i forordning (EF) nr. 1493/1999: 0,1715 EUR.

Det ansvarlige interventionsorgan udbetaler støtten til den virksomhed, der fremstiller vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, mod, at denne stiller en sikkerhed svarende til 120 % af den støtte, som modtages. En sådan sikkerhedsstillelse kræves dog ikke, hvis betingelserne for udbetaling af støtte allerede er opfyldt.

Fremstiller virksomheden vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, som led i flere destillationer, der er underlagt forskellige bestemmelser i forordning (EF) nr. 1493/1999, kan den nøjes med at stille en enkelt sikkerhed. Denne skal i så fald svare til 120 % af den samlede støtte, der skal udbetales for fremstillingen i forbindelse med de pågældende destillationer.

Interventionsorganet frigiver sikkerhedsstillelsen, efter at der inden for de fastsatte frister er indsendt:

- a) dokumentation for destillation inden for de fastsatte frister af den samlede mængde vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, der er anført i kontrakten eller angivelsen
- b) dokumentation for betaling inden for de fastsatte frister af minimumsopkøbsprisen, jf. artikel 27, 28, 29 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

I det i stk. 1, andet afsnit, nævnte tilfælde, sender producenten kun interventionsorganet den i litra a) nævnte dokumentation.

Artikel 70

Destillation i en anden medlemsstat

1. Hvis destillationen af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, foretages i en anden medlemsstat end den, hvor kontrakten eller angivelsen er blevet godkendt, kan støtten for de forskellige destillationer som undtagelse fra artikel 69, stk. 4, udbetales til destillationsvirksomheden, hvis denne senest to måneder efter den sidste dato for gennemførelsen af den pågældende destillation indsender en ansøgning til interventionsorganet i den medlemsstat, hvor destillationen er blevet foretaget.

2. Den i stk. 1 nævnte ansøgning vedlægges følgende:
- et dokument med en påtegning fra myndighederne i den medlemsstat, hvor fremstillingen af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, har fundet sted, som indebærer, at fremstillingsvirksomheden overdrager destillationsvirksomheden retten til støtte, og som angiver de pågældende mængder vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, og den dertil svarende støtte
 - en kopi af den kontrakt eller angivelse, der er nævnt i artikel 69, stk. 1, og som er godkendt af det ansvarlige interventionsorgan
 - en kopi af det i artikel 68 nævnte skema med analyseresultater
 - dokumentation for, at der til producenten er betalt minimumsopkøbspris for vinen
 - det dokument, der i henhold til artikel 70 i forordning (EF) nr. 1493/1999 anvendes i forbindelse med transport til destillationsvirksomheden af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, og som skal vise forøgelsen af det virkelige alkoholindhold udtrykt i % vol ved at angive indholdet før og efter tilsætningen af destillat til vinen
 - dokumentation for, at den pågældende vin, tilsat alkohol bestemt til destillation, er blevet destilleret.
3. I det i stk. 1 omhandlede tilfælde kræves det ikke, at fremstillingsvirksomheden stiller den i artikel 69, stk. 4, omhandlede sikkerhed.
4. Interventionsorganet udbetaler støtten senest tre måneder efter, at ansøgningen er indgivet sammen med den i stk. 2 nævnte dokumentation.

Artikel 71

Særlige regler

- I det i artikel 69, stk. 1, omhandlede tilfælde indgives kontrakten eller angivelsen om levering med henblik på fremstilling af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, til det ansvarlige interventionsorgan til godkendelse senest den 31. december i det pågældende produktionsår. Interventionsorganet meddeler producenten resultatet af godkendelsesproceduren senest femten dage efter datoen for kontraktens eller angivelsens indgivelse.
- Destillation som omhandlet i artikel 27 i forordning (EF) nr. 1493/1999 må først finde sted fra den 1. januar i det pågældende produktionsår og under alle omstændigheder først efter, at kontrakten eller angivelsen er godkendt.
- Fremstillingsvirksomheden sender senest den tiende i hver måned interventionsorganet en opgørelse over, hvor store mængder vin der er blevet leveret i den foregående måned.
- For at modtage støtte skal fremstillingsvirksomheden senest den 30. november efter det pågældende produktionsår indgive ansøgning til det ansvarlige interventionsorgan og vedlægge dokumentation for, at der er stillet den i artikel 69, stk. 4, omhandlede sikkerhed.

Støtten udbetales senest tre måneder efter datoen for fremlæggelse af dokumentation for sikkerhedsstillelsen, jf. første afsnit, og under alle omstændigheder efter datoen for godkendelse af kontrakten eller angivelsen.

5. Med forbehold af artikel 69, stk. 4, frigives sikkerhedsstillelsen kun, hvis interventionsorganet får forelagt den i artikel 69, stk. 4, omhandlede dokumentation senest tolv måneder efter ansøgningens indgivelse.

6. Hvis det fastslås, at fremstillingsvirksomheden ikke har betalt producenten opkøbsprisen, udbetaler interventionsorganet inden den 1. juni efter det produktionsår, hvor vinen blev leveret, et beløb til producenten svarende til støtten, eventuelt gennem interventionsorganet i den medlemsstat, hvor producenten er hjemmehørende.

Afdeling III: administrative bestemmelser

Artikel 72

Force majeure

- Hvis det på grund af force majeure ikke er muligt at destillere hele den mængde, som skal destilleres, eller en del deraf:
 - skal producenten, hvis force majeureforholdet har påvirket det produkt, der skal destilleres, mens det var i hans varetægt, straks underrette interventionsorganet i den medlemsstat, hvor hans lager befinder sig
 - underretter destillationsvirksomheden i alle andre tilfælde straks interventionsorganet i den medlemsstat, hvor destillationsanlægget er beliggende.

I de i første afsnit nævnte tilfælde fastsætter det interventionsorgan, som har modtaget underretningen, de foranstaltninger, det finder nødvendige som følge af de påberåbte omstændigheder. Det kan bl.a. forlænge de fastsatte frister.

2. I det i stk. 1, første afsnit, litra a), nævnte tilfælde, og hvis producentens lager og destillationsanlæg befinder sig i to forskellige medlemsstater, samarbejder interventionsorganerne i de to berørte medlemsstater ved direkte at udveksle oplysninger med henblik på anvendelsen af stk. 1.

I det i stk. 1, første afsnit, litra b), nævnte tilfælde kan det underrettede interventionsorgan ligeledes bemyndige destillationsvirksomheden til at overføre sine rettigheder og forpligtelser for den mængde, som endnu ikke er destilleret, til en anden destillationsvirksomhed, idet producenten dog skal give sit samtykke, når det drejer sig om destillation på et fremmed anlæg.

Artikel 73

Kontrol af destillationerne

1. Kontrol med egenskaberne ved de produkter, der leveres til destillation, især mængde, farve og alkoholindhold, foretages på grundlag af:

- a) det i artikel 70, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999 nævnte ledsagende transportdokument
- b) en analyse på grundlag af prøver, der er udtaget ved produktets modtagelse i destillationsvirksomheden under kontrol af en officiel instans i den medlemsstat, hvor virksomheden er beliggende. Prøveudtagningen kan ske ved repræsentative stikprøver
- c) eventuelle kontrakter indgået i medfør af dette afsnit.

Analyserne udføres af godkendte laboratorier, jf. artikel 72 i forordning (EF) nr. 1493/1999, der fremsender resultatet til interventionsorganet i den medlemsstat, hvor destillationen finder sted.

I tilfælde, hvor det i første afsnit, litra a), nævnte dokument ifølge gældende EF-regler ikke udstedes, foretages kontrollen af egenskaberne ved det produkt, der skal destilleres, på grundlag af de analyser, der omhandles i litra b) i samme afsnit.

En repræsentant for en officiel instans kontrollerer, hvor stor en mængde der er blevet destilleret, destillationsdato, hvor stor en mængde destillat der er fremstillet, og destillatets egenskaber.

2. Resultatet af undersøgelsen af en del af den vin, der er omfattet af en kontrakt, gælder for hele kontraktmængden.

3. Medlemsstaterne kan bestemme, at der skal anvendes et røbestof. Medlemsstaterne må ikke under henvisning til, at der er et røbestof til stede, lægge hindringer i vejen for omsætningen på deres område af et produkt bestemt til destillation eller af destillater af dette produkt.

Hvis flere producenter leverer de produkter, der er omhandlet i denne forordning, til destillation, kan medlemsstaterne bestemme, at transporten skal foregå samlet. I så fald foretages den kontrol af produkternes egenskaber, der er omhandlet i artikel 65, efter nærmere bestemmelser, som de berørte medlemsstater vedtager.

4. Medlemsstater, der udnytter den i stk. 3 nævnte mulighed, underretter Kommissionen herom og meddeler den de bestemmelser, de har vedtaget med henblik herpå. I det i stk. 3, første afsnit, nævnte tilfælde underretter Kommissionen de øvrige medlemsstater.

Artikel 74

Overtrædelse af bestemmelserne i dette afsnit

1. Hvis det ved kontrollen af dossieret viser sig, at producenten for samtlige eller for en del af de leverede produkter ikke opfylder de betingelser, der i EF-bestemmelserne er fastsat for den pågældende destillation, underretter det ansvarlige interventionsorgan destillationsvirksomheden og producenten herom.

2. Destillationsvirksomheden er ikke forpligtet til at overholde den pris, der omhandles i henholdsvis artikel 27, 28, 29 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999, for de i stk. 1 omhandlede produktmængder.

3. Med forbehold af artikel 2 og såfremt producenten eller destillationsvirksomheden for samtlige eller for en del af de produkter, der leveres til destillation, ikke opfylder de betingelser, der i EF-bestemmelserne er fastsat for den pågældende destillation:

- a) udbetales der ikke støtte for de pågældende mængder
- b) må destillationsvirksomheden ikke levere de produkter, der fremkommer ved destillationen af de pågældende mængder, til interventionsorganet.

Hvis støtten allerede er udbetalt, kræver interventionsorganet denne tilbagebetaling af destillationsvirksomheden.

Hvis destillaterne, allerede er blevet leveret, afkræver interventionsorganet destillationsvirksomheden et beløb svarende til den støtte, der er fastsat for den pågældende destillation.

Imidlertid kan der træffes afgørelse om nedsættelse af støtten, hvis de forskellige frister, der er fastsat i denne forordning, overskrides.

4. Interventionsorganet afkræver producenten et beløb svarende til den støtte, der er udbetalt til destillationsvirksomheden, hvis han af en af følgende grunde ikke opfylder de betingelser, der er fastsat i EF-bestemmelserne for den pågældende destillation:

- a) han har ikke indsendt høst-, produktions- eller lageranmeldelse inden for de fastsatte frister
- b) han har indsendt en høst-, produktions- eller lageranmeldelse, som den pågældende medlemsstats myndigheder har fundet ufuldstændig eller unøjagtig, og de manglende eller unøjagtige oplysninger har afgørende betydning for foranstaltningens anvendelse
- c) han har ikke opfyldt de forpligtelser, der er fastsat i artikel 37 i forordning (EF) nr. 1493/1999, og dette forhold er blevet konstateret eller meddelt destillationsvirksomheden, efter at minimumsprisen er blevet betalt på grundlag af tidligere anmeldelser.

Artikel 75

Sanktioner

1. Bortset fra tilfælde af force majeure
 - a) ydes der ikke støtte, hvis destillationsvirksomheden misligholder de forpligtelser, der påhviler den ifølge dette afsnit, eller hvis den modsætter sig kontrol
 - b) nedsættes støtten, hvis destillationsvirksomheden misligholder en af de forpligtelser, der påhviler den, bortset fra de under litra a) nævnte, med et beløb, der fastsættes af myndighederne i forhold til, hvor alvorlig misligholdelsen er.

2. I anerkendte tilfælde af force majeure bestemmer interventionsorganet, hvilke foranstaltninger der er nødvendige i betragtning af de foreliggende omstændigheder.

3. Opfylder destillationsvirksomheden ikke sine forpligtelser inden for de fastsatte frister, reduceres støtten således:
 - a) Når det gælder betaling af opkøbsprisen til producenten, jf. artikel 47, stk. 2, artikel 55 og artikel 65, stk. 7, reduceres støtten i en måned med 1 % for hver dag fristen overskrides. Efter en måned ydes der ikke længere støtte.
 - b) Når det gælder:
 - i) fremlæggelse af dokumentation for betaling af opkøbsprisen, jf. artikel 60, stk. 1, og artikel 65, stk. 2
 - ii) indgivelse af støtteansøgning, jf. artikel 60, stk. 1, og artikel 64, stk. 2, andet afsnit
 - iii) levering af alkohol, jf. artikel 62, stk. 1
 - iv) fremlæggelse af en opgørelse over destillerede mængder og fremstillede destillater, jf. artikel 61, stk. 2
 - v) fremlæggelse af en opgørelse over de mængder, der er leveret med henblik på fremstilling af vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, jf. artikel 71, stk. 3
 reduceres støtten i to måneder med 0,5% for hver dag fristen overskrides.

Efter to måneder ydes der ikke længere støtte.

Hvis der allerede er udbetalt støtte, frigives den tilsvarende sikkerhedsstillelse i forhold til den støtte, der reelt er opnået ret til. Hvis der ikke er opnået ret til støtte, inddrages sikkerhedsstillelsen.

4. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de tilfælde, hvor stk. 1 er blevet anvendt, samt om, hvorledes anmodninger om anvendelse af force majeure-klausulen er blevet behandlet.

Afdeling IV: nedsættelse af opkøbsprisen for vin, jf. artikel 32 i forordning (EF) nr. 1493/1999

Artikel 76

Nedsættelse af opkøbsprisen for visse vine tilsat alkohol

1. Opkøbsprisen for vin leveret til en af de destillationer, der omhandles i artikel 29 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999, nedsættes med:

- zone A: 0,3626 EUR
- zone B: 0,3019 EUR
- zone C: 0,1811 EUR

Den i første afsnit omhandlede nedsættelse gælder ikke for:

- a) vin leveret af producenter, der udøver deres virksomhed i områder, hvor forhøjelse af alkoholindholdet kun kan ske ved tilsætning af druemost, og som for det pågældende produktionsår giver afkald på enhver støtte i henhold til artikel 34 i forordning (EF) nr. 1493/1999, i så fald forelægger producenten destillationsvirksomheden en kopi, der er behørigt påtegnet af en af medlemsstaten udpeget myndighed, af den skrivelse, hvori der gives afkald på den pågældende støtte
- b) vin, der er indgået til destillationsvirksomhederne efter de datoer, som er fastsat for de forskellige vindyrkningszoner i bilag V, litra G, nr. 7, i forordning (EF) nr. 1493/1999, og er leveret af producenter, der over for myndighederne godtgør, at de i det pågældende produktionsår hverken har forhøjet alkoholindholdet i deres bordvinsproduktion ved tilsætning af saccharose eller har indsendt ansøgning om støtte i henhold til nævnte forordnings artikel 34 for denne produktion.
- c) for vin og vinkategorier, for hvilke medlemsstaterne ikke godkender eller ikke for det pågældende produktionsår har godkendt en forhøjelse af alkoholindholdet.

2. Et beløb svarende til den i stk. 1 omhandlede nedsættelse udbetales for vin leveret til en af de i samme stykke nævnte destillationer til de producenter, der inden den 1. august ansøger myndighederne herom, enten direkte eller via en destillationsvirksomhed, og som i det pågældende produktionsår hverken har forhøjet alkoholindholdet i deres bordvinsproduktion ved tilsætning af saccharose eller har indsendt ansøgning om støtte i henhold til artikel 34 i forordning (EØF) nr. 1493/1999 for denne produktion.

Til producenter, der inden den 1. august ansøger herom, og som i det pågældende produktionsår ikke har forhøjet alkoholindholdet ved tilsætning af saccharose eller kun har ansøgt om støtte for en del af deres bordvinsproduktion, der er mindre end den mængde, som er leveret til samtlige nævnte destillationer i det pågældende produktionsår, udbetales det i første afsnit omhandlede beløb for den mængde, der svarer til forskellen mellem den mængde bordvin, som producenten har leveret til destillation, og den mængde bordvin, hvis alkoholindhold er blevet forhøjet.

Medlemsstaternes myndigheder kan kræve, at disse producenter fremlægger alle oplysninger, der er nødvendige for en kontrol af ansøgningerne.

Artikel 77

Nedsættelse af de i artikel 81 nævnte former for støtte

For vin, der er leveret til en af de i artikel 76 nævnte destillationer, og hvis opkøbspris er blevet nedsat, gælder følgende:

- a) den støtte, der udbetales til destillationsvirksomhederne
- b) den pris, der betales destillationsvirksomhederne for levering til et interventionsorgan i henhold til artikel 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999
- c) bidraget fra EUGFL til medfinansiering af de udgifter, der afholdes af interventionsorganerne i forbindelse med overtagelsen af alkohol i henhold til artikel 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999

nedsættes med samme beløb som den nedsættelse, der omhandles i artikel 76.

KAPITEL IV

AFSÆTNING AF ALKOHOL FREMSTILLET VED DESTILLATION SOM OMHANDLET I KAPITEL I I DETTE AFSNIT OG EVENTUELT ARTIKEL 30 I FORORDNING (EF) NR. 1493/1999

Artikel 78

Formålet med denne afdeling samt definitioner

1. Denne afdeling indeholder gennemførelsesbestemmelser for afsætning af den alkohol, der er fremstillet i henhold til de i artikel 27, 28 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede destillationer, og som i det følgende benævnes »alkohol«.

Afsætningen kan ske med henblik på nye industrielle anvendelsesformål (underafdeling I), eller udelukkende til endelig anvendelse inden for brændstofsektoren i tredjelande (underafdeling II) eller med henblik på anvendelse af bioethanol i EF (underafdeling III).

2. Ved licitation forstås i denne afdeling en opfordring til at afgive bud ved udbud eller en lignende procedure, hvorefter der gives tilslag til den, der har afgivet det gunstigste bud, hvis buddet er i overensstemmelse med denne forordning.

Underafdeling I: afsætning af alkohol til nye industrielle anvendelsesformål

Artikel 79

Definition af nye industrielle anvendelsesformål

Med forbehold af artikel 31, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1493/1999, kan Kommissionen afholde licitationer, for at der i EF kan gennemføres projekter af begrænset omfang, der blandt andet tager sigte på nye former for endelig anvendelse i industrien, som fx:

- a) opvarmning af væksthuse
- b) tørring af foder
- c) brændsel til fyringsanlæg, navnlig i cementfabrikker

samt forarbejdning til varer, der udføres til industrielle formål af en erhvervsdrivende, der mindst én gang i de to seneste år har gjort brug af proceduren for aktiv forædling, bortset fra forarbejdning, der udelukkende omfatter omdestillering, rektifikation, dehydrering, rensning eller denaturering af alkohol.

Hvis alkoholen er bestemt til eksport til tredjelande i form af varer, skal det dokumenteres, at der i de to foregående år er givet tilladelse til under proceduren for aktiv forædling at anvende alkohol fra tredjelande til fremstilling af de samme eksportvarer.

Artikel 80

Åbning af licitation

Kommissionen åbner efter proceduren i artikel 75 i forordning (EF) nr. 1493/1999 en licitation for at afsætte alkohol, der er fremstillet ved destillation som omhandlet i artikel 27, 28 og 30 i nævnte forordning, til nye industrielle anvendelsesformål. De alkoholmængder, der gives tilslag for i henhold til denne licitation, må pr. år ikke overstige 400 000 hl alkohol (100 % vol).

Artikel 81

Licitationsbekendtgørelse

Licitationsbekendtgørelsen offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

I bekendtgørelsen anføres følgende:

- a) de særlige betingelser for licitationen og de berørte interventionsorganers navn og adresse.
- b) den mængde alkohol, som licitationen omfatter, udtrykt i hl alkohol (100 % vol)

- c) en eller flere beholdere, som pr. medlemsstat udgør et parti
- d) minimumsprisen for bud eventuelt differentieret efter endeligt anvendelsesformål
- e) størrelsen af den deltagelsessikkerhed, der er omhandlet i artikel 82, stk. 5, og af den sikkerhed for korrekt opfyldelse, som er omhandlet i artikel 84, stk. 3, litra b).

Artikel 82

Betingelser for buddene

1. Foruden de i artikel 97 omhandlede angivelser skal buddet indeholde oplysning om:
 - a) den mængde alkohol, som buddet gælder, opdelt efter beholder, udtrykt i hl alkohol 100 % vol
 - b) nummeret på den beholder eller numrene på de beholdere, der indeholder den alkohol, som buddet gælder; disse beholdere skal alle befinde sig i samme medlemsstat
 - c) den nøjagtige industrielle anvendelse af alkoholen
 - d) arten af den eksporterede vare, hvis alkoholen er bestemt til eksport til tredjeland i form af varer.
2. I et bud kan det anføres, at det kun skal anses for indgivet, hvis licitationstilslaget omfatter hele den mængde, som den bydende har angivet i buddet.
3. En bydende kan kun indgive ét bud pr. type alkohol, pr. endeligt anvendelsesformål og pr. licitation. Indgiver en bydende flere bud pr. type alkohol, pr. endeligt anvendelsesformål eller pr. licitation, tages ingen af disse bud i betragtning.
4. Bud skal være den pågældende medlemsstats interventionsorgan i hænde senest kl. 12.00 Bruxelles-tid den dag, der i licitationsbekendtgørelsen er fastsat som den sidste for indgivelse af bud. Datoen skal ligge mellem den 15. og den 25. dag efter datoen for offentliggørelsen af licitationsbekendtgørelsen.
5. Et bud er kun gyldigt, hvis der inden udløbet af fristen for indgivelse af bud er fremlagt bevis for, at der over for det berørte interventionsorgan er stillet deltagelsessikkerhed.
6. Det berørte interventionsorgan meddeler inden for de første to arbejdsdage efter den dato, hvor fristen for indgivelse af bud er udløbet, Kommissionen en liste med navnene på de bydende, hvis bud kan tages i betragtning efter artikel 97, de tilbudte priser, de ønskede mængder, den pågældende alkohols oplagringssted og typer og det nøjagtige anvendelsesformål for alkoholen.

Artikel 83

Antagelse af bud

1. Kommissionen kan efter proceduren i artikel 75 i forordning (EF) nr. 1493/1999 på baggrund af de indgivne bud og i givet fald for hvert af de endelige anvendelsesformål, der er fastsat for alkoholen, beslutte, om der skal gives tilslag eller ej.

2. Kommissionen fastsætter listen over de antagne bud begyndende med det højeste bud og derefter i faldende rækkefølge, indtil den mængde alkohol, licitationsbekendtgørelsen omfattede, er nået.

3. Kan der gives tilslag for flere bud, som helt eller delvis gælder samme beholdere, tildeler Kommissionen den pågældende mængde alkohol til den bydende, hvis bud er højest i absolut værdi.

Kommissionen kan ved den i stk. 1 omhandlede beslutning tilbyde de bydende, hvis bud som omhandlet i første afsnit ikke kan imødekommes, at den pågældende mængde alkohol substitueres med en mængde alkohol af samme type. I så fald betragtes de pågældende bud som antaget, medmindre de berørte bydende skriftligt afviser denne overførsel over for det pågældende interventionsorgan inden ti arbejdsdage efter datoen for den meddelelse af Kommissionens beslutning, som omhandles i stk. 5, litra a).

Med henblik herpå anføres det i Kommissionens beslutning, i hvilken beholder substitutionsmængden er oplagret efter aftale med det pågældende interventionsorgan.

4. Hvis flere enslydende bud medfører en overskridelse af den af licitationen omfattede mængde alkohol, giver det berørte interventionsorgan tilslag for den pågældende mængde:

- a) enten i forhold til de i de pågældende bud anførte mængder
- b) eller ved fordeling af mængden mellem tilbudsgiverne med deres samtykke
- c) eller ved lodtrækning.

5. Kommissionen:

- a) underretter kun de medlemsstater og interventionsorganer, der ligger inde med alkohol, som der er givet tilslag for, om de i henhold til denne artikel truffne beslutninger
- b) offentliggør i forenklet form resultaterne af licitationen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

*Artikel 84***Tilslagserklæring**

1. Interventionsorganet giver straks skriftligt og med modtagelsesbevis de bydende underretning om, hvorvidt deres bud er antaget.

2. Interventionsorganet udarbejder med henblik på udlevering til hver tilslagsmodtager en tilslagserklæring, der attesterer, at den pågældendes bud er antaget.

Har Kommissionen i medfør af artikel 83, stk. 3, tilbudt substitution, og har den bydende ikke afslået dette, udfærdiges den i første afsnit omhandlede tilslagserklæring af det pågældende interventionsorgan arbejdsdagen efter udløbet af den i artikel 83, stk. 3, andet afsnit, sidste punktum, omhandlede frist.

3. Hver tilslagsmodtager skal inden for de to første uger, efter at den i stk. 1 omhandlede underretning er modtaget, og, hvis stk. 2, andet afsnit, finder anvendelse, inden for to uger efter dagen for udarbejdelsen af tilslagserklæringen:

- a) sørge for at få udleveret den i stk. 2 omhandlede tilslagserklæring fra interventionsorganet
- b) fremlægge dokumentation for, at der over for det berørte interventionsorgan er stillet sikkerhed for korrekt opfyldelse som garanti for, at den pågældende alkohol anvendes til de formål, der er anført i budet.

*Artikel 85***Afhentning af alkohol**

1. Alkoholen kan afhentes mod forelæggelse af et overtagesbevis, som udstedes af interventionsorganet, efter at der er betalt for den pågældende mængde. Denne mængde fastsættes til nærmeste hele hl alkohol (100 % vol).

2. Ejendomsretten til alkohol, der er omfattet af et overtagesbevis, overgår til køberen på den dato, der er anført i beviset, og som højst må ligge 5 dage efter bevisets udstedelsesdato, og de pågældende mængder anses for udlagret på denne dato. Fra det tidspunkt overtager køber risikoen for tyveri, tab og ødelæggelse, ligesom han bærer oplagringsomkostningerne for alkohol, der ikke er afhentet.

3. I overtagesbeviset er anført den sidste frist for afhentning af alkoholen fra det pågældende interventionsorgans lager.

4. Alkoholen skal være afhentet fire måneder efter underrettningens modtagelse.

5. Anvendelsen af den alkohol, der er givet tilslag for, skal være afsluttet senest to år efter datoen for den første afhentning.

Underafdeling II: afsætning af alkohol udelukkende til endelig anvendelse inden for brændstofsektoren i tredjelande*Artikel 86***Betingelser for licitation som omhandlet i denne underafdeling**

Kommissionen kan efter proceduren i artikel 75 i forordning (EF) nr. 1493/1999 hvert kvartal åbne flere licitationer, som hver omfatter mindst 50 000 hl vinalkohol og tilsammen pr. kvartal højst 600 000 hl alkohol (100 % vol), med henblik på eksport til visse tredjelande udelukkende til endelig anvendelse inden for brændstofsektoren.

For den pågældende alkohol gælder følgende:

1. den skal importeres til og dehydreres i et af følgende lande
 - a) Costa Rica
 - b) Guatemala
 - c) Honduras, herunder Swan-øerne
 - d) El Salvador
 - e) Nicaragua
 - f) St. Kitts og Nevis
 - g) Bahamas
 - h) Den Dominikanske Republik
 - i) Antigua og Barbuda
 - j) Dominica
 - k) De Britiske Jomfruøer og Montserrat
 - l) Jamaica
 - m) Saint Lucia
 - n) Saint-Vincent, herunder de nordlige Grenadiner
 - o) Barbados
 - p) Trinidad og Tobago
 - q) Belize
 - r) Grenada, herunder de sydlige Grenadiner

- s) Aruba
 - t) De Nederlandske Antiller (Curaçao, Bonaire, Saint-Eustache, Saba og den sydlige del af Saint-Martin)
 - u) Guyana
 - v) De Amerikanske Jomfruøer
 - w) Haiti
2. den må kun anvendes i brændstofsektoren i et tredjeland.

Artikel 87

Licitationsbekendtgørelse

1. Licitationsbekendtgørelsen offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

I bekendtgørelsen anføres følgende:

- a) betingelserne for indgivelse af bud
- b) alkoholens endelige anvendelsesformål og/eller endelige destination
- c) minimumsprisen for budet
- d) den tjenestegren ved Kommissionen, som budet skal indgives til
- e) den i artikel 91, stk. 10, omhandlede afhentningsfrist
- f) betingelserne for at få udleveret prøver
- g) betalingsbetingelserne
- h) oplysning om, hvorvidt alkoholen skal denatureres.

2. Hver licitationsbekendtgørelse gælder et enkelt parti, men alkoholen, som udgør partiet, kan være oplagret i flere medlemsstater.

3. I licitationsbekendtgørelsen kan det bestemmes, at nogle af de i artikel 86, nr. 1, nævnte destinationer skal udelukkes.

Artikel 88

Bud

1. En bydende kan kun indgive ét bud ved hver af de i underafdeling II omhandlede licitationer; indgiver en bydende flere bud, tages ingen af disse bud i betragtning.

2. For at komme i betragtning skal budet angive stedet for den endelige anvendelse af den tildelte alkohol og en erklæring fra den bydende om, at han forpligter sig til at benytte denne destination.

3. Budet skal også indeholde dokumentation — dateret efter licitationsbekendtgørelsen — for, at den bydende har indgået en bindende aftale med en erhvervsdrivende i brændstofsektoren i et af de i artikel 86 anførte tredjelande, om at sidstnævnte forpligter sig til at dehydrere den tildelte alkohol i et af disse lande og at eksportere den udelukkende til anvendelse i brændstofsektoren.

4. Bud skal være den ansvarlige tjenestegren ved Kommissionen i hænde senest kl. 12.00 Bruxelles-tid den dag, der i licitationsbekendtgørelsen er fastsat som sidste frist for indgivelse af bud.

5. Et bud er kun gyldigt, hvis der inden udløbet af fristen for indgivelse af bud er fremlagt dokumentation for, at der over for hvert af de pågældende interventionsorganer er stillet deltagelsessikkerhed.

Den pågældende deltagelsessikkerhed er på 4 EUR/hl alkohol (100 % vol) og skal stilles for hele den mængde, der er udbudt til salg.

6. Med henblik på anvendelsen af stk. 5:

- a) udsteder de berørte interventionsorganer straks til de bydende en attest for, at der er stillet deltagelsessikkerhed for de mængder, som vedrører hvert interventionsorgan
- b) meddeler de berørte interventionsorganer inden for de to første arbejdsdage efter den dato, hvor fristen for indgivelse af bud er udløbet, Kommissionen listen over de deltagelsessikkerheder, der er kontrolleret og antaget.

7. Opretholdelse af budet efter udløbet af fristen for indgivelse af bud og sikkerhedsstillelse for gennemførelse af eksporten og/eller for korrekt opfyldelse udgør de primære krav, jf. artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85, for så vidt angår deltagelsessikkerhed.

Artikel 89

Antagelse af bud

1. Efter proceduren i artikel 75 i forordning (EF) nr. 1493/1999 beslutter Kommissionen hurtigst muligt på baggrund af de indgivne bud, om der skal gives tilslag eller ej.

2. Gives der tilslag, antager Kommissionen det gunstigste bud, og hvis flere bud er enslydende, tildeler Kommissionen mængden ved lodtrækning.

3. Kommissionen:

- a) giver skriftligt og med modtagelsesbevis de bydende, som ikke har fået tilslag, underretning herom

- b) underretter de medlemsstater, som ligger inde med alkoholen, og tilslagsmodtageren om sin beslutning
- c) offentliggør i forenklet form resultaterne af licitationen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

4. Den i artikel 88, stk. 5, omhandlede deltagessikkerhed frigives, hvis budet ikke er blevet antaget, eller når tilslagsmodtageren har stillet hele sikkerheden for gennemførelse af eksporten og for korrekt opfyldelse for så vidt angår den pågældende licitation.

Artikel 90

Tilslagserklæring

Interventionsorganet udarbejder med henblik på udlevering til tilslagsmodtageren en tilslagserklæring, der attesterer, at hans bud er antaget.

Denne erklæring skal udleveres i løbet af de første 20 dage efter, at den i artikel 89, stk. 3, omhandlede underretning er modtaget.

Artikel 91

Afhentning af alkohol

1. Det interventionsorgan, der ligger inde med alkoholen, og tilslagsmodtageren opstiller i fællesskab en foreløbig tidsplan plan for, hvordan alkoholens afhentning skal fordeles tidsmæssigt.

2. Før den første afhentning og senest dagen for udstedelsen af overtagelsesbeviset stiller tilslagsmodtageren over for interventionsorganet en sikkerhed for, at eksporten gennemføres inden for de fastsatte frister, og en sikkerhed for, at han vil opfylde sine forpligtelser korrekt.

3. Sikkerhedsstillelsen for korrekt opfyldelse er på 30 EUR/hl alkohol (100 % vol).

4. Sikkerheden for eksportens gennemførelse inden for de fastsatte frister er på 3 EUR/hl alkohol (100 % vol) og skal stilles for hver mængde alkohol, der er omfattet af et overtagelsesbevis.

5. Før den tildelte alkohol afhentes, udtager interventionsorganet og tilslagsmodtageren en kontrolprøve og analyserer den for at kontrollere alkoholindholdet udtrykt i % vol.

Hvis det endelige resultat af analyserne viser en forskel mellem alkoholindholdet udtrykt i volumen i den alkohol, der skal afhentes, og minimumsalkoholindholdet udtrykt i volumen i den alkohol, der er anført i licitationsbekendtgørelsen, gælder følgende regler:

- a) interventionsorganet underretter samme dag Kommissionens tjenestegrene, lagerholderen og tilslagsmodtageren herom
- b) tilslagsmodtageren kan:
 - i) enten acceptere at overtage partiet med de konstaterede egenskaber, idet Kommissionen dog skal give sit samtykke hertil
 - ii) eller afvise at overtage det pågældende parti.

I begge tilfælde underretter tilslagsmodtageren samme dag interventionsorganet og Kommissionen om sin beslutning, jf. bilag V.

Når denne forpligtelse er opfyldt, er tilslagsmodtageren, hvis han har afvist at overtage det pågældende parti, straks frigjort fra enhver forpligtelse vedrørende dette parti.

6. Hvis tilslagsmodtageren afviser at overtage varen i henhold til stk. 5, leverer interventionsorganet ham senest otte dage efter en anden mængde alkohol af den fastsatte kvalitet uden ekstra omkostninger.

7. Alkoholen afhentes mod fremlæggelse af et overtagelsesbevis, som udstedes af det interventionsorgan, der ligger inde med alkoholen, når den mængde, som skal afhentes, er betalt. Denne mængde fastsættes til nærmeste hele hl alkohol (100 % vol).

Der udstedes overtagelsesbevis for mængder på mindst 2 500 hl, bortset fra sidste afhentning i hver medlemsstat.

I overtagelsesbeviset er anført den sidste frist for afhentning af alkoholen fra det pågældende interventionsorgans lagre. Denne frist må ikke være på mere end fem dage.

8. Ejendomsretten til den alkohol, der er omfattet af et overtagelsesbevis, overgår til køber på den dato, der er anført i beviset, og som ikke kan ligge mere end fem dage senere, og de pågældende mængder anses for udlagret på denne dato. Fra det tidspunkt overtager køber risikoen for tyveri, tab og ødelæggelse, ligesom han bærer oplagringsomkostningerne for alkohol, der ikke er afhentet.

9. Hvis den pågældende alkohol først kan afhentes mere end fem arbejdsdage efter datoen for tilslagsmodtagerens accept af partiet på grund af forhold, som interventionsorganet er ansvarlig for, er det op til medlemsstaten at yde erstatning.

10. Den faktiske afhentning af alkoholen fra hver af de berørte interventionsorganers lagre skal være afsluttet inden for en frist på 6 måneder.

11. Anvendelsen af alkoholen skal være afsluttet senest to år efter datoen for den første afhentning.

12. Den sikkerhed, der stilles som garanti for, at alkohol-eksporten gennemføres, frigives af det interventionsorgan, der ligger inde med den pågældende alkohol, for hver mængde alkohol, for hvilken det dokumenteres, at den er blevet eksporteret inden for den fastsatte frist. Hvis fristen for eksport overskrides, inddrages sikkerhedsstillelsen for eksportens gennemførelse på 5 EUR/hl alkohol (100 % vol), uanset artikel 23 i forordning (EØF) nr. 2220/85 og bortset fra tilfælde af force majeure, i et omfang svarende til:

- a) 15 % under alle omstændigheder
- b) 0,33 % af restbeløbet efter fradrag af de 15% for hver dag, den pågældende frist er overskredet.

13. Sikkerhedsstillelsen for korrekt opfyldelse frigives efter artikel 100, stk. 3, litra b), i nærværende forordning.

Underafdeling III: afsætning med henblik på anvendelse af bioethanol i EF

Artikel 92

Betingelser for afsætning som omhandlet i denne underafdeling

1. Kommissionen kan efter proceduren i artikel 75 i forordning (EF) nr. 1493/1999 afholde offentligt udbud med henblik på at afsætte alkohol senest tre måneder efter den i artikel 89 i nærværende forordning omhandlede beslutning.

2. Alkoholen tildeles virksomheder etableret i EF og skal anvendes i brændstofsektoren.

3. Til det formål opstilles der en liste over godkendte virksomheder. Listen offentliggøres i C-udgaven af *De Europæiske Fællesskabers Tidende* og ajourføres løbende.

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen navnene på de virksomheder, som de mener kan komme i betragtning, og som har indsendt en ansøgning vedlagt følgende dokumentation:

- en erklæring fra virksomheden om, at den er i stand til at anvende mindst 50 000 hl alkohol om året
- angivelse af adressen på virksomhedens hovedsæde og på dens forarbejdningsanlæg

- kopi af tegninger over anlæg til produktion af bioethanol til brændstofsektoren med angivelse af kapacitet og produktionstype

- kopi af tilladelse fra de nationale myndigheder til brug af anlæggene

- en erklæring fra de nationale myndigheder om, at anlæggene udelukkende anvender alkohol som bioethanol, og at bioethanolen udelukkende anvendes i brændstofsektoren

- angivelse af adressen på hovedsædet for de raffinaderier, der har tilladelse til brændstofdistribution indtil forbrugsløbet, medmindre den godkendte virksomhed selv forestår distributionen.

Kommissionen vurderer på basis af dokumentationen, om virksomheden kan opføres på listen, og underretter de virksomheder, der har indsendt ansøgning, om udfaldet af vurderingen.

Artikel 93

Offentligt udbud

1. Bekendtgørelsen om offentligt udbud af alkohol offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

I bekendtgørelsen anføres følgende:

- a) den mængde alkohol, der udbydes til salg
- b) beholderne og deres oplagringssted
- c) salgspris
- d) størrelsen af sikkerhedsstillelsen for korrekt opfyldelse af forpligtelserne; virksomhederne kan dog vælge at erstatte sikkerhedsstillelsen pr. licitationsbekendtgørelse med en permanent sikkerhedsstillelse
- e) betingelserne for at få udleveret prøver
- f) betalingsbetingelserne.

2. Den mængde alkohol, der udbydes til salg, opdeles i partier af samme størrelse. Kommissionen foretager opdelingen i partier. Medmindre Kommissionen træffer anden afgørelse efter proceduren i artikel 75 i forordning (EF) nr. 1493/1999, er der ligeså mange partier, som der er optaget virksomheder på den godkendte liste, og partierne tildeles alle de virksomheder, der er registreret på denne liste. Hvis en virksomhed ikke accepterer den alkohol, der udbydes til salg, skal den underrette Kommissionen og det berørte interventionsorgan herom senest 30 dage efter offentliggørelsen af udbudsbekendtgørelsen. Alkohol, som ikke accepteres, er fra meddelelsen af afvisningen ikke længere underlagt forbuddet mod flytning, jf. artikel 95, stk. 2, i denne forordning, og kan sælges ved et nyt offentligt udbud.

3. Alkoholens salgspris er lig med den højeste pris, der er givet tilslag for ved den seneste licitation som omhandlet i afsnit III, kapitel III underafdeling II, i nærværende forordning, forhøjet med et beløb pr. hl, som fastsættes efter proceduren i artikel 75 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

4. Kommissionen underretter de medlemsstater, der ligger inde med alkoholen, og de berørte virksomheder om tildelingen af alkoholen.

5. Virksomheder, der har fået tilslag, skal, medmindre de har stillet en permanent sikkerhed, senest 30 dage efter den i stk. 3 nævnte meddelelse, dokumentere, at der over for det berørte interventionsorgan er stillet sikkerhed for korrekt opfyldelse som garanti for, at den pågældende alkohol anvendes som bioethanol i brændstofsektoren.

6. Alkoholen skal være endeligt afhentet tre måneder efter datoen for meddelelsen af Kommissionens beslutning om tilslag.

Artikel 94

Afhentning af alkohol

Artikel 91, stk. 1, 7, 8 og 11, gælder for disse offentlige udbud.

Underafdeling IV: generelle bestemmelser og kontrolbestemmelser

Artikel 95

Betingelser gældende for alkohol

1. Med henblik på udarbejdelsen af licitationsbekendtgørelserne eller bekendtgørelserne om offentligt udbud af alkohol anmoder Kommissionen de berørte medlemsstater om følgende oplysninger:

- den mængde alkohol udtrykt i hl alkohol (100 % vol), som kan udbydes i licitation
- den pågældende alkoholtpe
- kvaliteten af den pågældende alkohol med angivelse af en øvre og en nedre grænse for de værdier, der er omhandlet i artikel 96, stk. 4, litra d), nr. i) og ii).

Senest tolv dage efter modtagelsen af en sådan anmodning giver de berørte medlemsstater Kommissionen oplysning om oplagringsstederne og de nøjagtige betegnelser på de forskellige beholdere med alkohol, der har den ønskede kvalitet, for en samlet mængde, der mindst skal svare til den mængde alkohol, der er omhandlet i første afsnit, litra a).

2. Når de i stk. 1, andet afsnit, omhandlede oplysninger er meddelt, må alkoholen i de pågældende beholdere ikke flyttes, før der er udstedt et overtagelsesbevis for den.

Alkohol i beholdere, der ikke er angivet i licitationsbekendtgørelserne eller i bekendtgørelserne om offentligt udbud af alkohol eller i den i artikel 83 og 89 omhandlede beslutning truffet af Kommissionen, er ikke omfattet af forbuddet.

Alkoholen i de beholdere, der er anført i de af medlemsstaterne fremsendte oplysninger, jf. stk. 1, kan af de interventionsorganer, der ligger inde med den pågældende alkohol, substitueres med en alkohol af samme type efter aftale med Kommissionen eller blandes med anden alkohol, som interventionsorganet har fået leveret, indtil der udstedes et overtagelsesbevis for den, især hvis det er nødvendigt af logistiske årsager.

3. De medlemsstater, der ligger inde med alkohol, som er omfattet af en licitation eller et offentligt udbud, underretter hver måned Kommissionen om, hvorledes afhentningen af den pågældende alkohol forløber.

Artikel 96

Betingelser gældende for partier

- Alkoholen afsættes i partier.
- Et parti består af en mængde alkohol af tilstrækkelig ensartet kvalitet, som kan være fordelt på flere beholdere, flere oplagringssteder og flere medlemsstater.
- Hvert parti forsynes med et nummer. Bogstaverne »EF« anbringes foran numrene på partierne.
- Hvert parti beskrives. Beskrivelsen angiver mindst følgende:
 - partiets oplagringssted, herunder en reference, som gør det muligt at identificere hver beholder, i hvilken alkoholen opbevares, samt mængden af alkohol i hver beholder
 - den samlede mængde udtrykt i hl alkohol 100 % vol; denne mængde kan variere med indtil 1 %
 - minimumsalkoholindholdet udtrykt i % vol for hver beholder, og
 - om muligt partiets kvalitet med en nedre og en øvre grænse for følgende værdier:
 - syreindholdet i gram eddikesyre pr. hl alkohol (100 % vol)
 - indholdet af methanol i gram pr. hl alkohol (100 % vol)

e) henvisning til den interventionsforanstaltning, der har foranlediget alkoholproduktionen, idet nummeret på den relevante artikel i forordning (EF) nr. 1493/1999 angives.

5. Når en licitation består af flere partier, skal kun det første eller de to første partier og højst 1 mio. hl alkohol (100 % vol) beskrives i overensstemmelse med stk. 4.

Artikel 97

Generelle betingelser gældende for bud

1. For at komme i betragtning skal budet være skriftligt og ud over de særlige oplysninger, der omhandles i underafdeling I eller II, indeholde:

- a) licitationsbekendtgørelsens reference
- b) den bydendes navn og adresse
- c) den tilbudte pris i EUR/hl alkohol 100 % vol
- d) en erklæring fra den bydende, hvorved han forpligter sig til at overholde alle den pågældende licitationsbestemmelser
- e) en erklæring fra den bydende om
 - i) at han giver afkald på enhver reklamation med hensyn til kvaliteten og de særlige egenskaber ved det produkt, der eventuelt gives tilslag for
 - ii) at han accepterer at underkaste sig enhver kontrol vedrørende alkoholens destination og anvendelse
 - iii) at han påtager sig bevisbyrden med hensyn til alkoholens anvendelse i overensstemmelse med de i licitationsbekendtgørelsen fastsatte betingelser

2. Et bud er kun gyldigt:

- a) hvis den bydende er etableret i EF
- b) hvis det gælder hele partiet.

3. Når et bud er indgivet, kan det ikke trækkes tilbage.

4. Et bud kan forkastes, hvis den bydende ikke fuldtud frembyder den fornødne sikkerhed for korrekt opfyldelse af sine forpligtelser.

Artikel 98

Prøver

1. Fra offentliggørelsen af en licitationsbekendtgørelse og indtil udløbet af fristen for indgivelse af bud i henhold til bekendtgørelsen kan alle interesserede købere få udleveret prøver af den alkohol, der udbydes til salg, mod betaling af 2 EUR pr. liter. Der kan ikke udleveres mere end 5 liter pr.

beholder til hver enkelt interesseret køber. Med henblik på afsætning som omhandlet i underafdeling III kan der udleveres prøver mod samme betaling i de første 30 dage efter udbudsbekendtgørelsen.

2. Efter udløbet af fristen for indgivelse af bud:

- a) kan den bydende eller den godkendte virksomhed som nævnt i artikel 92 få prøver af den alkohol, der er givet tilslag for
- b) kan den bydende eller den godkendte virksomhed som nævnt i artikel 92, der har fået tilbudt en substitutionsmængde i medfør af artikel 83, stk. 3, få prøver af den alkohol, der er tilbudt som substitution.

Prøverne kan fås hos interventionsorganet mod betaling af 10 EUR pr. liter og er begrænset til 5 liter pr. beholder.

3. Interventionsorganet i den medlemsstat, hvor alkoholen er oplagret, sørger for, at interesserede købere kan udnytte den ret, der er nævnt i stk. 2.

4. Konstaterer tilslagsmodtageren eller den godkendte virksomhed som nævnt i artikel 92 inden for den frist, der er fastsat i henholdsvis artikel 85, 91 og 94 for afhentning af det pågældende parti alkohol, at en mængde alkohol, der er givet tilslag for, er uegnet til de fastsatte anvendelsesformål på grund af skjulte mangler, der på grund af deres art ikke kunne påvises på det tidspunkt, hvor det var muligt at kontrollere alkoholen inden tilslaget, kan Kommissionen, hvis denne konstatering bekræftes af det pågældende interventionsorgan, beslutte at tilbyde tilslagsmodtageren en mængde substitutionsalkohol. Den beholder, i hvilken substitutionsalkoholen er oplagret, udpeges efter aftale med det pågældende interventionsorgan. Afslår tilslagsmodtageren ikke skriftligt over for det pågældende interventionsorgan denne overførsel senest ti arbejdsdage fra meddelelsen af Kommissionens beslutning om substitutionsmængden, anses tilslagsmodtageren for at have accepteret denne substitution.

Artikel 99

Krav til denaturering og/eller mærkning

1. Stilles der krav om, at alkoholen skal denatureres, skal denne proces foregå under de pågældende medlemsstaters kontrol mellem det tidspunkt, hvor overtagelsesbeviset udleveres, og det tidspunkt, hvor alkoholen reelt afhentes. Omkostningerne i forbindelse hermed bæres af tilslagsmodtageren.

2. Denatureringen foretages ved, at der tilsættes 1 % benzin til den pågældende mængde alkohol (100 % vol).

3. Denatureringen kan foretages i en beholder, der er beregnet til dette formål.

Artikel 100

Krav til sikkerhedsstillelse

Ved anvendelse af denne forordning gælder følgende:

1) a) Opretholdelse af budet efter udløbet af fristen for indgivelse af bud og sikkerhedsstillelse for korrekt opfyldelse udgør de primære krav, jf. artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2220/85, for så vidt angår deltagessikkerhed.

b) faktisk anvendelse af den afhentede alkohol til de formål, licitationen gælder, og fuldstændig afhentning af alkoholen fra hvert af de berørte interventionsorganers lagre inden udløbet af fristen udgør de primære krav, jf. artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2220/85, for så vidt angår sikkerheden for korrekt opfyldelse.

2) a) Al den alkohol, der er givet tilslag for, skal anvendes til de i licitationsbekendtgørelsen fastsatte formål, bortset fra eventuelt svind under transporten og den forarbejdning, som er nødvendig for den endelige anvendelse af alkoholen.

Svind accepteres kun, hvis det er blevet konstateret på stedet for den endelige anvendelse, eller for alkohol, der er bestemt til eksport, på det sted, hvor alkoholen forlod EF's toldområde, og attesteret af myndighederne og/eller af et internationalt kontrolselskab, hvis et sådant selskab er blevet udpeget i henhold til artikel 102 i nærværende forordning, og hvis svindet ligger inden for de i litra b) nævnte grænser.

b) Hvis det svind, der forekommer i forbindelse med nedennævnte aktiviteter, overstiger følgende grænser, inddrages et beløb på 96 EUR/hl af sikkerhedsstillelsen for korrekt opfyldelse, medmindre der er tale om force majeure:

i) 0,05 % af de oplagrede mængder alkohol pr. oplagringsmåned, hvis svindet skyldes for-dampning

ii) 0,4 % af de fra lagrene afhentede mængder alkohol, hvis svindet skyldes en eller flere landtransporter

iii) 1 % af de fra lagrene afhentede mængder alkohol, hvis svindet skyldes en eller flere landtransporter kombineret med en eller flere sø- eller flodtransporter

iv) 2 % af de fra lagrene afhentede mængder alkohol, hvis svindet skyldes de land- og søtransporter, der er nødvendige i forbindelse med en licitation med henblik på eksport af alkohol til et af de tredjelande, som er nævnt i artikel 86 i denne forordning

v) 0,9 % af mængden af rektificeret alkohol i forbindelse med svind, der skyldes en rektifikation i EF

vi) 0,9 % af mængden af dehydreret alkohol i forbindelse med svind, der skyldes en dehydrering i EF

vii) 1,2 % af mængden af rektificeret alkohol i forbindelse med svind, der skyldes rektifikation i et af de tredjelande, som er nævnt i artikel 86 i denne forordning

viii) 1,2 % af mængden af dehydreret alkohol i forbindelse med svind, der skyldes dehydrering i et af de tredjelande, som er nævnt i artikel 86 i denne forordning

Den fjerde og/eller den femte procentsats kan kumuleres med de to første procentsatser.

Den sjette og/eller den syvende procentsats kan kumuleres med den tredje procentsats.

Ved anvendelse af ovennævnte procentsatser bestemmes alkoholmængderne ud fra de målingsattester eller lignende dokumenter, som kontrolmyndighederne udfærdiger.

c) Når det gælder alkohol, som der er givet tilslag for til nye industrielle anvendelsesformål, og som skal rektificeres før den endelige anvendelse, betragtes al den afhentede alkohol at være blevet anvendt til de fastsatte formål, når mindst 90 % af de samlede mængder alkohol, der er afhentet i forbindelse med en bestemt licitation, er anvendt til disse formål; tilslagsmodtageren underretter Kommissionen om mængde, destination og anvendelse af de produkter, der fremstilles ved rektifikationen. Svindet må dog ikke overstige de i litra b) nævnte grænser.

3) a) Deltagessikkerheden frigives straks, hvis budet ikke er blevet antaget, eller når tilslagsmodtageren har opfyldt sine forpligtelser i henhold til nr. 1, litra a).

b) Sikkerheden for korrekt opfyldelse frigives straks af hvert af de interventionsorganer, der ligger inde med alkoholen, når tilslagsmodtageren over for det pågældende interventionsorgan har fremlagt den dokumentation, der kræves i nr. 2 og 3 og i afsnit V i forordning (EØF) nr. 2220/85, for den afhentede mængde.

- c) Uanset artikel 27 i forordning (EØF) nr. 2220/85 frigives et beløb svarende til 10 % af sikkerheden for korrekt opfyldelse først, når tilslagsmodtageren over for hvert interventionsorgan, for den afhentede mængde, der berører dette organ, har fremlagt dokumentation for alkoholens anvendelse med angivelse af alle former for svind, som eventuelt er forekommet i forbindelse med den pågældende licitation. Hvis denne dokumentation ikke fremlægges senest tolv måneder efter udløbet af fristen for den endelige anvendelse af alkoholen, inddrages et beløb på 96 EUR/hl for den mængde alkohol, der er forsvundet ud over de i nr. 2 nævnte grænser.

Artikel 101

Kontrolforanstaltninger

1. De berørte medlemsstater træffer de fornødne foranstaltninger for at lette anvendelsen af dette kapitel, og for at sikre, at EF-bestemmelserne overholdes. De udpeger et eller flere organer, der skal kontrollere, at disse bestemmelser overholdes.

Kontrollen skal mindst omfatte den kontrol, der foretages af indenlandsk alkohol, og den skal under alle omstændigheder omfatte følgende:

- a) fysisk kontrol af den transporterede alkoholmængde
- b) uanmeldt og hyppig kontrol af alkoholens anvendelse mindst én gang om måneden
- c) kontrol med regnskab, bøger, anvendelsesprocesser og lagre.

Hvis alkoholen er blevet denatureret, foretages kontrollen mindst én gang hver anden måned.

2. Medlemsstaterne fastlægger, hvilke dokumenter, bøger og andet bevis- eller oplysningsmateriale tilslagsmodtageren skal fremlægge. De underretter Kommissionen om, hvilke kontrolforanstaltninger der er truffet i henhold til stk. 1. Kommissionen meddeler i givet fald den pågældende medlemsstat de fornødne bemærkninger med henblik på at sikre en effektiv kontrol.

3. De foranstaltninger, medlemsstaterne træffer, meddeles Kommissionen, inden kontrollen iværksættes.

Artikel 102

Anvendelse af et kontrolselskab

I licitationsbekendtgørelsen kan det fastsættes, at det overdrages et internationalt kontrolselskab at føre tilsyn med, at licitationen gennemføres korrekt, og navnlig med alkoholens endelige destination og/eller anvendelse. Udgifterne hertil, samt udgifterne til analyser og kontrol, der foretages i henhold til artikel 99, påhviler tilslagsmodtageren.

AFSNIT IV

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 103

Meddelelser til Kommissionen

1. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om følgende:

- a) hver måned, hvad angår de i artikel 29 i forordning (EF) nr. 1493/1999 omhandlede destillationer:
 - i) de mængder vin, der er blevet destilleret
 - ii) de mængder alkohol, hvortil der er ydet sekundær støtte
- b) hver anden måned, hvad angår hver af de destillationer, der omhandles i artikel 27, 28 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999:
 - i) de mængder vin, bærme og vin tilsat alkohol, bestemt for destillation, der er blevet destilleret
 - ii) idet der, hvis det er relevant, skelnes mellem neutral alkohol, råalkohol og brændevin:
 - de mængder, der blev produceret i den foregående periode
 - de mængder, som i den foregående periode blev overtaget af interventionsorganerne i henhold til fællesskabsbestemmelser eller nationale bestemmelser
 - de mængder, som de samme interventionsorganer afsatte i den foregående periode
 - de mængder, som de samme interventionsorganer lå inde med ved afslutningen af den foregående periode.

For de mængder, som disse interventionsorganer har afsat, gives der ligeledes oplysning om salgspriserne og en angivelse af, hvorvidt produkterne er blevet afsendt til et bestemmelsessted inden for EF eller eksporteret.

- c) ti dage før hvert kvartals ophør, hvilke afgørelser der er truffet med hensyn til anmodninger om anvendelse af force majeure-klausulen, og hvilke foranstaltninger myndighederne har truffet i den forbindelse i de tilfælde, som i nærværende forordning omhandles i
- i) artikel 9
 - ii) artikel 10
 - iii) artikel 11, stk. 3
 - iv) artikel 15
 - v) artikel 16
 - vi) artikel 20, stk. 4, 5 og 6
 - vii) artikel 36
 - viii) artikel 37
 - ix) artikel 72
 - x) artikel 75, stk. 1
 - xi) artikel 100, stk. 2, litra b).
- d) senest den 31. december i det igangværende produktionsår, hvad angår støtte til privat oplagring som omhandlet i afsnit III, kapitel I, i forordning (EF) nr. 1493/1999 og i afsnit II i nærværende forordning:
- de mængder druemost, der er blevet forarbejdet til koncentreret druemost eller til rektificeret koncentreret druemost i kontraktens gyldighedsperiode, og de mængder, der er blevet fremstillet
- e) senest den 5. marts i det igangværende produktionsår:
- hvad angår støtte til privat oplagring som omhandlet i afsnit III, kapitel I, i forordning (EF) nr. 1493/1999 og i afsnit II i nærværende forordning:
 - de produktmængder, der er omfattet af kontrakt den 16. februar
 - hvad angår den støtte, der er nævnt i artikel 34 i forordning (EF) nr. 1493/1999 og i afsnit I, kapitel II, i nærværende forordning:
 - det antal producenter, der har modtaget støtten
 - den mængde vin, der har været genstand for tilsætning
 - de mængder koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost, der er anvendt til dertil, udtrykt i % vol potentielt alkoholindhold pr. hl
- f) senest den 30. april for det foregående produktionsår:
- i) hvad angår støtte som omhandlet i artikel 35, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1493/1999 og i afsnit I, kapitel I, i nærværende forordning:
 - de mængder råvarer, hvortil der er ansøgt om støtte, med specificering af råvarernes art og den vindyrkningszone, hvorfra de stammer
 - de mængder råvarer, hvortil der er ydet støtte, med specificering af råvarernes art og den vindyrkningszone, hvorfra de stammer
 - ii) hvad angår støtte som omhandlet i artikel 35, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EF) nr. 1493/1999 og i afsnit I, kapitel II, i nærværende forordning:
 - de mængder druemost og koncentreret druemost, hvortil der er ansøgt om støtte, med specificering af den vindyrkningszone, hvorfra de stammer
 - de mængder druemost og koncentreret druemost, hvortil der er ydet støtte, med specificering af den vindyrkningszone, hvorfra de stammer
 - de priser, der er betalt for druemosten og den koncentrerede druemost af producenterne og de erhvervsdrivende.
 - iii) de tilfælde, hvor destillationsvirksomheder eller virksomheder, der fremstiller vin tilsat alkohol, bestemt til destillation, ikke har overholdt deres forpligtelser, og de foranstaltninger, der er truffet som følge heraf.

Artikel 104

Tidsfrister og datoer

De i denne forordning omhandlede tidsfrister, datoer og terminer fastlægges i henhold til Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71. Dog anvendes artikel 3, stk. 4, i sidstnævnte forordning ikke ved fastlæggelse af varigheden af den oplagingsperiode, der omhandles i afsnit II i nærværende forordning.

Artikel 105

Ophævelse

Forordning (EØF) nr. 2682/77, 1059/83, 3461/85, 441/88, 2598/88, 2640/88, 2641/88, 2721/88, 2728/88, 3105/88, 1238/92, 377/93 og 2192/93 ophæves

Artikel 106

— forordning (EØF) nr. 1059/83

Ikrafttrædelse

— forordning (EØF) nr. 2640/88

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

— forordning (EØF) nr. 2641/88

Den anvendes fra den 1. august 2000.

— forordning (EØF) nr. 2721/88

For produkter, der falder ind under produktionsåret 1999/2000, anvendes følgende forordninger dog fortsat indtil den 31. august 2000:

— forordning (EØF) nr. 2728/88

— forordning (EØF) nr. 3105/88.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juli 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Sammenligningstabel for det potentielle alkoholindhold og den værdi, der fremkommer ved 20 °C ved refraktometermetoden som fastsat i bilag XVIII Kommissionens forordning (EF) nr. 1622/2000 om en EF-kodeks for ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder

(artikel 13 i nærværende forordning)

Refraktometerværdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)		Refraktometerværdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most		koncentreret most	rektificeret koncentreret most
50,9	34,62		54,8	37,94	41,86
51,0	34,69		54,9	38,02	41,95
51,1	34,76		55,0	38,09	42,04
51,2	34,82		55,1	38,16	42,14
51,3	34,89		55,2	38,26	42,23
51,4	34,96		55,3	38,36	42,33
51,5	35,06		55,4	38,46	42,44
51,6	35,16		55,5	38,56	42,54
51,7	35,25		55,6	38,66	42,64
51,8	35,35		55,7	38,76	42,74
51,9	35,45	39,07	55,8	38,86	42,83
52,0	35,55	39,17	55,9	38,95	42,93
52,1	35,63	39,26	56,0	39,06	43,04
52,2	35,70	39,35	56,1	39,12	43,13
52,3	35,77	39,45	56,2	39,19	43,23
52,4	35,85	39,54	56,3	39,26	43,32
52,5	35,95	39,63	56,4	39,32	43,42
52,6	36,05	39,73	56,5	39,42	43,52
52,7	36,14	39,83	56,6	39,52	43,62
52,8	36,23	39,93	56,7	39,62	43,72
52,9	36,32	40,02	56,8	39,72	43,81
53,0	36,41	40,12	56,9	39,82	43,92
53,1	36,49	40,22	57,0	39,92	44,02
53,2	36,56	40,30	57,1	39,99	44,12
53,3	36,63	40,40	57,2	40,07	44,22
53,4	36,71	40,50	57,3	40,14	44,31
53,5	36,81	40,59	57,4	40,21	44,41
53,6	36,91	40,69	57,5	40,31	44,51
53,7	37,01	40,79	57,6	40,41	44,61
53,8	37,11	40,89	57,7	40,51	44,71
53,9	37,20	40,99	57,8	40,60	44,81
54,0	37,30	41,09	57,9	40,69	44,91
54,1	37,38	41,18	58,0	40,78	45,01
54,2	37,45	41,28	58,1	40,85	45,11
54,3	37,53	41,37	58,2	40,93	45,21
54,4	37,60	41,47	58,3	40,99	45,30
54,5	37,69	41,56	58,4	41,08	45,40
54,6	37,78	41,66	58,5	41,17	45,50
54,7	37,87	41,76	58,6	41,27	45,61

Refraktometervaerdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)		Refraktometervaerdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most		koncentreret most	rektificeret koncentreret most
58,7	41,37	45,71	63,4	45,64	50,56
58,8	41,47	45,80	63,5	45,74	50,67
58,9	41,57	45,91	63,6	45,84	50,77
59,0	41,67	46,01	63,7	45,94	50,88
59,1	41,77	46,11	63,8	46,03	50,99
59,2	41,87	46,22	63,9	46,11	51,08
59,3	41,97	46,32	64,0	46,18	51,18
59,4	42,06	46,43	64,1	46,26	51,29
59,5	42,14	46,53	64,2	46,33	51,39
59,6	42,23	46,64	64,3	46,42	51,49
59,7	42,31	46,74	64,4	46,51	51,60
59,8	42,38	46,83	64,5	46,60	51,71
59,9	42,46	46,93	64,6	46,70	51,81
60,0	42,53	47,03	64,7	46,80	51,92
60,1	42,63	47,12	64,8	46,90	52,03
60,2	42,73	47,23	64,9	46,99	52,14
60,3	42,83	47,34	65,0	47,09	52,25
60,4	42,93	47,44	65,1	47,21	52,36
60,5	43,03	47,55	65,2	47,31	52,46
60,6	43,12	47,65	65,3	47,41	52,57
60,7	43,20	47,75	65,4	47,51	52,68
60,8	43,27	47,85	65,5	47,61	52,79
60,9	43,35	47,94	65,6	47,71	52,90
61,0	43,42	48,04	65,7	47,82	53,01
61,1	43,51	48,14	65,8	47,92	53,12
61,2	43,60	48,25	65,9	48,02	53,22
61,3	43,69	48,36	66,0	48,12	53,34
61,4	43,79	48,46	66,1	48,21	53,44
61,5	43,89	48,57	66,2	48,30	53,54
61,6	43,99	48,67	66,3	48,40	53,64
61,7	44,08	48,79	66,4	48,49	53,75
61,8	44,18	48,89	66,5	48,58	53,86
61,9	44,28	48,99	66,6	48,67	53,96
62,0	44,38	49,10	66,7	48,76	54,08
62,1	44,48	49,20	66,8	48,86	54,18
62,2	44,58	49,30	66,9	48,95	54,29
62,3	44,65	49,40	67,0	49,04	54,40
62,4	44,73	49,50	67,1	49,14	54,51
62,5	44,80	49,60	67,2	49,23	54,62
62,6	44,88	49,71	67,3	49,33	54,73
62,7	44,97	49,81	67,4	49,42	54,83
62,8	45,05	49,91	67,5	49,52	54,95
62,9	45,14	50,02	67,6	49,61	55,06
63,0	45,24	50,12	67,7	49,71	55,17
63,1	45,34	50,23	67,8	49,81	55,28
63,2	45,44	50,34	67,9	49,90	55,40
63,3	45,54	50,45	68,0	50,00	55,50

Refraktometervaerdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)		Refraktometervaerdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most		koncentreret most	rektificeret koncentreret most
68,1	50,10	55,61	72,8	54,70	60,91
68,2	50,20	55,72	72,9	54,80	61,02
68,3	50,30	55,83	73,0	54,90	61,14
68,4	50,40	55,94	73,1	55,00	61,25
68,5	50,50	56,06	73,2	55,10	61,37
68,6	50,60	56,16	73,3	55,20	61,48
68,7	50,70	56,28	73,4	55,30	61,60
68,8	50,80	56,38	73,5	55,40	61,72
68,9	50,90	56,50	73,6	55,50	61,83
69,0	50,99	56,61	73,7	55,60	61,94
69,1	51,09	56,72	73,8	55,70	62,06
69,2	51,19	56,83	73,9	55,80	62,18
69,3	51,28	56,94	74,0	55,90	62,28
69,4	51,38	57,06	74,1	56,00	62,41
69,5	51,47	57,17	74,2	56,09	62,52
69,6	51,57	57,28	74,3	56,19	62,64
69,7	51,66	57,39	74,4	56,29	62,76
69,8	51,76	57,51	74,5	56,39	62,87
69,9	51,86	57,62	74,6	56,49	62,99
70,0	51,95	57,72	74,7	56,59	63,10
70,1	52,05	57,84	74,8	56,69	63,23
70,2	52,14	57,95	74,9	56,79	63,33
70,3	52,24	58,07	75,0	56,89	63,46
70,4	52,33	58,18	75,1		63,58
70,5	52,43	58,29	75,2		63,69
70,6	52,53	58,41	75,3		63,81
70,7	52,62	58,52	75,4		63,93
70,8	52,72	58,63	75,5		64,05
70,9	52,81	58,74	75,6		64,16
71,0	57,91	58,86	75,7		64,28
71,1	53,01	58,97	75,8		64,41
71,2	53,11	59,09	75,9		64,54
71,3	53,21	59,20	76,0		64,66
71,4	53,31	59,31	76,1		64,78
71,5	53,41	59,42	76,2		64,89
71,6	53,51	59,53	76,3		65,02
71,7	53,61	59,65	76,4		65,13
71,8	53,71	59,76	76,5		65,25
71,9	53,81	59,88	76,6		65,37
72,0	53,91	59,99	76,7		65,49
72,1	54,00	60,11	76,8		65,61
72,2	54,10	60,22	76,9		65,74
72,3	54,20	60,33	77,0		65,87
72,4	54,30	60,45	77,1		65,99
72,5	54,40	60,56	77,2		66,09
72,6	54,50	60,68	77,3		66,21
72,7	54,60	60,79	77,4		66,31

Refraktometer­værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)		Refraktometer­værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most		koncentreret most	rektificeret koncentreret most
77,5		66,45	78,7		67,89
77,6		66,58	78,8		68,02
77,7		66,71	78,9		68,14
77,8		66,82	79,0		68,26
77,9		66,94	79,1		68,38
78,0		67,06	79,2		68,51
78,1		67,19	79,3		68,62
78,2		67,29	79,4		68,75
78,3		67,41	79,5		68,87
78,4		67,52	79,6		69,00
78,5		67,65	79,7		69,12
78,6		67,77	79,8		69,24
			79,9		69,35

BILAG II

De mindstekrav til kvalitet, der er fastsat for bordvin i artikel 27, litra b), nr. i), andet led, i denne forordningI. *Hvidvin*

- a) Virkeligt minimumsalkoholindhold: 10,5 % vol
- b) Højeste indhold af flygtige syrer: 9 milliækvivalenter/l
- c) Højeste indhold af svovldioxid: 155 mg/l

II. *Rødvin*

- a) Virkeligt minimumsalkoholindhold: 10,5 % vol
- b) Højeste indhold af flygtige syrer: 11 milliækvivalenter/l
- c) Højeste indhold af svovldioxid: 115 mg/l

Rosévin skal opfylde ovennævnte krav til rødvin, undtagen når det gælder indholdet af svovldioxid, hvor det maksimale indhold skal være det samme som for hvidvin.

Kravene i litra a) og c) gælder dog ikke for rødvin, som fremstilles af druesorter af typen »Portugieser«, og hvid bordvin, som fremstilles af druesorter af typen Sylvaner, Müller-Thurgau eller Riesling.

BILAG III

Definition af neutral alkohol som omhandlet i artikel 43 i denne forordning

1.	Organoleptiske egenskaber:	Ingen påviselig smag, som ikke stammer fra råvaren
2.	Minimumsalkoholindhold udtrykt i volumen	96 % vol
3.	Grænseværdier for reststoffer:	
	— Totalt syreindhold udtrykt i gram eddikesyre pr. hl alkohol (100 % vol)	1,5
	— Estere udtrykt i gram ethylacetat pr. hl alkohol (100 % vol)	1,3
	— Aldehyder udtrykt i gram acetaldehyd pr. hl alkohol (100 % vol)	0,5
	— Højere alkoholer udtrykt i gram methyl-2 propanol -1 pr. hl alkohol (100 % vol)	0,5
	— Methanol i gram pr. hl alkohol (100 % vol)	50
	— Tørstofindhold i gram pr. hl alkohol (100 % vol)	1,5
	— Flygtige kvælstofforbindelser udtrykt i gram kvælstof pr. hl alkohol (100 % vol)	0,1
	— Furfural	kan ikke påvises

*BILAG IV***EF-analysemetode for neutral alkohol**

I denne forordning forstås ved:

- a) »reperbarhed«: den værdi, under hvilken den absolutte værdi af forskellen mellem to individuelle resultater opnået på grundlag af målinger gennemført på de samme betingelser (samme analytiker, samme apparat, samme laboratorium og et kort tidsinterval) befinder sig med en nærmere angivet sandsynlighed
- b) »reproducerbarhed«: den værdi, under hvilken den absolutte værdi af forskellen mellem to individuelle resultater opnået på forskellige betingelser (forskellige analytikere, forskellige apparater og/eller forskellige laboratorier og/eller forskellige tidspunkter) befinder sig med en nærmere angivet sandsynlighed.

Ved udtrykket »individuel resultat« forstås den værdi, der fremkommer, når man anvender den normaliserede analysemetode én gang fuldstændigt på en enkelt prøve. Hvis ikke andet er anført, er sandsynligheden 95 %.

—

